

1ro. DE ABRIL DE 2005. AÑO 97. No. 7

# Bohemia

**DERECHOS  
HUMANOS**

**¿Sin justicia social?  
¿Sin igualdad  
ni equidad?**

**¡ELIGE AL MEJOR  
Y MÁS CAPAZ!**



Ya cada circunscripción tiene sus candidatos a delegados  
a las Asambleas Municipales del Poder Popular.  
Ahora viene el próximo paso: el 17 de abril, bien temprano,  
asiste a tu colegio electoral y elige solo a uno de esos candidatos.

Cada voto cuenta. Y el tuyo puede decidir.

Siempre recuerda:  
**VOTA SOLO POR UNO.**

**ELECCIONES CUBANAS:  
BASTIÓN DEMOCRÁTICO DE LA REVOLUCIÓN**

**Bohemia**



PORTADA  
Realización y diseño:  
Roberto Figueredo

© **Bohemia**

ISSN-0864-0777  
La Habana, Cuba.  
Precio: 1.00 peso  
1ro de abril de 2005  
Año 97. No. 7

**DIRECTOR**  
José R. Fernández Vega  
**Subdirector Editorial:**  
Carlos Piñeiro Loredo  
**Subdirector de Información:**  
Ángel Zúñiga Suárez  
**Jefes de Departamentos**  
**y Equipos:**

**Información Nacional:**  
Ariel Terrero Escalante  
**Redacción y Edición:**  
Alberto Rodríguez Fernández  
**Información Internacional:**  
Néstor Núñez Dorta

**Fotografía:**  
José O. Castañeda Rodríguez  
**Diseño:**

Nelson R. González Rivas  
**Administración y Servicios:**  
Ernesto Larrinaga Larrudé  
**Redacción:**

**Avenida de Independencia**  
**y San Pedro, Plaza,**  
**Ciudad de La Habana.**  
**Código Postal 10696**  
**Teléfonos: 881-2353**  
**881-1464**

**Internet: [http://](http://www.bohemia.cubaweb.cu)**  
**[www.bohemia.cubaweb.cu](http://www.bohemia.cubaweb.cu)**  
**[www.bohemia.cubasi.cu](http://www.bohemia.cubasi.cu)**  
**Correo electrónico:**  
**[bohemia@bohemia.co.cu](mailto:bohemia@bohemia.co.cu)**  
Revista semanal. Inscrita  
como impreso periódico  
en la Dirección Nacional  
de Correos, Telégrafos  
y Prensa. Impresa  
en el Combinado de Periódicos  
Granma.  
Portada: Empresa Litográfica  
de La Habana

# SUMARIO

## ESPECIAL

### DERECHOS HUMANOS

**El derecho  
a los  
Derechos/4**

**BLOQUEO  
Para ellos  
es otra baja  
colateral,  
solo eso/11**

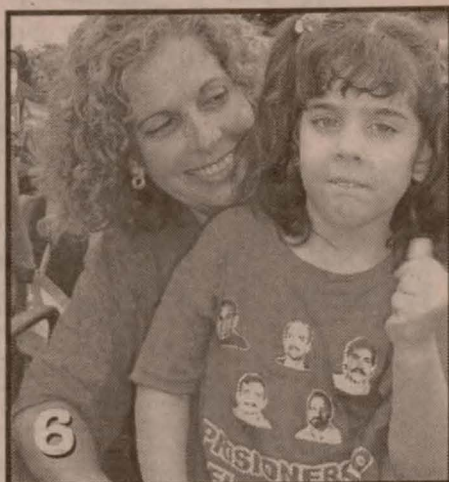
**¿Quién entiende  
a la Casa  
Blanca?/14**

**SOCIEDAD  
El gran tapiz  
de la  
nación/16**

**SALUD  
Jaque mate  
a las Parcas/25**

**ARTETERAPIA  
Un NO a la  
exclusión/29**

**MATERNIDAD  
Legislar  
a favor  
de la vida/32**



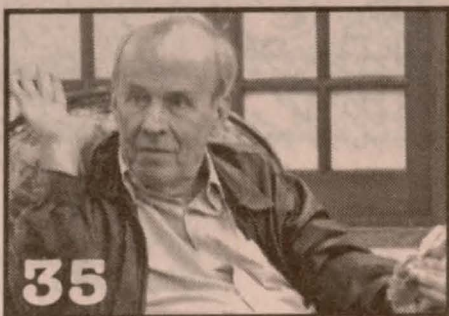
USA

**Techo de vidrio  
y vestido  
de oropeles**



EDUCACIÓN

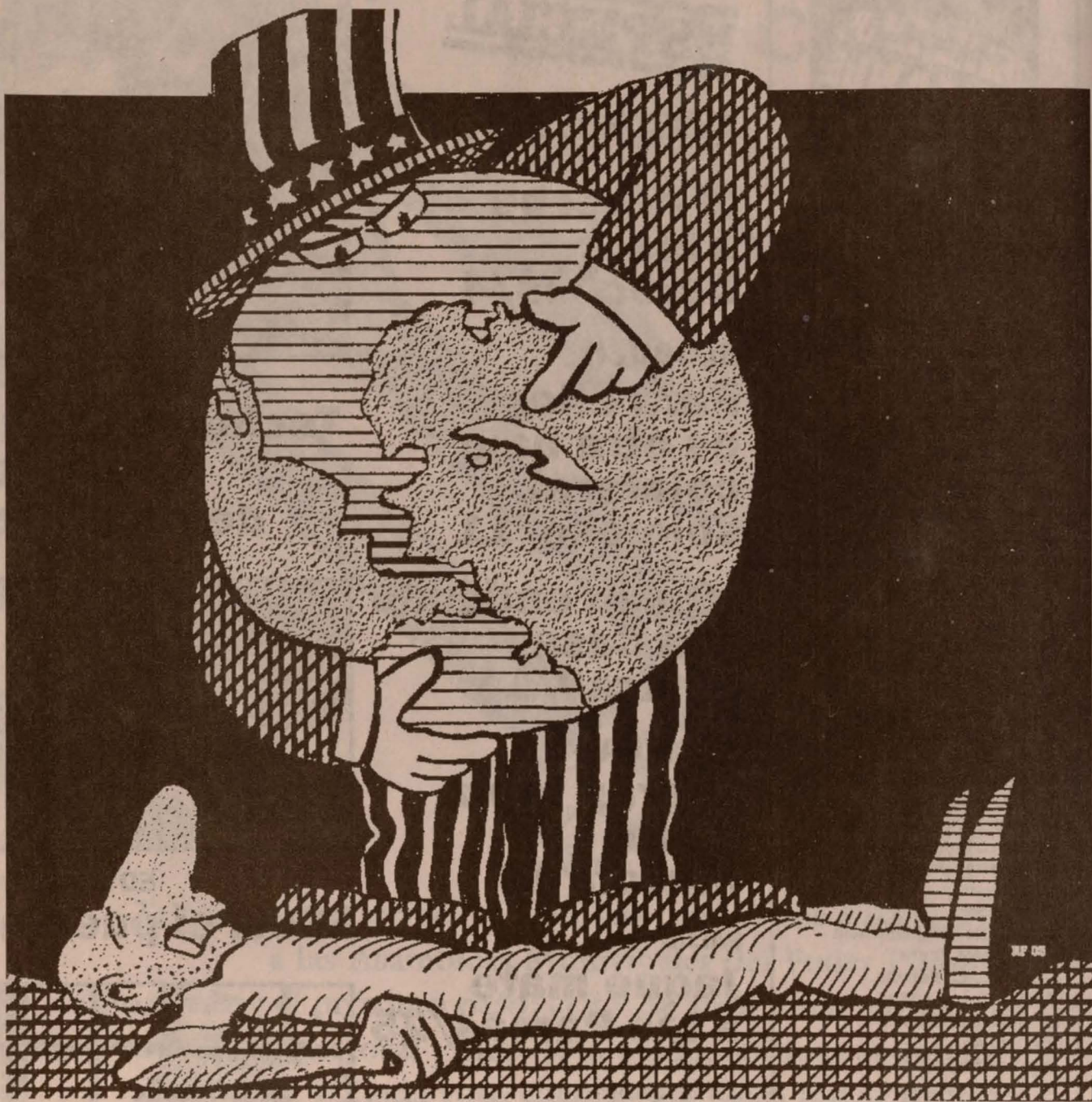
**Ellos, sí pueden**



ELECCIONES

**Hablemos  
de democracia**

**ESPECIAL**



# El derecho a los Derechos

Por **JOSÉ FERNÁNDEZ VEGA** • Ilustración: **ROBERTO FIGUEREDO**

**P**ASAMOS año tras año con las noticias de un mundo convulso, donde los derechos de hombres, mujeres y niños son constantemente vulnerados, para utilizar la palabra menos altisonante. Periódicos, noticieros de radio y TV y las más recientes páginas web de cualquier parte se hacen eco del tema, no solo por los intereses de la crónica roja, sujeta a lo pasional u otro tipo de crímenes. Lamentablemente, es así este planeta en que vivimos.

En un lugar bombardean ciudades indefensas, les roban sus riquezas naturales, masacran a sus pobladores y torturan a prisioneros de guerra; en otro, golpean y hasta disparan a multitudes en reclamo de lo que les pertenece. Por allá, naturales e inmigrantes son víctimas de incontables arbitrariedades y hasta de crímenes xenóforos. Por acá, no importa los medios que se utilicen para tratar de cambiar formas de gobierno, incluido el atentado contra dirigentes. Por doquier analfabetismo, abuso, explotación, hambre, muertes evitables, sin tener en cuenta edad o sexo, credo o raza.

Pero llegan las sesiones en Ginebra de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU y, de buenas a primeras, los máximos responsables de este desigual mundo tratan de condenar e imponer sus políticas al resto de la comunidad internacional. Derechos humanos básicos parecen menos imprescindibles que otros, importantes también, pero siempre en un segundo plano cuando de la subsistencia del hombre se trate.

Es como si se invirtieran las elementales necesidades de la humanidad. Priman los intereses políticos por encima de los sociales o económicos. Los poderosos del Primer Mundo, que por la más elemental solidaridad debían ayudar a los otros a alcanzar mayores niveles de desarrollo, condicionan sus siempre míseras asistencias económicas o sociales al apoyo de sus posiciones. Brutales son las presiones que ejercen y soslayan que su opulencia se ha basado en la explotación de esos pueblos subdesarrollados. Son sus deudores.

Desconocen costumbres, historia, voluntad de todo pueblo para decidir sobre su destino. Se les trata de negar el derecho a ser diferentes, a tener otras prioridades.

Alimentarse, tener servicios de salud y educacionales no resulta importante. Mucho menos el derecho al trabajo y el acceso a la

cultura. Y si se trata de todo junto, herejía. Eso no es siquiera para la totalidad ni en sus propios países. ¿Quién ha dicho que los pobres tengan derecho a esos derechos?

Para ese Tercer Mundo, nosotros: subordinación y dependencia. Incluso tratan de imponer una democracia, identificada solamente con el multipartidismo de escandalosos fraudes electorales, que divide y desvirtúa prioridades nacionales en función de los intereses de grupos de poder. No importa que ellos tengan disímiles formas de gobierno, desde las feudales monarquías hasta los seleccionados representantes de cúpulas partidistas y no de la mayoría de sus miembros. Democracia representativa y no participativa. Pero nada de admitir un país, un órgano de prensa, un grupo o partido, una figura que atente contra las bases ideológicas de su sociedad. Para estos disidentes de su sacrosanto sistema, no vale esa pregonada democracia.

Ejemplos puede haber muchos, pero con uno solo bastaría: Cuba. Año tras año es el mismo show en Ginebra. Estados Unidos trata de condenarnos a como dé lugar. Lo que allí sucede, no tiene realmente nada que ver con derechos humanos, el asunto es político. Parte -o mejor dicho, justificación- de la guerra que esa potencia ha declarado, hace casi medio siglo, contra este pequeño país, que se ha atrevido a actuar, política e ideológicamente, de modo distinto.

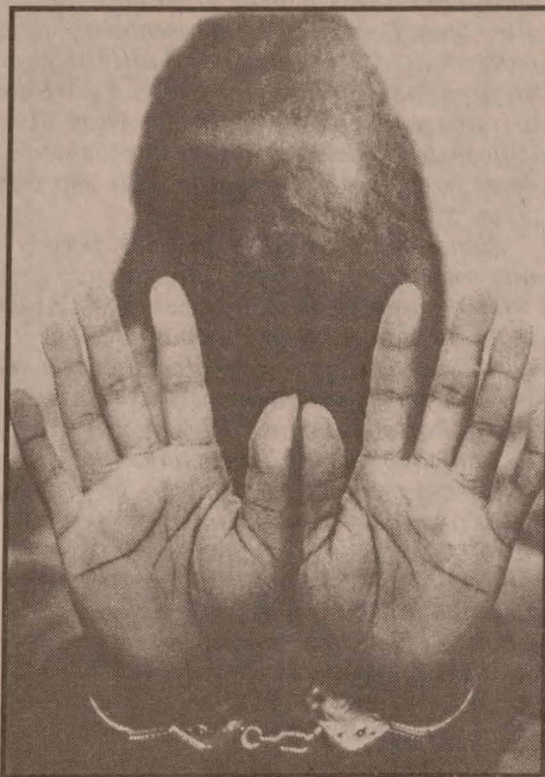
Así, en esa tribuna hasta resultan disidentes políticos en Cuba los mercenarios, pagados por ellos, que tratan de subvertir la decisión soberana de este pueblo.

Con una sanción a Cuba, intentan justificar el criminal bloqueo económico, condenado por la comunidad internacional, y las acciones terroristas de los mafiosos cubanos desde aquel territorio, y también desde su propio gobierno. Y lo más peligroso: preparar las condiciones para una agresión directa al país.

Pero a pesar de las presiones y chantajes, son pírricas sus victorias, si es que se les pudiera calificar de ese modo, con el voto de satélites primermundistas, lacayos y renegados. Sin embargo, allí estamos, acompañados por quienes saben comportarse con dignidad, presentando combate no solo por el derecho de los cubanos a decidir libremente sus destinos, sino en defensa de los más justos ideales de un mundo mejor, verdaderamente humano y solidario.

**USA**

# Techo de vidrio y vestido de oropeles

**¿Espejo de los derechos humanos? Sí, ¡cómo no!**Por **EDUARDO MONTES DE OCA**

**U**NA terrífica sombra desanda los cuatro puntos cardinales. Sus vacías cuencas oculares se dirigen hacia seres incautos, proclives a amedrentarse. Su cavernosa voz emite el mensaje en diversas lenguas "civilizadas": ¡Ah!, esos cubanos terribles, ¡cómo violan los derechos humanos, caramba!

El espectro se envalentona cada año, en Ginebra. Allí se han sumado al corro incluso "exóticos" acentos conocidos a los pobladores de la isla caribeña. Claro, durante décadas resonaron en son de amigos en nuestras fábricas, en reuniones internacionales a donde nos convocaba el mismo credo. Gajes del oficio: ahora la palinodia se canta en ocasiones en viejos idiomas eslavos, situados a la

par de otros en la arremetida contra gente que habla un español de dulce cadencia.

Un sofisma se pasea por el orbe, y puja por aposentarse en la conciencia de la humanidad como hecho irrecusable, por no decir absoluto. Y afirmamos esto porque nada es secreto bajo el Sol. Toda persona medianamente informada y de buen corazón coincidirá con el juicio vertido en Internet por el colega Emilio Marín acerca de la sexagésimo primera sesión de la Comisión de Derechos Humanos (CDH): "La reunión de los 53 países miembros se inició el 14 de marzo y se extenderá hasta el 22 de abril. Cualquier desprevenido podría pensar que, si las deliberaciones van a girar sobre los derechos humanos, se discutirá sobre las torturas de soldados norteamericanos contra presos en la cárcel de Abú Ghraib y los bombardeos contra Faluya. Error. Washington quiere condenar a Cuba..."

Lleva razón el colega. No en vano, ya en la audiencia de confirmación ante el Senado, el 18 de enero pasado, la secretaria del Departamento de Estado, Condoleezza Rice, cargaba contra la Isla, calificada por ella nido de "una de las tiranías que deben ser depuestas".

Pero alto aquí, porque no nos proponemos batiarnos a ultranza por el pequeño país asediado. Dios nos libre de insistir en lo obvio. Nos proponemos, más bien, destacar que de prioridades tendría que tratarse cuando se toque el tema socorrido, virtualmente vapuleado en la "apacible" Ginebra. Los ejemplares gobiernos de las ejemplares naciones primermundistas y sus acólitos —los Estados Unidos de Norteamérica, en primer plano—, deberían dar preferencia a una situación que, a la corta o a la larga, podría tomar visos de conflictiva. Si no los ha tomado ya. La violación de los derechos humanos en sus propios predios no representa un mero entretenimiento de niños.

**Imagen recurrente**

Y hablando de niños, tengo ante mis ojos dos volúmenes de fotografías. Intento fijar la aten-

ción en cada una de las instantáneas, mas no puedo hacerlo en la medida que deseo. ¿Estaré hoy aprensivo, o será que la ira y la repulsión me juegan una mala pasada, y pugnan por estallar?

No son gráficas de las que se despliegan en subidos tonos y nos traen las últimas imágenes de Hollywood, o las hazañas de inclaudicables *paparazzi*.

Las fotos a que me refiero constituyen la parte sombría de una realidad que algunos pintan color de rosa. Un pie, arrancado de cuajo, yace en el pasto. Verde e inocente telón de fondo. Restos pútridos de gente que nos figuramos bailando, gesticulando, feliz o cejijunta, amándose: viviendo. Un niño nos obliga a hurtar la vista; la sensibilidad nos sustrae de su pequeña cara incompleta. Del pedazo que la metralla borró de su rostro...

Son testimonios indelebles, nunca sobreseídos, de una matanza ejecutada con saña eficiente. Saña anglosajona, europea, "aliada". Son retos aún humeantes de Yugoslavia.

Cierro los libros y me dispongo a continuar escribiendo, aunque al principio casi no atino, pues mi mente intenta desesperadamente reconstruir el resto perdido de un niño serbio. Un niño de Kosovo.

## Si la Comisión quisiera...

Sí, si la Comisión de Derechos Humanos estuviera interesada en debatir esa problemática en el mundo, no podría menos que convocar a Was-

hington, por crímenes tales como los más de dos mil civiles muertos en el prelude de la ocupación de Kosovo, en aquella friolera de 78 días en que la población de esa provincia de Yugoslavia (hoy Serbia y Montenegro) recibió, más que bom-

*Triste récord el de los Estados Unidos: la mayor población carcelaria del planeta... y un sinnúmero de ejecuciones.*



*Para la CDH estas imágenes no existen.*



¿La muerte como derecho?

bardeos, un único, ininterrumpido y terrible bombardeo.

Pecaríamos de ilusos si pretendiéramos agotar los ejemplos que refuerzan la convicción de que las naciones del Primer Mundo y, al frente de la lista más que negra, endrina, los Estados Unidos, devienen espejo de primera mano cuando de violaciones de los derechos humanos se trate. Por tanto, limitémonos a la técnica periodística del resumen obligatorio, aunque en este caso —la ira impulsa— no logremos concretarnos a unas ralas líneas. Iraq duele, con sus cerca de 200 mil asesinados por la pólvora inmisericorde. Pólvora que se hizo proverbialmente célebre en el asedio y la toma de la rebelde ciudad de Faluya.

Escuece también rememorar las torturas de Abú Ghraib, y nos permitirán la cita propia: En imágenes de crudeza naturalista, los reclusos viajan en andas del escarnio. Arracimados, convertidos en pirámides de miembros entretreídos, yacen amarrados, encapuchados, desnudos... Soportando vejaciones que solo la mente de un aventajado discípulo del marqués de Sade podría concebir. Y subrayemos *Sade, sadismo*, porque en la ignominia a que están sometidos los prisioneros aflora clara la aberración sexual. La sargento que parece medir la virilidad de un preso con ademán harto desinhibido; el soldado que hace aguas o vierte otro tipo de eyección

sobre el rostro de un hombre o una mujer —no se distingue con precisión— de boca abierta por la fuerza; en espera de la afrenta; la pareja de reclusos trenzados en equivoco encuentro gracias a un amarre propiciatorio... se erigen en signos de conocida decadencia. Recordemos que la Roma imperial padeció esos síntomas.

Pero si las torturas hubieran terminado allí... Hace tres años llegaban a la Base Naval de Guantánamo los primeros prisioneros afganos, considerados por los sabuesos del Tío Sam terroristas en toda la significación del vocablo, o cómplices de estos. Y desde hace tres años, ni uno menos, se suceden las denuncias sobre el hecho de que esta área de 117,6 kilómetros cuadrados, ocupada ilegalmente a Cuba, ha devenido sitio de "honor" en "la macabra lista de instalaciones donde se violan la dignidad, los derechos humanos y el derecho internacional humanitario".

Así la describe una colega. Y agrega que los también nombrados "combatientes ilegales" proceden de varios países, y Washington les niega su condición de prisioneros de guerra, algo que les priva de las garantías legales establecidas al respecto en el Tercer Convenio de Ginebra de 1949, de esa misma Ginebra cuya mentada Comisión no ha reparado en algo tan simple como que EE.UU. maneja un campo de interrogatorios tal los creados por los nazis en la Segunda Guerra Mundial, los cuales "luego del conflicto fueron terminantemente prohibidos por la Convención de Ginebra de 1949".

Otra vez Ginebra, cuya Comisión no para mientes en que los prisioneros deben ser liberados inmediatamente después de una conflagración. Y que hace oídos sordos, ojos tapiados, ante las denuncias tumultuosas de que USA posee la mayor población carcelaria del planeta, aplica sin restricciones la pena de muerte y se manifiesta débil en la detención de la escalada de violencia que sacude sus entrañas.

Rey indiscutible de los derechos humanos, Washington, *¡cómo no!* Cuando deje de apoyar los actos de Israel contra un pueblo al que se le ha arrebatado la tierra, por no decir la existencia; y cuando deje de obstaculizar, en el malhadado Consejo de Seguridad, proyectos de resolución sobre la libre autodeterminación de ese conglomerado árabe, y en el seno de la ONU, cualquier iniciativa relacionada con el derecho a la salud y a la alimentación; y cuando abandone el regusto que, al parecer, le causa no haber ratificado la Convención de los Derechos del Niño y la Convención sobre todas las Formas de Discriminación contra la Mujer; y cuando haga a un lado esa famosa ley Patriota, que ha devenido control de los ciudadanos, con la con-



nivencia de la gran prensa y con el pretexto de una lucha justa y cabal contra el terrorismo, a la manera de las más connotadas dictaduras que ha conocido la humanidad, empezando por la del Tercer Reich.

Vaya con la publicitada **Patriot Act**, aprobada por el Congreso en octubre de 2001, y que, al decir de un analista, "otorga poderes excepcionales a la policía y los servicios de inteligencia, reduce el papel de la defensa en los juicios y cuestiona el *habeas corpus*, que garantiza las libertades (de las personas). Autoriza el arresto, la deportación y el aislamiento de los sospechosos. Bajo su cobertura legal se puede detener y retener indefinidamente a los extranjeros. En resumen, se recortan de un plumazo las libertades formales que proclama la Constitución de los Estados Unidos".

Claro que monarca de los derechos del hombre... cuando se abstenga de fabricar y aplicar armas químicas, biológicas y otras de exterminio masivo. Y cuando mejore la situación de los inmigrantes, los negros y los indios; se atenga a no inmiscuirse en los asuntos internos del gobierno (constitucional y más que refrendado en las urnas) de Venezuela; se repliegue de Haití, donde instrumentó el más desfachatado golpe de Estado, que derrocó al mandatario elegido por sufragio popular, Jean Bertrand Aristide. Y cuando cese el avituallamiento creciente y el entrenamiento constante a las fuerzas armadas colombianas y el asedio a las guerrillas de ese país, como vía expedita para extenderse con mayor vigor por toda Sudamérica. Y cuando acepte firmar el Protocolo de Kyoto, y se convenza de que ella misma, la soberbia Norteamérica, resulta el más formidable de los contaminadores del ambiente. Y cuando ceje en su empeño por adueñarse de América Latina hasta el último sorbo de sangre, mediante la pavorosa Asociación de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Y cuando sea no más que recuerdo la presión suprema para que los países no lleven a los militares gringos a tribunales internacionales por "crímenes de guerra". Y cuando...

## Tantas cosas

El expediente criminal del gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica aumenta tanto como el orgullo desmedido y la sinrazón de líneas políticas estratégicas cual la de las "guerras preventivas" en todos los "oscuros rincones del planeta", para tomar solo un botón de muestra de la paranoia de Bush II y sus seguidores internos y de allende el Atlántico. Porque de que en Europa los hay, los hay.

Bástenos aludir, junto con un afamado analista, a la no cuantificable cantidad de muertes que ha causado en el Sur la deuda externa, fo-

mentada por el FMI y la banca comercial privada, entidades atizadas y defendidas por EE.UU. a capa y espada. "Estos instrumentos del Departamento del Tesoro y otras tesorerías del Grupo de los Siete hicieron que Latinoamérica pagara su deuda externa de los años 80' unas siete veces y pese a ello aún debe cinco veces lo que en ese momento, 30 mil millones de dólares."

¿Quién entre los "condenados de la Tierra" -para decirlo con Fannon, el gran pensador anticolonialista- endosaría a Cuba, y no al Primer Mundo con USA al frente, los más de mil millones de seres humanos con hambre e iletrados en el orbe? Ahora, quizás pocos de esos analfabetos sepan que, si en 1970 las naciones industrializadas se comprometieron a un aporte del 0,7 por ciento de sus ubérrimos productos internos brutos al desarrollo, a la altura del presente ese compromiso representa papel mojado y rasgado, y la América prepotente, los Estados Unidos, es quien menos cotiza: un irrisorio 0,15 por ciento.

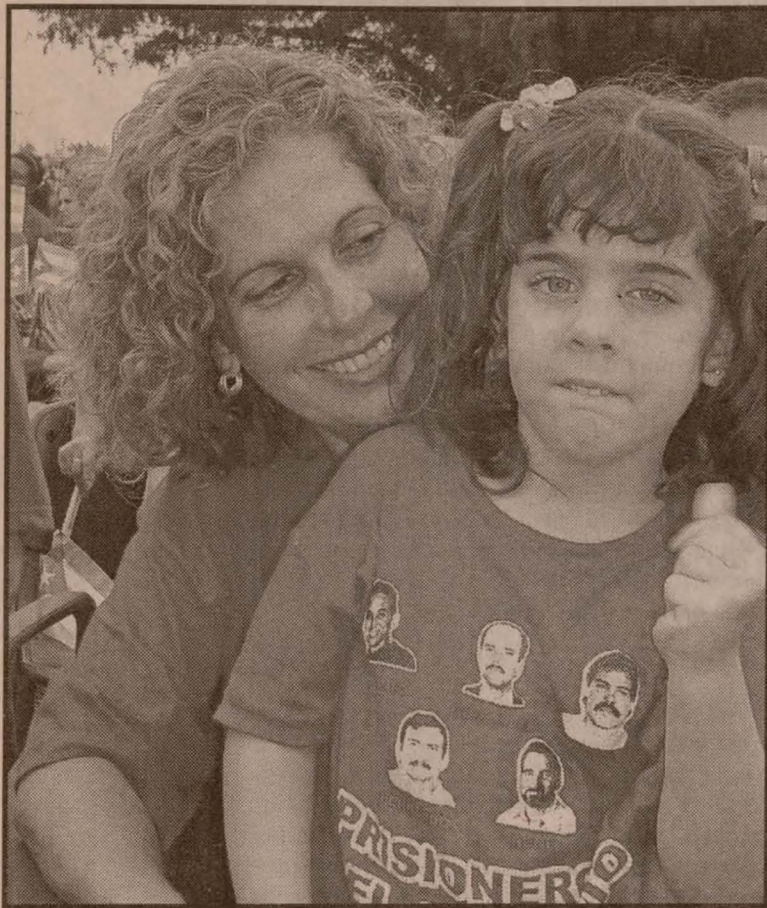
## ¿ Y de los Cinco, qué?

Derechos Humanos a la norteamericana. Ni más ni menos. Apología de esa situación mientras la corte de Atlanta continúa sin emitir fallo después de 11 meses de efectuada la audiencia pública del juicio de apelación de los cinco cubanos antiterroristas infiltrados en la contrarrevolución de Miami, la archiconocida mafia, para conjurar acciones agresivas contra nuestro país.

Cinco jóvenes que deben de soñar de manera recurrente la martiana sentencia de que "patria es humanidad", porque arriesgaron la vida incluso por los ciudadanos estadounidenses que podrían haber muerto en aquellarres de dinamita y otras sustancias ígneas levantados por te-

*La tortura como instrumento de gobiernos que se juzgan puros.*





*Esta niña está impedida de crecer junto a su padre, uno de los cinco antiterroristas cubanos encarcelados en los Estados Unidos.*

roristas cubano-americanos que no discriminan nacionalidad alguna para, en el propio territorio que los acogió como titanes anticastristas, ultimar a cualquier sospechoso de odiado izquierdismo.

Arriesgaron la vida, esos jóvenes presos, también evitando, con su vigilia, cualquier pretexto surgido de esa derecha de frijoles negros, plátano frito e hamburguesas! para una guerra entre los Estados Unidos y Cuba. Guerra en la que no solamente sufrirían y perecerían los hijos de la Isla, por supuesto.

Y punza vivamente la violación de los más elementales derechos de los Cinco, algunos de los cuales han sido sepultados durante meses en esos sórdidos instrumentos de tortura llamados "huecos" con eufemismo sarcástico, sin contar que han recibido castigos como la supresión de las visitas de familiares, a los que se les ha negado visa. Punza también enterarse de que, mientras el caso de una ciudadana de origen chino juzgada recientemente en California por espionaje ha resultado cerrado por falta de certeza, la apelación de los abogados de estos muchachos, con madera de héroes

aunque no lo reconozcan, por humildad, continúa sin respuesta.

Sí, la apelación de quienes son objeto de inconcebibles condenas, de por vida y más allá —las cadenas perpetuas se multiplican—, sin que les ocuparan ni un solo documento que los incriminara, ni les probaran el cargo de espiar contra los Estados Unidos. Eso, para no insistir demasiado en que la vista derivó en amañada al extremo, pues una fiscalía ultrapolitizada y fantasiosa, que se "lució" frente a un jurado amedrentado por gánsteres de café con leche, no pudo presentar las "evidencias" que pregonó a los cuatro vientos. Además, el juicio se celebró en territorio parcial, la Miami-estercolero...

Forman legiones los elementos que calzan la aseveración de que USA sí que deviene campeona de la trasgresión de los derechos humanos. Sobre nuestra mesa de trabajo estos se arremolinan, en forma de cables noticiosos, informes disímiles, fragmentos de libros, artículos y otras herramientas del pensamiento correcto y del miocardio apasionado en su verdad, la verdad. Mas el redactor no pretende atiborrar de cuartillas impugnadoras. Porque huelga la prolijidad en cuestiones consabidas.

Consignemos, eso sí, que al inefable Tío Sam le molesta lo increíble que la "maldita", la "malévola" Cuba haya sido promovida a un equipo especializado de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU —ah, cuando no solo votan los poderosos—. Y que, portavoces por medio, la Casa Blanca no cesa de sangrar por la herida, mientras sus seguidores y alabarderos de aquí, allá y acullá no desean en el intento infructuoso de restañar la sangre. Sus seguidores y alabarderos, sí, los que olvidaron que "Roma paga a los traidores pero los desprecia". Aquellos que han contribuido a que la señorial Comisión de Derechos Humanos de la ONU apunte hacia Cuba con gesto adusto.

Pero lo cierto aflora a despecho de ímprobos empeños de ocultarlo. Tiempo al tiempo. Y que conste, lejos está el articulista de asumir los derechos humanos como acto rotundo, dado de una vez por todas. La integridad intelectual y la ética impulsan a concluir que la perfección siempre será un proceso, un camino.

Un camino que aquí, en la Isla, transitamos con paso seguro y por el que avanzamos aún más que quienes se atreven a teorizar, aconsejar y hasta adoctrinar en idiómas "civilizados", desde naciones tales como los Estados Unidos —el principal acusador—, con techo de vidrio y vestimentas de oropeles. ●



## BLOQUEO

# Para ellos es otra baja colateral, solo eso

El presunto adalid de los derechos humanos pisotea en el caso cubano varios de los principios establecidos en esa materia por la comunidad internacional

Por **ARIEL TERRERO**

**A**LIMPORT ni mordió la carnada ni tiró la puerta. Con ecuanimidad digna de escenarios mercantiles, la firma importadora cubana respondió que "está dispuesta a continuar desarrollando sus compras al empresario norteamericano". Pero eso sí, "siempre que las condiciones sean aceptables dentro de la lógica de las prácticas comerciales internacionales". Y con esa última advertencia dejó sembrado un paquete de interrogantes: ¿qué ocurrirá cuando se haga realidad, a fines de este mes, la última fullería añadida por el Departamento del Tesoro de Estados Unidos al abultado expediente de legislaciones del bloqueo económico y comercial a Cuba? ¿Podrá respetar la Isla sus compromisos contractuales, teniendo que pagar a los exportadores estadounidenses de alimentos no solo al contado y por anticipado, sino antes de que embarquen la mercancía en los puertos del Norte?

¿Afrontará el riesgo de que algún fallo judicial embargue la carga, después de pagada?

¿Qué busca Washington con esta nueva regla? ¿Un airado portazo de Cuba que ponga fin al endeble comercio unidireccional iniciado como excepción hace tres años?

Si este último era el cálculo, los estrategas del Departamento del Tesoro quedaron en un palmo de narices. Alimport ha seguido negociando con empresarios estadounidenses -irritados, por cierto, con esta medida de su gobierno, que democráticamente no los tuvo en cuenta-. La importadora cubana les ha prometido el pago oportuno mediante cartas de crédito emitidas por bancos de terceros países, una forma de respetar la disparatada regla sin correr riesgos.

Todavía habrá que ver a dónde conduce esta nueva escaramuza, una más en la larga historia de un bloqueo que ha tendido todo tipo de trampas a la

**Bohemia**



**A pesar de la puntualidad con que Cuba ha cumplido sus contratos de compras de alimentos a firmas estadounidenses, Washington trama nuevas trampas.**

economía cubana, minando condiciones elementales para construir y proteger en la Isla un castillo del que gustan hablar—más que hacer— en la Casa Blanca: los derechos humanos. El Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, adoptado por la Asamblea General de la ONU en 1966, advierte claramente la vinculación entre aquellos y estos: “No puede realizarse el ideal del ser humano libre, liberado del temor y de la miseria, a menos que se creen condiciones que permitan a cada persona gozar de sus derechos económicos, sociales y culturales, tanto como de sus derechos civiles y políticos”.

Aunque los expertos intenten aproximaciones, nadie sabrá nunca con precisión cuánto hubieran podido hacer los cubanos con los casi 80 mil millones de dólares perdidos hasta mediados de 2004 por culpa del bloqueo, de acuerdo con el informe presentado ese año por la Isla ante la Asamblea General de Naciones Unidas. La cifra queda solo como evidencia de la violación sistemática de un principio defendido en el primer artículo del mencionado Pacto:

“Para el logro de sus fines, todos los pueblos pueden disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales, sin perjuicio de las obligaciones que derivan de la cooperación económica internacional basada en el principio de beneficio recíproco, así como del derecho internacional. En ningún caso podrá privarse a un pueblo de sus propios medios de subsistencia.”

### Interpretación arbitraria

Con la zancadilla que Alimport parece esquivar, el gobierno de George W. Bush intenta cortar la venta de alimentos al pueblo cubano, fiel a un principio esbozado por la política estadounidense en fecha tan temprana como abril de 1960. Un año antes de que Fidel declarara el carácter socialista de la Revolución, el Departamento de Estado había propuesto buscar, mediante “el hambre y la desesperación” del pueblo cubano, “el derrocamiento del gobier-

no”. En el empeño por generar motines y rebeliones populares, para el pragmático imperio son aceptables los sufrimientos de la población, mujeres y niños incluidos. Serían solo bajas colaterales, al estilo de las muertes provocadas por los bombardeos estadounidenses entre los civiles de Iraq.

Con su guerra económica de más de 40 años contra Cuba, Estados Unidos ha logrado el poco reconocido mérito de ser el gran violador de los derechos humanos de los nacidos en la Isla. Lo evidencia cada uno de los engendros legales cocinados en Washington para ahogar la Revolución.

Aprobada en 1992, la llamada Ley Torricelli entró en escena en un momento dramático: cortó el comercio de Cuba con subsidiarias de firmas estadounidenses establecidas en terceros países, justo cuando había adquirido más valor—antes se había esfumado el grueso de los nexos comerciales de la Isla con el exterior, al desaparecer el campo socialista y su famoso CAME (Consejo de Ayuda Mutua Económica)—. En medio de la crisis económica de esos años, la Torricelli agravó la semiparalización de la industria cubana e hizo más precaria una de las garantías defendidas por la Declaración Universal de Derechos Humanos, aprobada por la ONU en 1948: el derecho al trabajo.

El gobierno cubano tuvo que hacer malabares para protegerles el empleo a cientos de miles de obreros, pero no pudo evitar la brusca pérdida del poder adquisitivo de los salarios. Por supuesto, con esta Ley Estados Unidos ponía trabas a otro derecho refrendado por la Declaración: “Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social”.

Insatisfecho con las maniobras y la resistencia del pueblo cubano, Washington desfundó otra ley en 1996, la Helms Burton, esta vez dirigida contra cualquier empresa de terceros países que osara negociar con la Isla. En contradicción con el estribillo de embargo que ha seguido repitiendo en los foros internacionales para justificar y enmascarar su política de bloqueo, amenazó las alternativas propiciadas por la apertura cubana a las inversiones extranjeras.

Las nuevas creaciones, sumadas a leyes, proclamas presidenciales y enmiendas firmadas desde inicios de la década del 60, armaron a los sabuesos de la Oficina de Control de Activos Extranjeros, la ilustre OFAC del Departamento de Tesoro. La persecución adquirió tintes más intensos e inhumanos, incluso en sectores como la salud.

### Derechos negados

En un mercado médico farmacéutico mundial dominado por firmas estadounidenses, a Cuba se le dificulta enormemente la adquisición de determinados citostáticos para el tratamiento del cáncer,

antibióticos avanzados y otros fármacos, equipamiento de laboratorio y reactivos para análisis microbiológicos, entre otras necesidades.

Todos los años, algún nuevo tropiezo se suma a la lista. Alguna transnacional estadounidense compra una empresa de otro país que mantenía negocios con Cuba y le pone luz roja a las ventas con destino a esta rebelde Isla del Caribe, que entonces tiene que adquirir los medicamentos, reactivos o piezas a un precio mucho mayor o esquivando los obstáculos con escaramuzas que serían propias de un sabroso filme de acción de no implicar tanto dramatismo. Para llevar el acoso a la exquisitez, en el año 2003, por ejemplo, el Departamento de Comercio de EE.UU. prohibió a la subsidiaria canadiense de la Picker International vender piezas de equipos de rayos X a Cuba porque contenían un 27 por ciento de componentes *Made in USA*.

Cuando se trata de los cubanos, el gobierno de Estados Unidos se salta el artículo 25 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos: "Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios".

La Casa Blanca no solo intenta vedarles a los habitantes de esta Isla el acceso a servicios médicos civilizados. El aliento a acciones terroristas elucubradas por la mafia cubano americana le ha negado el derecho a la vida a miles de cubanos y ha postrado en el sufrimiento a sus familiares. Y a juzgar por el empeño con que la ultraderecha yanqui intenta cerrar ahora la ventanilla abierta en 2001 al comercio de alimentos, los cubanos tampoco tienen derecho a comer. ¿O será el castigo por apoyar a Fidel?

Washington olvida también ese otro principio de la Declaración que establece para todos el "derecho

(...) a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten". A los obstáculos para que no lleguen a la Isla tecnologías de punta en la salud y en cualquier rama de la economía, suman las prohibiciones para que los científicos cubanos accedan a publicaciones especializadas o tengan oportunidad de intercambiar con colegas estadounidenses. Por supuesto, el imperio abre diligente sus puertas, si tiene la posibilidad de robarse los cerebros formados por el sistema de educación cubano, reputado internacionalmente por su gratuidad, masividad y eficacia.

Mientras defiende en foros públicos los derechos de la minoría disidente y mercenaria que le sirve dentro de la Isla, el gobierno estadounidense pisotea olímpicamente los derechos humanos del pueblo cubano. Pero no admite ser enjuiciado. Y si alguna vez logran sentarlo en el banquillo de los acusados, quizás tenga una respuesta a mano: solo son bajas colaterales.

**Medidas y leyes como la Torricelli sirvieron para hacer más precaria en los años 90 la garantía de empleo, refrendada por la Declaración Universal de Derechos Humanos.**



**La posibilidad de acceder a los avances de la ciencia y la tecnología es un derecho que EE.UU. se empeña en negar a los cubanos.**

## ¿Quién entiende a la Casa Blanca?

Sus intenciones son muy peligrosas para los derechos humanos de los cubanos

**E**L buenazo de George W. Bush no tiene *malas intenciones* hacia Cuba. *Por supuesto que no.* Con un poco de paciencia podrían entenderse las presiones que impiden al emperador estudiar por sí mismo la actualidad del caso cubano. Dividido entre las exigencias del campo de golf y los siempre insuficientes ensayos de sus apariciones en público, no le queda más remedio que seguir el hilo de una vieja deuda moral que tienen los gobernantes estadounidenses con los habitantes de este pequeño país del Caribe, desde antes de 1959.

Por aquella fecha, Estados Unidos tenía las riendas de la economía y la política cubanas: controlaba más del 60 por ciento de su comercio exterior y el 56,3 por ciento de la producción azucarera, prácticamente la única rama económica de la Isla con pegada internacional entonces. Pero, además, los bancos, la compañía de teléfonos, la de electricidad, la minería y los principales latifundios tenían nombres en inglés. Y no es un secreto que ponían y quitaban presidentes. Sin embargo, andaban entretenidos calculando las riquezas que acaparaban y perdieron entonces la oportunidad de eliminar el régimen del asesino Batista, democratizar la Isla y propiciar un desarrollo social que pusiera trabajo, vacunas y cultura no solo al alcance de minorías blancas.

Y, claro, para limpiar su imagen en la historia, han querido recuperar el control que perdieron hace 46 años, a fin de traer los beneficios que adeudaron antes. Ese es el brete que no entienden hoy los cubanos.

El llamado Plan Bush, que entró en vigor en mayo de 2004, dice clarísimo sus objetivos: "para ayudar a una Cuba libre". Promete cosas tan bellas como vacunar a todos los niños cubanos, solo que, tan ocupados como están planificando bombardeos en Iraq o grandes cenas electorales, los gobernantes estadounidenses de hoy, como los que le antecedieron, no han tenido chance de actua-

lizarse sobre la realidad de los servicios de salud pública de este país, internacionalmente reconocidos. Siguen anclados en 1959.

Como el tiempo pasa sin que la Isla ceda a *tan buenas intenciones*, en la Casa Blanca empiezan a desesperarse. El resultado, aprietan las tuercas del bloqueo económico y pisotean los derechos humanos por los que tratan de condenar a Cuba año tras año en la dudosa comisión de Naciones Unidas que se ocupa del tema en Ginebra.

### Zancadilla al turismo

Para castigar a la Isla por ser tan terca, las nuevas medidas le ponen una zancadilla a su principal industria hoy: el turismo. Restringen los viajes de los estadounidenses a este rincón del Caribe—emigrados de origen cubano incluidos— a una visita cada tres años, con lo cual el Plan Bush limita un principio recogido por la Declaración Universal de Derechos Humanos, que reconoce a toda persona la potestad "a salir de cualquier país, incluso el propio, y a regresar a su país". La libertad de viajar libremente es, además, un principio señalado por la propia Constitución estadounidense, olvidado olímpicamente por los gobernantes de ese país.

Y como de democracias se trata, tampoco tuvieron muy en cuenta el rechazo mayoritario de la comunidad cubana en EE.UU. a esa medida, al coto impuesto al envío de remesas y a la vejatoria restricción del concepto de familia, que excluye a tíos, sobrinos y primos y viola otro principio de la Declaración Universal de los Derechos Humanos: "Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia."

Como antes de 1959, cuando la miseria y el analfabetismo depredaban a la nación cubana, a Washington no se le ocurrió "socavar las estrategias de supervivencia del régimen y fomentar acciones que



Bohemia

aceleren su fin", el Plan Bush lo propone ahora. Nunca es tarde, si la dicha es buena, pensarán, arrastrados por la desconsolada intención de premiar al pueblo cubano, aunque este no lo haya pedido.

La razón de tal imposición es muy sencilla: los cubanos —dicen— no saben gobernarse. Por tanto, el plan elucubrado para una transición política en la Isla, prevé la designación de un coordinador o procónsul estadounidense que vendrá a liquidar todas las estructuras de gobierno, sindicatos y demás instituciones sociales, haciendo caso omiso de un derecho humano reconocido por la Declaración Universal: "Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos. (...) La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto."

¿Conocerá Bush la voluntad de los cubanos? ¿Tendrá noticias del sistema democrático construido aquí? ¿Le habrán ofrecido información completa sobre la participación libre y masiva en las reuniones de nominación de candidatos, en las asambleas de rendición de cuentas y en las elecciones de delegados y diputados del Poder Popular? ¿Sabrá del multitudinario apoyo del pueblo a la Revolución? Algo parece conocer y no por lecturas de la prensa cubana.

Un Informe sobre la *Seguridad nacional en EE.UU. en el siglo 21 (New World Coming: American Security in the 21st Century)*, preparado por la Comisión de la Seguridad Nacional en 1999, especula sobre los caminos que podría tomar el gobierno en la Isla en una etapa posterior a Fidel —de hoy no le parece muy razonable discurrir—, y termina reconociendo que una vuelta al poder de los grupos políticos de Miami sería muy complicado, porque este sector de cubanos no tiene respeto y autoridad entre la población actual de Cuba.

Previsoriamente, por tanto, el Plan Bush propone desmontar ejército y policía en la Isla, y crear nuevos cuerpos de seguridad, oportunos para reprimir —¿y la libertad de expresión, qué?— cualquier manifestación de rechazo popular a la privatización de propiedades, de la salud y la educación, al desmontaje radical del sistema de seguridad social y contra otros cambios que sueñan con introducir en este tranquilo archipiélago, vaya usted a saber cuándo.



## Desesperados

**El pueblo cubano no vacila a la hora de expresar su apoyo total a la Revolución, pero eso Bush prefiere callarlo.**

En relación con la seguridad social, reconocida universalmente como un derecho de todo ser humano, el famoso plan para Cuba advierte: "La economía cubana y el presupuesto del Gobierno después de la transición no serán capaces de sostener el nivel inmerecido y los relajados requerimientos de elegibilidad que el Sistema Comunista permitía".

Desesperados por hacer algo ya, Washington ha destinado hoy una millonada para amamantar a los grupúsculos disidentes y mercenarios que en el interior de la Isla trabajan a su servicio. Bajo una fraseología de derechos humanos muy poco convincente, estos grupitos intentan tapar la violación de la soberanía y la injerencia de Estados Unidos en los asuntos internos de Cuba, dos pecados que contradicen los principios avalados por Naciones Unidas para las relaciones entre los países.

¿Quién entiende a los norteamericanos? Prometen venir a defender los derechos humanos de los habitantes de esta Isla, a costa de sabotear tales derechos.

Quizás muchas cosas se pudieran arreglar entre ambos países, con un diálogo civilizado. Serviría para contarle al emperador todo lo que han hecho los cubanos con su Revolución, de los niños vacunados, de los servicios de salud pública, de la educación masiva que hace tiempo dejó atrás la historia del analfabetismo presente aún en muchos otros países, de las garantías del empleo y mucho más. Y si es que ya lo sabe, entonces el diálogo sería útil para advertirle lo que pudiera pasarles, si cometen la torpeza de intentar devolver a este país al desastre anterior a 1959.

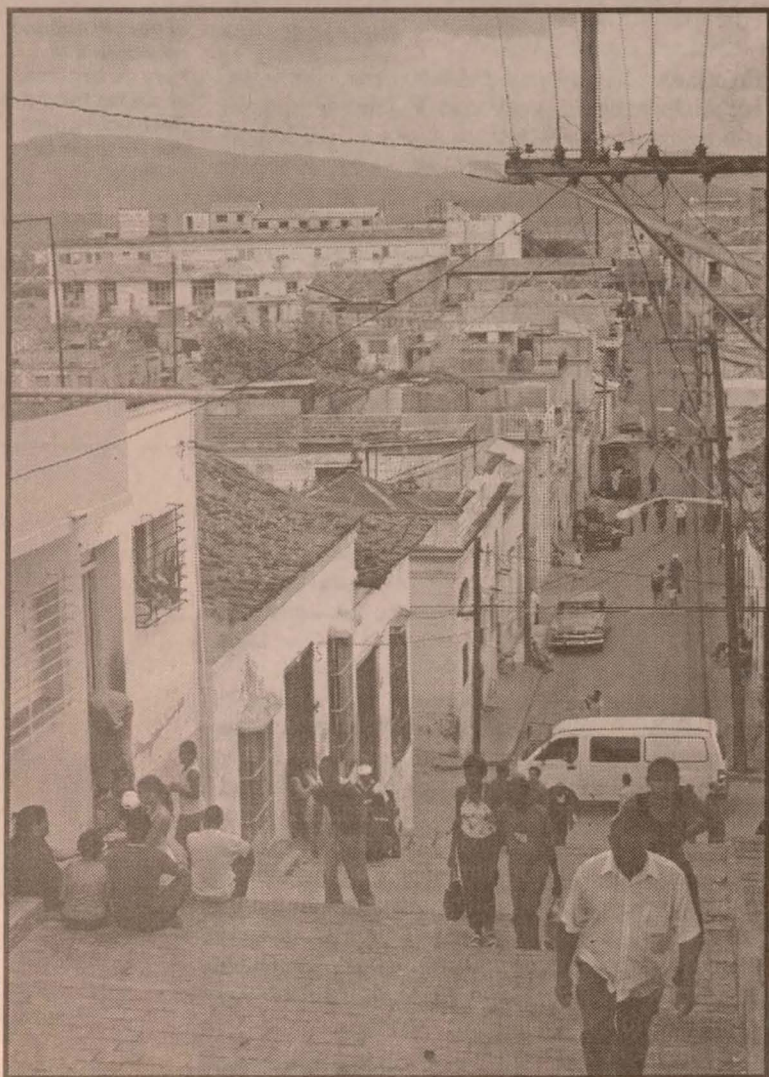
**ARIEL TERRERO**

**SOCIEDAD**

# El gran tapiz de la nación

Todos los hilos que entretejen la República se complementan, sostienen y abrigan al hombre y a su dignidad. Respetar los más humanos derechos es ser fieles a los principios martianos

Por **CARIDAD CARROBELLO** y **VLADIA RUBIO**



GILBERTO RABASSA

**B**ASTA deambular por cualquier calle cubana, compartir el buchito de café con una de tantas familias hospitalarias, o de cidirse a seguir el curso de las fibras que tejen el entramado social de esta Isla, para convencerse —porque vista hace fe— de que los cubanos son un pueblo privilegiado.

Convivir con lo singular le hace parecer común, pero una ojeada sobre el planeta enseguida indica cuán pocos son los países donde el ser humano está realmente en el centro de las preocupaciones y se despliegan tantos esfuerzos para hacerle justicia a su grandeza.

Precisamente, porque en Cuba existe el convencimiento de que “todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos...”, según reza el artículo número uno de la Declaración Universal de Derechos Humanos; este principio constituye uno de los pilares sobre los que se afianza la Revolución, esbozado ya desde el Programa del Moncada.

Sería difícil encontrar otro país donde existan más de 21 mil 400 jóvenes distribuidos por toda su geografía con el título de trabajadores sociales y el encargo de atender a cada menor de 15 años, en particular los necesitados de ayuda alimentaria, y a aquellos que estudian en escuelas especiales, a personas de la tercera edad, a jóvenes desvinculados, reclusos y ex reclusos, discapacitados... en fin, a todos los necesitados de ayuda y consejo, para mitigar las desventajas familiares o sociales que les han lastrado.

Médicos del Alma se les ha dado en llamar, y si resultan escasos los países en los cuales pueda hallarse un ejército de tal magnitud y con estos propósitos, más aún lo son —por no decir inexistentes— aquellos en que se formen anual-



*Los cubanos se preocupan por el derecho a la vida no solo de sus coterráneos.*



JOSE O. CASTAÑEDA

mente cerca de siete mil de estos trabajadores. Tales empeños no solo significan una muestra contundente del comportamiento fraternal al que igual convoca el mencionado artículo uno, sino también de la voluntad política y las esencias humanistas que aquí le impulsan.

Esas mismas esencias son las que hoy garantizan en Cuba el derecho a la vida, contenido en la Declaración Universal. Mientras en el planeta mueren centenares de niños cada hora por enfermedades curables, y aun en países industrializados la cantidad de menores de un año que ven truncas sus vidas resulta a veces escalofriante; en este punto de la geografía antillana, la cifra es una de las más bajas del mundo, con el 5,8 por cada mil nacidos vivos.

A pesar de que el bloqueo estadounidense apriete sus pernos y se multipliquen o arrecien leyes criminales venidas del Norte, aun cuando la compra de medicamentos allende los mares se nos obstaculice, aquí son más fuertes las ganas de vivir y de ayudar a vivir, la convicción de que es un deber inherente a cada ser humano y a la humanidad proteger ese derecho a la vida, recogido en el artículo tres del trascendental documento de las Naciones Unidas.

No se trata solo de asegurar la sobrevivencia saludable de los menores de un año. Por sobretantas carencias y barreras, los cubanos se unen

hombro con hombro en pro del derecho a la vida de todos. Tanto es así, que en la actualidad se despliega un ambicioso programa en beneficio de nuestra gratuita salud pública. Al terminar el pasado año, de los 444 policlínicos del país, 109 ya habían sido remodelados y se trabajaba

*Más que un derecho respetado, la educación en Cuba se ha vuelto paradigma.*



GILBERTO RABASSA



YAMIL LAGE

*Las nuevas tecnologías integradas a la escuela cubana constituyen una contribución significativa a la excelencia.*

con esos fines en más de una treintena. Asimismo, fueron abiertas 217 salas de fisioterapia, las cuales se extenderán a todos los policlínicos durante este 2005.

Además de las nuevas obras, a las que se suman las de reparación y modernización del sistema hospitalario, el esfuerzo apunta a perfeccionar y ampliar los servicios de salud existentes a instancia municipal, y que hoy abarcan una amplia gama de especialidades, entre ellas: ultrasonido, fisioterapia, endoscopia, cardiología y radiología, regulación menstrual, apoyo vital, drenaje biliar, consultas de alergia para niños, así como optometría y oftalmología.

Ello es la continuidad de un empeño que tuvo su punto de partida con la aparición del médico de familia, surgido hace más de 20 años para garantizar la transformación cualitativa de la atención a la salud del pueblo. Fue con el surgimiento de este personal, una buena parte formado ya como especialistas en Medicina General Integral, que se abrió paso en Cuba un verdadero Sistema de Salud Pública —al decir del propio ministro del ramo—, de total coherencia, distinguido por la sensibilidad humana, y capaz de consolidar los conceptos de promoción y prevención de salud.

Precisamente para ser consecuentes con ese comportamiento fraternal de los unos con los

otros predicado por las Naciones Unidas, el personal de salud cubano ha extendido su experiencia y su saber a naciones necesitadas.

Muchos pueblos de América Latina, Asia y África conocen de este quehacer cubano en bien de la humanidad. Para constatar sus dimensiones bastaría escuchar, por ejemplo, los testimonios de tantos venezolanos recientemente vueltos a la luz gracias a la llamada Operación Milagro, para devolver o mejorar la visión; y sería suficiente también intercambiar con algunos de los habitantes de Sri Lanka o Indonesia quienes, a raíz del terrible paso del tsunami, recibieron el auxilio de médicos y técnicos cubanos.

Es fácil teclear sobre estas realidades de la salud pública, enumerarlas así, una tras otra como quien cuenta sobre lo obvio, pero cuántos visitantes de otras latitudes abren de asombro sus ojos al constatar que en esta tierra es gratuito y de fácil acceso servicios por los cuales ellos tienen que pagar miles de dólares.

## Saber es crecer

En el gran tapiz de la nación, todos los hilos que entretujan esta República se complementan de un modo coherente. Por eso, la educación y la cultura constituyen aquí un par de hebras imprescindibles para que cada cubano tenga posibilidad de gobernar y gobernarse con buena brújula, tribute de modo consciente a su salud física y la espiritual, a la del prójimo, y para cada vez comprender mejor nuestro sino y defenderlo.

Esos derechos a la educación y la cultura, recogidos en la Declaración Universal, se han convertido para la Isla en arma y escudo. Bien atrás ha quedado lo que aun hoy es solo anhelo para 800 millones de terrícolas y parece lo seguirá siendo por muchas décadas: la alfabetización.

La educación en este país hace mucho rebasó lo recogido en la Carta de las Naciones Unidas para erigirse en paradigma. No por gusto, la UNESCO en su informe de 2005 sobre el seguimiento de Educación para Todos en el mundo, hace saber que cuatro países alcanzan hoy los más altos parámetros de calidad educativa: Canadá, Finlandia, Corea y Cuba.

Desde hace más de cuatro décadas, este servicio resulta gratuito y con igualdad de acceso para todos. Ahora, es también la educación como empleo, la multiplicación de las universidades hasta en el rincón más apartado de nuestra geografía, los abuelos inclinados sobre libros y libretas, los obreros y técnicos matriculados en la enseñanza superior, la proliferación de maestros, las computadoras y vídeos insertos en la dinámica escolar con la misma naturalidad con que antes solo estuvieran el pizarrón y la tiza.

Aproximadamente un quinquenio atrás, dio comienzo en esta tierra caribeña toda una nueva cruzada en bien del saber, que es también decir en bien de la igualdad, de la libertad individual y nacional. Más de dos millones 800 mil cubanos permanecen hoy en las aulas y ello es resultado de ese perfeccionamiento educacional que ha tenido como pilar fundamental a los docentes. De ahí que la formación emergente de maestros y profesores concertara, y continúe haciéndolo, numerosos esfuerzos y voluntades que ya permiten hoy contar en la enseñanza primaria, cada grupo con 20 estudiantes como máximo, con cerca de 19 mil 428 maestros emergentes y más de 12 mil 500 profesores generales integrales para la enseñanza secundaria, donde los grupos están integrados por solo 15 alumnos.

Si a este ejército de educadores se añaden los maestros emergentes de Computación Básica, la preparación en esta disciplina de casi la totalidad de los docentes de primaria, por no hablar de los detalles que hoy distinguen a la enseñanza superior, multiplicada más allá de los muros de las universidades matrices, no es difícil percibir la estatura que ha cobrado en Cuba el verbo educar.

Y no solo en el sentido tradicional del concepto, porque aquí tributan asimismo al saber

colectivo los medios de comunicación. Habla por sí solo de lo que en esta tierra se pretende el nombre *Universidad para Todos* que lleva un espacio televisivo donde se han impartido más de medio centenar de cursos de disímiles disciplinas, y también la propia existencia en la TV de dos canales educativos.

Se apunta al mejoramiento humano y su cultura desde diversos ángulos. Por eso, en el presente suman 400 los Joven Club de Computación, repartidos por todo el país y posibles de hallar hasta en los más recónditos parajes, y su matrícula actual, más de 71 mil cubanos, constituye la más alta cifra alcanzada por estas instalaciones en sus 17 años de existencia.

### Alimento al espíritu

Formar hombres y mujeres realmente cultos requiere concertar muchos esfuerzos, pero tanto desvelo se ve reconfortado al contemplar, digamos, los rostros de los pobladores serranos sumidos en la contemplación de una buena película o de un espacio informativo. Hasta donde no llega aún la luz eléctrica y los mulos son el único medio de transporte capaz de subir, se levantan las salas de televisión, alternativa para los asentamientos rurales que además de tributar a su recreación, modifica hábitos culturales y



JOSÉ O. CASTAÑEDA

*Hace más de 40 años, en vez de: cree, a los cubanos se les dijo: lee.*



JOSÉ O. CASTAÑEDA

**Una formación integral incluye también las prácticas del deporte.**

permite a estos campesinos asomarse a las más diversas y distantes realidades.

Hay ventanas también de papel. Lo son los más de cuatro millones de libros vendidos en la reciente XIV Feria Internacional del Libro, y también las bibliotecas públicas y escolares, ahora enriquecidas por el programa Editorial Libertad, que ha distribuido cientos de miles de ejemplares de enciclopedias, diccionarios, atlas y otros textos de consulta, que complementan a la llamada Biblioteca Familiar, la cual ha acercado a muchos hogares una muestra de lo mejor de la literatura cubana y universal.

Si a esto sumamos la proliferación de escuelas de arte y de instructores que cultivarán el gusto por lo artístico y literario en cada centro escolar, cada comunidad; y otros muchos intentos en bien de la espiritualidad, del desarrollo del talento, entonces puede entenderse mejor por qué el nombre de esta tierra antillana aparece en las pancartas de tantos excluidos del mundo cuando pelean por sus sueños.

### Sin espacio al desamparo

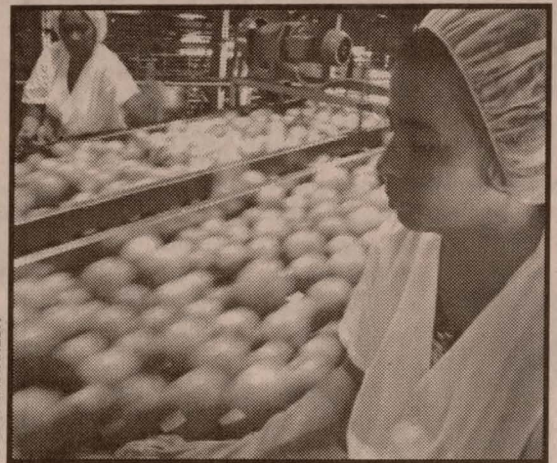
El artículo 23 de la Declaración Universal de Derechos Humanos propugna que "toda persona tiene derecho al trabajo". El cubano, que se reconoce a sí mismo como trabajador, encuentra para tal virtud un margen creciente de realización. Ya sea en un taller, labrando surcos, o escuchando latidos con un estetoscopio, entre otras opciones, el Estado asegura a todos los ciudadanos el acceso a un empleo y su "derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una

limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas".

Este respaldo a una de las más importantes necesidades del hombre no se circunscribe solo a épocas de esplendor. Cuando en los años 90 descendieron bruscamente las alternativas de ocupación, por la crisis devenida tras el derrumbe del campo socialista europeo y el recrudecimiento del bloqueo norteamericano, ningún trabajador fue echado a la calle, suceso común en otros países.

Quizás ya muchas personas ni recuerden aquel momento aciago en que industrias y empresas sufrieron reducciones de plantillas o el cierre de líneas de producción y su personal fue reubicado en sectores necesitados de manos de obra, como la agricultura. Por entonces a quienes pasaron a la categoría de *interrumpidos* o *disponibles* se les brindó una garantía salarial.

Pero el precepto aprobado por las Naciones Unidas, de brindar "protección contra el desempleo", no quedó solo en la prestación monetaria



JOSÉ O. CASTAÑEDA

**Son segmentos de prioridad para la ubicación laboral los jóvenes, las mujeres y toda persona con discapacidad que solicite empleo.**

a los necesitados, sino incluyó la búsqueda de salidas emergentes. Y Para reactivar la economía y detener la desocupación laboral —que en 1995 se elevó a 8,3 por ciento en la nación—, fueron ampliadas las opciones laborales, surgieron las unidades básicas de producción cooperativa (UBPC), y quedó abierta la posibilidad de la inversión extranjera con prioridad en el turismo, la generación energética y la prospección petrolera.

La explicación de que la tasa de desempleo haya descendido hoy a 1,9 por ciento, lo cual es considerado internacionalmente como un indicador de pleno empleo, pasa por la recuperación económica que siguió a aquellas medidas y

los posteriores programas de profundo alcance humano comprendidos en la Batalla de Ideas.

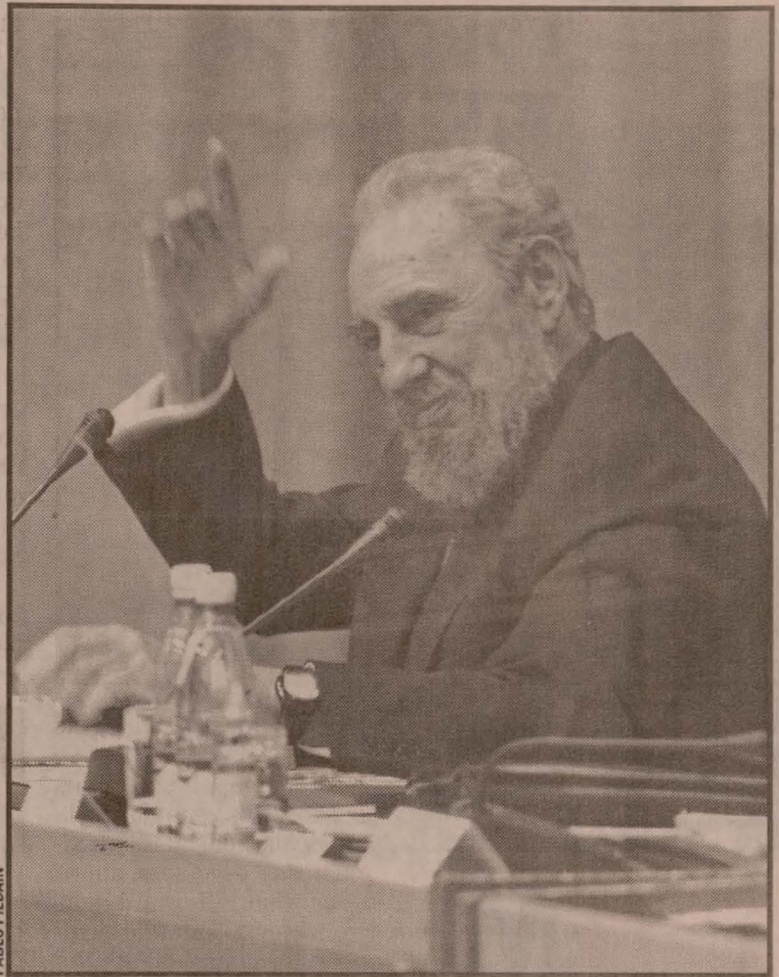
Los cursos de superación integral para jóvenes forman parte de esas renovadoras acciones y hacen del estudio una alternativa de ocupación única en el mundo. Los alumnos reciben un estipendio por adquirir conocimientos que mejoran sus condiciones de acceso al trabajo o a cursos superiores; muchos de los matriculados consideran esta segunda oportunidad como volver a nacer. Esa alternativa, se hizo extensiva al personal de la industria azucarera, cuyas fábricas cerraron a raíz de la reestructuración de ese sector.

La opción de estudiar, la labor social de jóvenes en las comunidades, el empleo en huertos y organopónicos —que da prioridad a las mujeres— han cambiado, para bien, el mercado cubano de fuerza de trabajo. Las producciones agrícolas no solo benefician algunos bolsillos, sino además multiplican ofertas de vegetales, frutas y viandas para la mesa de los hogares, contribuyendo a asegurar la alimentación, otro de los derechos comprendidos en la Declaración de la ONU.

## Opción femenina

Las mujeres, quienes desde 1999 son más numerosas en el país que los hombres, ocupan la mayoría en las estadísticas del potencial técnico de la nación y se destacan en ramas como la salud, la educación, la actividad científica y artística. Ellas constituyen el 45,2 por ciento de la fuerza laboral.

En esta tierra, como es ya visto, no hay espacio para el desamparo. Ante circunstancias de enfermedad, invalidez, viudez, vejez y otros casos, existe la garantía del seguro social, a cuyos fondos el presupuesto nacional destina una importante cuantía. Asimismo, la maternidad, la



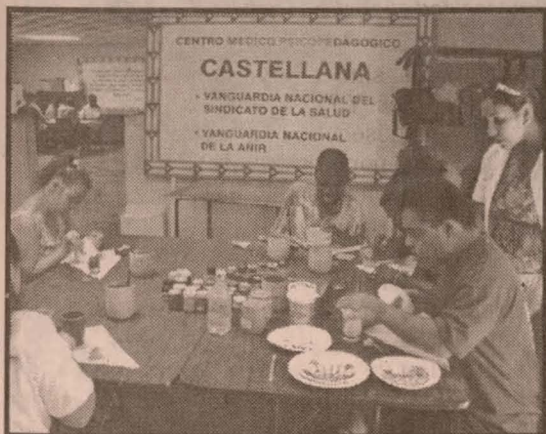
PABLO PILDAIN

infancia y la discapacidad gozan de cuidados y asistencia especiales.

En manos de los trabajadores sociales que recorren las barriadas queda una parte de la atención a las necesidades de los discapacitados. Existe un programa para dar empleo a estas personas, cuando lo solicitan. También, desde hace pocos años, resultan beneficiadas más de cinco mil madres que han perdido el vínculo laboral por cuidar a hijos con limitación física o intelectual severas. A estas se les retribuye mensualmente un monto igual al último salario ganado, además de garantizar sus derechos laborales y de seguridad social. La que opte por continuar trabajando, cuenta con la posibilidad de acogerse a un contrato a domicilio o solicitar el servicio de un asistente capacitado que cuide del hijo mientras ella está fuera de casa.

Con pocos recursos, Cuba trata de mantener y elevar importantes indicadores de bienestar social y calidad de vida. El esfuerzo va dirigido a satisfacer las necesidades en concordancia con la justicia humana que esta sociedad defiende. Son derechos de todos los cubanos.

*Es imprescindible la voluntad política y el sentido humanista para hacer valer los derechos humanos.*

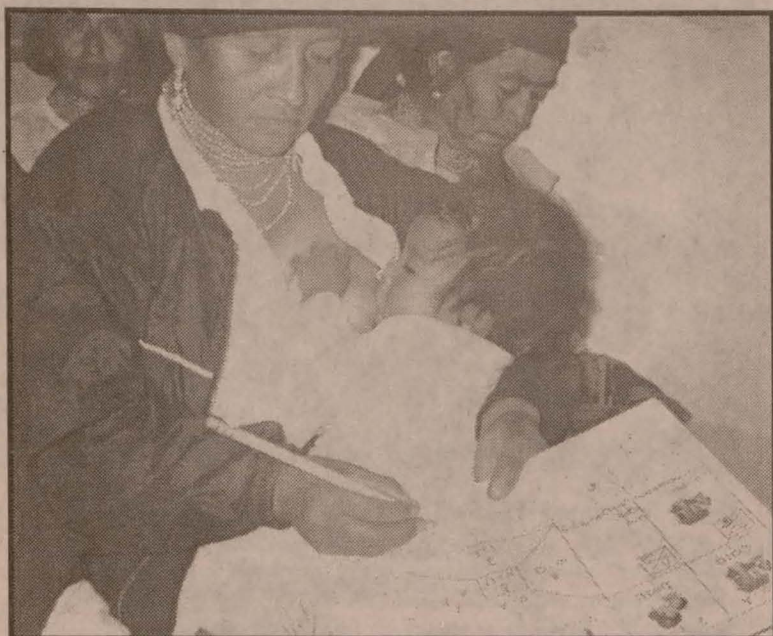


RAÚL CASTILLO

*Ser discapacitado en Cuba no implica quedar en el abandono.*

## EDUCACIÓN

# Ellos, sí pueden



**M**ÁS de 800 millones de adultos son mucha, muchísima gente, rebasa el 12 por ciento de la población mundial. Sin embargo, parecería que ellos no cuentan al hablar del derecho humano a la Educación porque continúan siendo analfabetos en esta época de Internet, robots, y realidad virtual.

La existencia de estos iletrados no es nada ilusoria y evidencia a las claras de qué modo se respeta en la práctica este precepto contenido en el artículo 26 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos: "Toda persona tiene derecho a la educación".

De existir únicamente este vacío, tantos adultos iletrados, ya debería resultar por sí solo penoso para cada uno de los habitantes de este planeta, mas a él se añaden otras vergüenzas como el hecho de que uno de cada cinco niños en edad escolar no vaya a la escuela.

La UNESCO había previsto que para 2015 quedara cumplida la meta de Educación para Todos —reconocida como derecho hace más de medio siglo—, pero ha sido inevitable corregir el tiro,

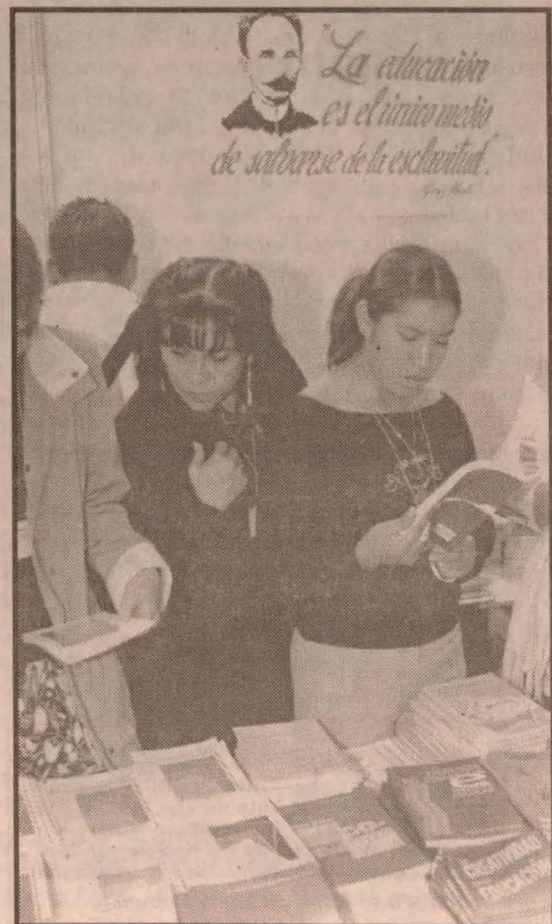
*El Congreso Mundial de Alfabetización recientemente efectuado en La Habana, constituyó el primer gran resumen de cuánto puede alcanzar la humanidad en este orden.*

Con una cruzada contra el analfabetismo, Cuba contribuye en otras tierras a cumplir uno de los preceptos de la Declaración Universal de los Derechos Humanos

Por **VLADIA RUBIO**

ubicando ahora la diana en 2100. Y habría que preguntarse: ¿existiremos para ese entonces como especie? ¿Habremos vuelto a la cueva y la fogata, de continuar el mismo ritmo de deterioro al que hoy se somete al planeta?

Precisamente por tener los pies bien puestos en esta Tierra nuestra, Cuba está ahora ayudando a que deje de ser letra muerta aquel enunciado



GILBERTO RABASSA

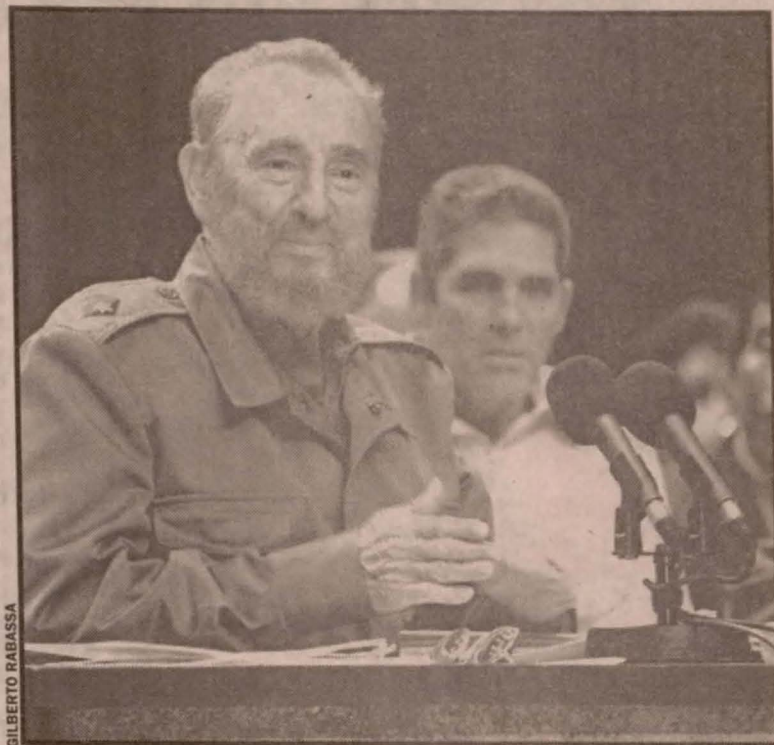
del derecho a la educación, suscrito en diciembre de 1948. Sin ventoleras propagandísticas ni grandilocuencias, pero "considerando que el desconocimiento y el menosprecio de los derechos humanos han originado actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad", como textualmente reza el preámbulo de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre.

### Ellos sí pueden

Hace menos de un lustro, desde esta Isla parten hacia derroteros tan disímiles como Perú y Nueva Zelanda, más de un centenar de pedagogos cuya meta es contribuir a que ese ejército de iletrados deje de serlo, o lo que es lo mismo, a que sean respetados sus derechos como humanos.

El testimonio del campesino mexicano Benjamín González, de Michoacán, habla más que todo un libro: "Tengo 55 años, yo nunca pude ir a la escuela hasta el año pasado y como en dos meses y medio me enseñaron a leer y escribir, antes firmaba con el dedo. Unos maestros cubanos llegaron a mi casa y me invitaron a estudiar. Hoy quiero seguir aprendiendo, terminar mi primaria si Dios me da licencia. Deseo agradecer al señor

*"Nosotros no tenemos ningún mérito, ha sido un privilegio", afirmó Fidel refiriéndose a la participación cubana en lo que muchos llaman cruzada humanitaria del Yo, sí puedo.*



GILBERTO RABASSA

## Al alcance de los pueblos

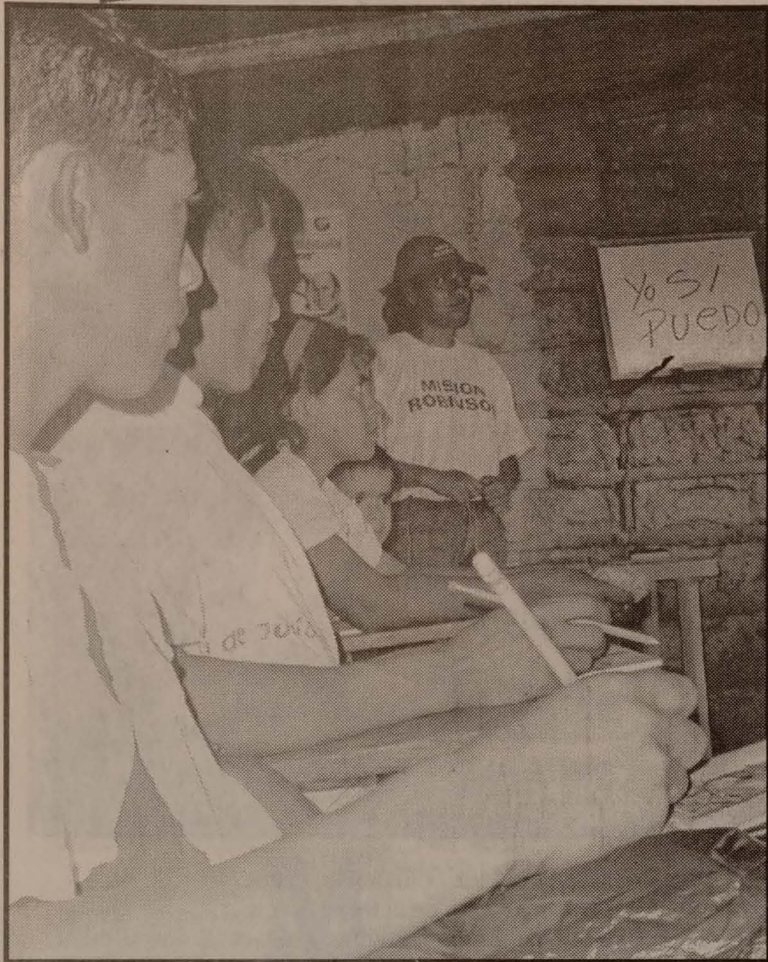
**"S**IN educación no puede haber la necesaria y urgente concientización de la que hablo. Una gran revolución educacional está, sin embargo, al alcance de los pueblos del mundo (...) Cuba, cuyos modestos éxitos en esta decisiva esfera nadie cuestiona, puede asegurar que con una inversión inicial de tres mil millones de dólares en un breve período de tiempo, y 700 millones en cada uno de los nueve años subsiguientes, destinados a material educativo y equipos, incluidos un millón y medio de paneles solares para las comunidades y aldeas donde no exista suministro eléctrico, en 12 años es posible alfabetizar y conducir hasta sexto grado a mil 500 millones de analfabetos y semianalfabetos. Un gasto total inferior a diez mil millones de dólares, equivalente a menos del 0,004 por ciento del Producto Interno Bruto de los países desarrollados miembros de la OCDE en un año."

(Discurso pronunciado por Fidel Castro en la inauguración del segmento de alto nivel del VI período de sesiones de la Conferencia de las Partes de la Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación y la sequía. La Habana, 1.º de septiembre de 2003.)

governador del estado, Lázaro Cárdenas, al gobierno de Cuba y a los maestros de la televisión, a mi familia que también estudió conmigo, y a todos los que confiaron en que sí podía. Yo sí puedo porque me enseñaron a confiar en mí y a ser un hombre más feliz".

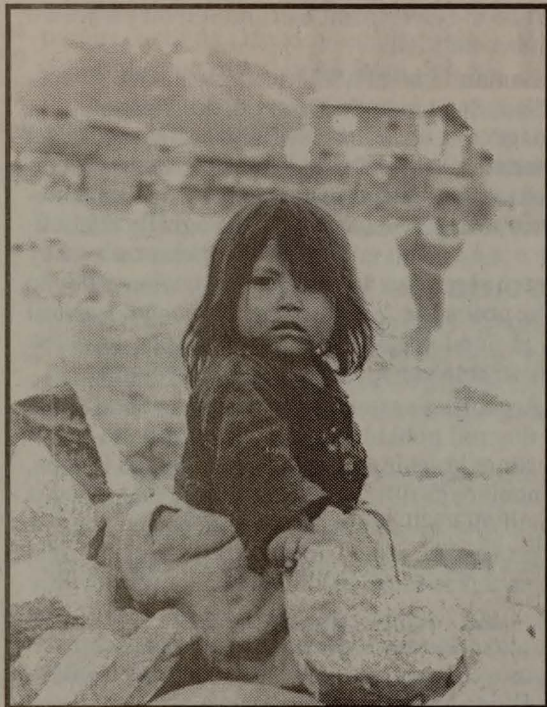
Benjamín se alfabetizó en menos de 90 días utilizando el método Yo, sí puedo, ideado por la pedagoga cubana Leonela Relys, a sugerencia del Comandante en Jefe Fidel Castro. Dicho procedimiento se utilizó por primera vez y de forma masiva en Venezuela, donde se ha logrado alfabetizar a más de un millón 300 mil personas, y hoy suman cerca de una veintena las naciones donde se ha probado con éxito, e incluso ha dado paso al Yo, sí puedo seguir, que ya cuenta en la tierra bolivariana con un millón de matriculados.

Argentina es una de las naciones donde más de dos mil pobladores han aprendido la lecto-escritura gracias a este proceder. Claudia Campa, en nombre de diferentes organizaciones sociales vinculadas allí a esta cruzada, declaró: "Este es un proceso en el cual no solo aprende el iletrado, aprendemos también los coordinadores, facilitadores, gobernantes, porque ¿cuántos de nosotros habíamos ido de verdad al rancho, por más pedagogos que fuéramos, cuántos sabíamos lo que le pasaba a un iletrado? La clave de este método no



FRANKLIN REYES

*El Yo, sí puedo es una luz de esperanza para los olvidados de la tierra.*



*Para que no se repitan escenas como estas, se juntan voluntades llevando el secreto de las letras.*

ARCHIVO

es solo combinar números con letras y su apoyo audiovisual, lo que sobre todo tiene es el amor con que fue concebido, son los sueños que trae consigo y la fuerza moral del pueblo que lo engendró. El Yo, sí puedo es una luz de esperanza para los olvidados de la tierra y algún día no muy lejano, cuando se escriba de una América Latina unida, estará entre las páginas más importantes de esa historia”.

Como los derechos humanos no saben de fronteras ni distancias, hasta Nueva Zelanda llegó también esta posibilidad de acabar con el analfabetismo, sobre la que Marcia Krawll, coordinadora del programa en ese estado insular del Pacífico, comentó: “Lo que ustedes nos han aportado no hay dinero que pueda comprarlo. Nuestro compromiso es llevar el proyecto a otros países occidentales de habla inglesa, incluso a los EE.UU., que lo necesitan muchísimo”.

Abundan quienes lo necesitan y sobre todo los desposeídos, los excluidos, para hacer valer sus otros derechos. Convencido de ello fue que Fidel afirmó en el Primer Congreso Mundial de Alfabetización efectuado recientemente en La Habana: “Solo un mundo alfabetizado podrá ser capaz de adquirir esa cultura política sin la cual ningún mundo mejor será posible”.



FRANKLIN REYES

## Los que ya pudieron

**L**A cruzada alfabetizadora que comienza a recorrer el mundo con el apoyo cubano, ya alcanzó Haití, Nicaragua, Nueva Zelanda, Guinea Bissau, México, Mozambique, Guatemala, República Bolivariana de Venezuela, Belice, Argentina, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Honduras, Perú, Brasil y Nigeria.

Entre las naciones que han obtenido las mayores cifras de alfabetizados figuran: Venezuela (un millón 300 mil), Haití (109 mil), México (seis mil), Nicaragua y Argentina (unos dos mil cada una).





## SALUD

# Jaque mate a las Parcas

**Sobrevivir a graves accidentes vasculares y rehabilitarse, acceder a complejas pruebas clínicas, todo resulta posible para los vecinos de Quivicán; y sin salir del pueblo**

Por **TANIA CHAPPI** • Fotos: **YAMIL LAGE**

**E**L auto recorre siete kilómetros de carretera desierta. La única compañía es, bastante distante, un largo y estrecho coche de caballos, transporte habitual para los vecinos de El Aguacate. Asoman las primeras casas, la bodega. Unas 600 personas residen aquí. Modestas viviendas de mampostería —ubicadas en la única calle asfaltada— alternan con otras más humildes: paredes de madera y techo de tejas o chapas de fibrocemento. En una de esas últimas vive la

tía de Claudia. Enfrente, el trillo por donde transitan caballos y carretas tiradas por bueyes.

Desde su nacimiento, un año atrás, Claudia ha recibido atención constante en el policlínico de Quivicán y en centros hospitalarios de la capital. Síndrome de Down, la pequeña nació, además, con el ano imperforado, lo que obligó a una intervención quirúrgica inmediata. Padece asimismo de una cardiopatía. En brazos de su tía Teresa —la madre se encuentra ingresada— ella retoza feliz, como cual-

*Teresa Pérez, tía de Claudia, afirma: "Los médicos del municipio se han portado muy bien. Durante la operación fueron a La Habana a visitar a la mamá y a la niña".*

quier niño, ajena a que tanto como el biberón o los juguetes, el pediatra forma parte inseparable de su cotidianeidad.

Teresa aprovecha la visita de la doctora Ohilda González, vicedirectora de asistencia médica del policlínico cercano, para solicitar una ambulancia. La pequeña tiene que viajar al pediátrico capitalino William Soler, a hacerse unas pruebas más especializadas. Ha sucedido otras veces. La doctora inquiere detalles, aconseja. Antes de partir Claudia nos regala la más bella de las risas.

### **No quisiera haber nacido en otra tierra que en esta**

Pueblo chico el de Quivicán. Un parque, su iglesia, una quietud que ni siquiera rompe del todo el bullicio infantil a la salida de la escuela. Fundado casi en el centro de la actual provincia de La Habana, sus vecinos se dedican, mayormente, a las labores agrícolas. Pueblo pequeño, y rico en amores. La nueva instalación hospitalaria no es solo aquel espacio donde se enfrenta al dolor y a la muerte; en ella tienen lugar otros ritos.

Buena parte de la gente se conoce. Los saludos, más que entre médico y paciente, son de vecino a vecino.

El policlínico docente Pablo Noriega acoge una población que supera los 18 mil habitantes, establecidos en cuatro consejos populares: el núcleo urbano de Quivicán y las comunidades rurales de Santa Mónica, el otrora central Pablo Noriega –junto a los asentamientos Güiro Boñigal, Güiro Marrero, San Agustín– y San Felipe. En todos ellos médicos de la familia ofrecen atención primaria y remiten al centro asistencial los casos necesarios. Igualmente atiende a los alumnos de cuatro escuelas internas. Personal médico y administrativo perteneciente al policlínico labora, asimismo, en el hospitalito de un centro penitenciario.

La obra del siglo, nombran en el municipio al moderno establecimiento clínico. El anterior ya no reunía las condiciones para brindar los cuidados



**Adolfin García recibe acupuntura y tratamiento con moxa, gracias al calor del "tabaquito" se vasodilatan las zonas afectadas y disminuye el dolor.**

requeridos por la comunidad. No permitía ampliaciones constructivas ni tecnológicas. "Era una necesidad vital contar con otro policlínico –recalca la doctora Ohilda González–. Estamos alejados de la capital y necesitábamos mucho los servicios que ahora ofrecemos."

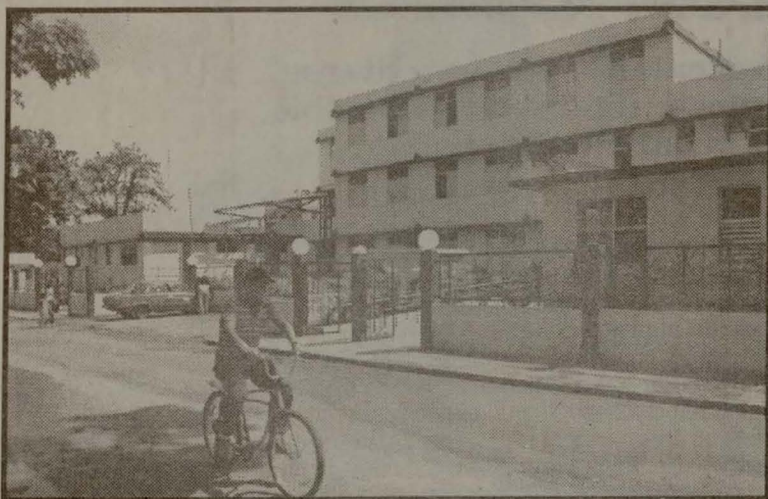
Los constructores asumieron la obra prácticamente de cero: en el lugar, semiabandonado, solo existían las columnas, los entresijos y contadas paredes. Médicos, enfermeras, el personal de servicio, junto a empleados municipales, contribuyeron con jornadas voluntarias al avance de la edificación. En mayo de 2004, el nuevo policlínico abrió sus puertas. Cuenta con 32 nuevos servicios y, entre los ampliados y mejorados se encuentran el laboratorio general, el cuerpo de guardia –posee dos consultas separadas y las mejores condiciones–, esterilización, lavandería, banco de sangre. También dispone de una biblioteca y tres aulas.

### **El cielo siempre de fiesta con el azul más erguido**

A Idilma Pérez, vecina de El Aguacate, su médico de familia le indicó un ultrasonido y un drenaje biliar. Desde hace algún tiempo la aquejan dolores en el abdomen. Por supuesto, ha venido –sin pensarlo dos veces– en coche de caballos. "Antiguamente, para hacerme esas pruebas tenía que ir a San Antonio o a La Habana. Hace poco traje a mi hija, que se había puesto un anticonceptivo y le había hecho daño. Le realizaron todos los análisis. Nos atendieron muy bien."

Cada uno de los servicios, incluidos los de reciente instalación, posee su propio local: laboratorio de urgencia, drenaje biliar, regulación menstrual, planificación familiar; alergia, dermatología, oftalmología y optometría. En el antiguo edificio se instalaron la consulta de genética comunitaria y el área de salud mental que funciona como hospital de día.

**Si usted no ve "la obra del siglo", aunque sea de lejos, no ha visitado Quivicán.**



En breve se iniciarán las operaciones de cirugía menor y echará a andar el laboratorio destinado a la preparación de vacunas contra la alergia.

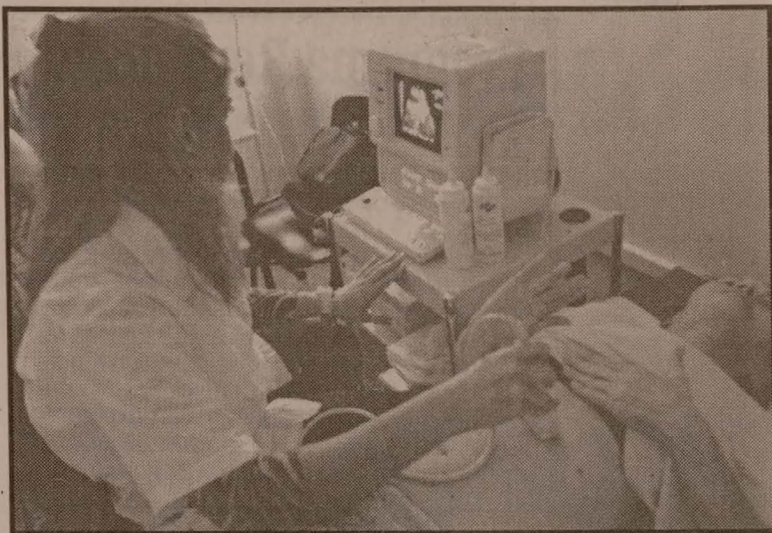
Yoandrys no vino solo, lo acompaña la enfermera del tecnológico de agronomía donde estudia. Su mamá, Jacqueline, fue avisada de inmediato, pues el muchacho presenta fiebre muy alta. Después de inyectarlo en el cuerpo de guardia, le indicaron análisis de orina y leucograma. El mal rato del pinchazo se atenúa gracias al confortable entorno. Excelentes las condiciones del laboratorio clínico. Más de 100 personas acuden a él diariamente; aparte de las pruebas más comunes, como la hemoglobina, se hacen otras que antes demandaban del traslado hacia hospitales alejados: colesterol, triglicéridos, creatinina...

### **El aire tibio y herido en el monte y la llanura**

A un costado del edificio, en la planta baja, sesiona el área de medicina física y rehabilitación. Adolfin García, con unos envidiables 81 años, vive a pocas cuadras del policlínico y viene sin compañía alguna, a recibir tratamiento para su cervicalgia. Desde que la acupuntura llegó a Quivicán, hace unos ocho o diez años, se han vuelto inseparables. Muy erguida y tranquila deja que el técnico llene de agujitas la zona superior de la espalda, coloque otra en el mismo centro de su cabeza y le acerque un tabaquito de olor penetrante, la famosa moxa de los chinos. "Las agujitas no molestan, por el contrario, es lo único que me quita el dolor."

Los servicios de logofoniatría —corrige los trastornos del lenguaje— y podología compiten en popularidad, sin llegar todavía a alcanzarlas, con la acupuntura, la digitopuntura y la terapia floral.

Un piso más arriba parejas jóvenes, y mujeres solas, aguardan al ginecobstetra Pedro Rodríguez



**Ya no es necesario trasladarse a San Antonio ni a La Habana para hacerse un ultrasonido.**

Vitier. Él los ayudará a decidir el momento oportuno para tener descendencia y, mientras llega, cómo evitarla.

La consulta de planificación familiar está auspiciada por la Sociedad Científica Cubana para el Desarrollo de la Familia (SOCUDEDEF). Dicha organización la abastece de anticonceptivos, desde los tradicionales hasta el condón femenino. Se trata no solo de entregar a cada pareja el más adecuado, sino de educar para una maternidad y una paternidad responsables. Y controlar en todo el municipio los casos de riesgo preconcepcional.

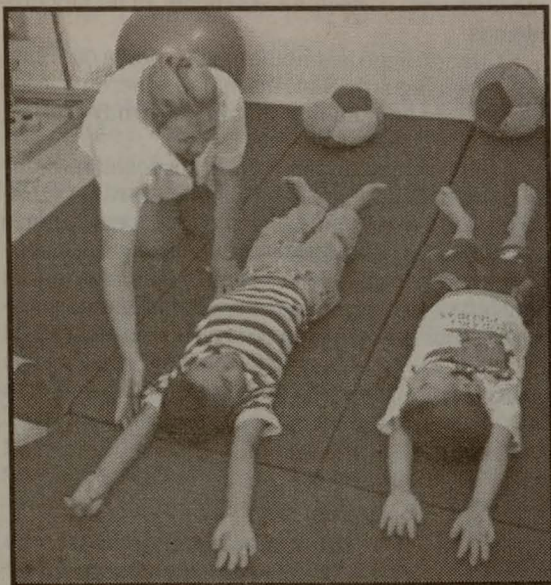
"Solo cuando su afección está controlada es que la mujer puede embarazarse", dice el doctor Pedro Rodríguez.

Casi una veintena de jóvenes estudia aquí tecnología de la salud y dentro de ella la carrera de medicina física y rehabilitación. Tanto médicos como enfermeras y personal de servicio reciben de manera continuada cursos de perfeccionamiento, los cuales les posibilitarán, por citar solo dos ejemplos, asumir mejor la atención a lactantes y a personas alcohólicas o drogodependientes.

### **Verde tierra en su ternura a un tiempo tan firme y leve**

Tranquila permanece hoy el área de terapia intensiva. Cómoda y eficiente, permite ofrecer, en el local de emergencias, los primeros auxilios. En otro —equipado con desfibrilador eléctrico, monitores cardiovasculares y un ventilador mecánico que garantiza la respiración artificial al paciente entubado— se compensa al paciente antes de remitirlo, si hiciera falta, a un hospital.

La doctora Erla Delgado cuenta sobre aquel amanecer en que Alberto Martínez Hernández, de 66 años, llegó con un infarto. Fue necesario aplicar la terapia de trombolisis —tratamiento con estreptoquinasa recombinante para destruir el trombo que ocluyó la arteria—, procedimiento de avanzada a nivel mundial y que en este centro



**Los pequeños Oscar y Orlando gozan de lo lindo en el gimnasio.**

## Programa Revolución

**D**URANTE el pasado año el presupuesto de la salud pública cubana ascendió a dos mil 270 millones de pesos, lo que representa el 6,8 por ciento del producto interno bruto (PIB) del país.

Como parte del programa de nuevas inversiones en esta esfera, en el país se repararon y ampliaron 107 policlínicos. Más de 800 consultorios del médico de la familia y 88 ópticas resultaron beneficiados con acciones constructivas. Además, comenzaron a funcionar 24 nuevos servicios de diálisis y 184 salas de rehabilitación (otras 266 se encuentran en ejecución).

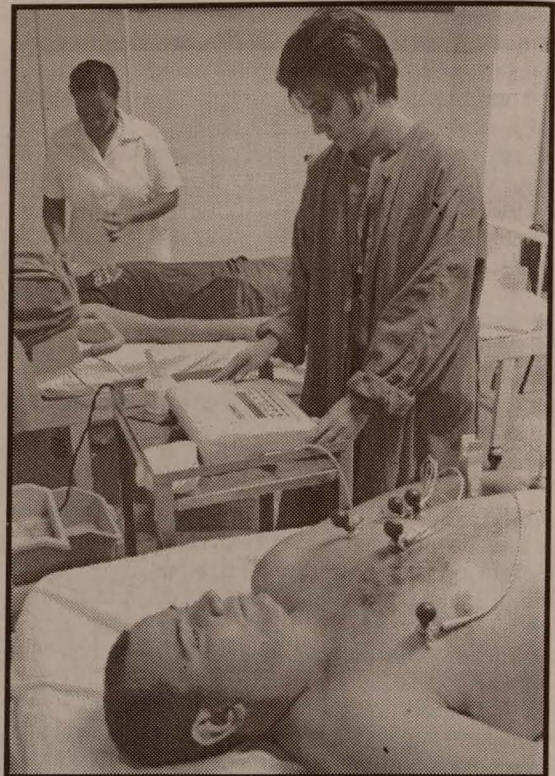
Actualmente se reconstruyen 27 hospitales.

asistencial ya ha sido empleada con absoluto éxito en siete personas, incluida una anciana de 84 años.

Sin embargo, esa mañana del 7 de enero de 2005, todo se complicaría. Alberto reaccionó negativamente al medicamento. Sin los equipos de reanimación y el denuedo del personal médico, su vida no se habría podido salvar. "Alrededor de dos horas y media trabajamos con el paciente. Ya estabilizado, una ambulancia del SIUM (Servicio Integral de Urgencia Médica) lo condujo, como es habitual en tales casos, a la Sala de Servicios Coronarios del hospital Iván Portuondo, de San Antonio de los Baños.

"Antes de poseer esta área de terapia solo podíamos dar los primeros auxilios y mandar de inmediato a la persona hacia San Antonio, muchos morían en el viaje o durante las primeras horas posteriores al traslado. Por el contrario, el paciente compensado sí está en condiciones de soportar el traslado y arriba a la hospitalización con las mejores condiciones vitales."

Ningún síntoma externo permite descubrir en Alberto Martínez a alguien que recientemente transitara por ese match contra la muerte. "A las cinco



A varias personas ha salvado la sala de terapia intensiva.

de la madrugada fuimos al policlínico porque tenía un dolor muy fuerte en el pecho. Estaba el doctor Lorenzo Salcines, el enfermero Alter Boris y otros médicos. La trombolisis me provocó una arritmia. Ellos trabajaron con gran seguridad y rapidez. Me hacían electros constantemente. Yo oía voces que me llamaban pero no veía a la gente. Después que me dieron un corrientazo escuché: Ya no hay problemas.

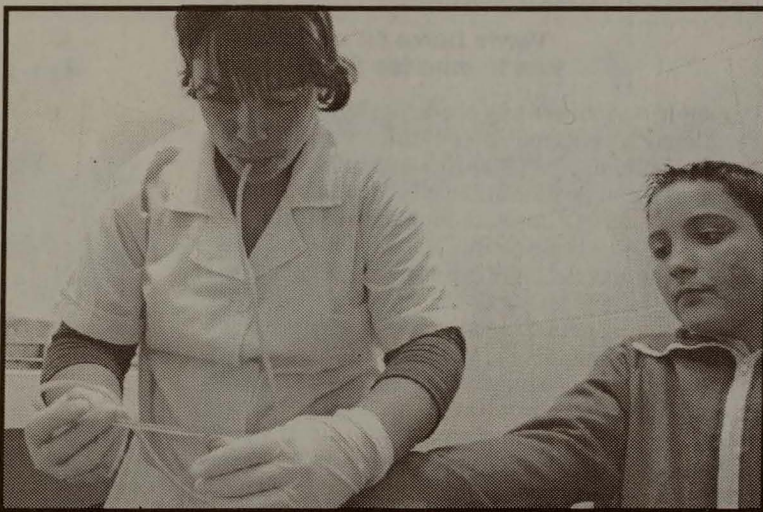
"Cuando llegó la ambulancia ya podía caminar. Los cardiólogos de San Antonio me dijeron que los médicos de aquí habían manipulado muy bien mi caso."

No le permiten tomar café, ni cosechar, ni viajar como cuando administraba un taller de radio y televisión en el vecino pueblo de Bejucal, pero Alberto mantiene sus ganas de vivir, su serenidad. A menudo lo visitan los médicos, el del consultorio, los del policlínico. Y tras las preguntas profesionales, mientras los galenos degustan en la sala, o en el portal, la inevitable colada y el agua fría, tal vez se intercambien noticias sobre hijos y nietos, el producto que llegó a la bodega, o la última curiosidad del vecindario. Y en la despedida: "Cualquier problema no dejen de avisarme, a la hora que sea, sin pena". Cosas de pueblo chico.

**Que ni el invierno se atreva  
a desvelar su hermosura\***

(\*) Fragmentos del poema Libre, la tierra más pura, de Rafaela Chacón Nardi.

**En pocos minutos  
Yoandrys obtendrá  
los resultados del  
análisis y el  
tratamiento más  
adecuado.**



## ARTETERAPIA

## Un NO a la exclusión

Música, danza, narración oral, juglaresca, teatro y participación de una mayor cantidad de artistas de la plástica, incluidos aquellos con discapacidad, se integran cada vez más en otra muestra del respeto cubano a los derechos humanos

Por **NORA SOSA** ● Fotos: **LEYVA BENÍTEZ**

**U**N acento cada vez mayor en el arte: esta intención está presente de manera señalada en los Congresos Nacionales de Psiquiatría Social y Salud Mental, SALUMEC, que convocados por el Centro Comunitario de Salud Mental de Regla, convierten la reunión en un No a la exclusión y un Sí a la diversidad.

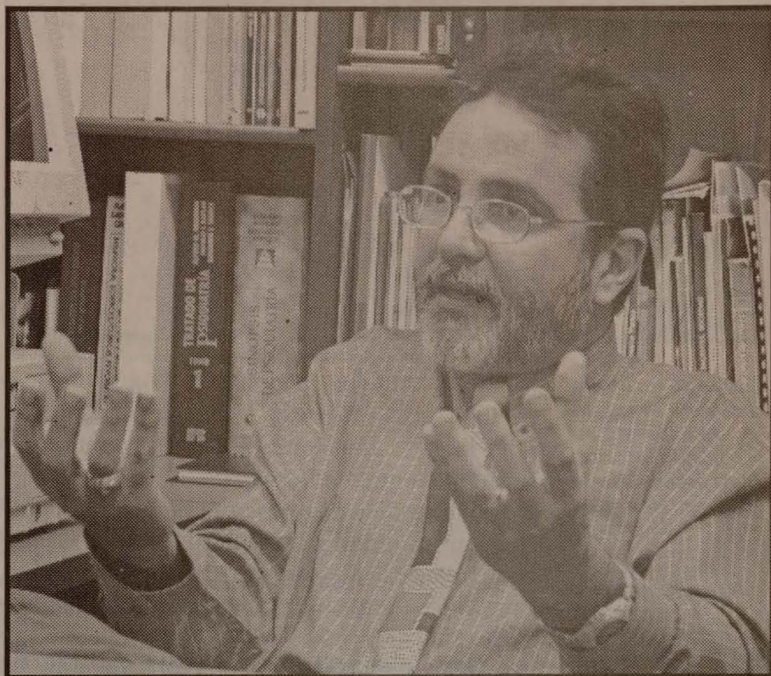
Al estar abocados a celebrar la tercera edición de este cónclave, su gestor, el doctor Raúl G. Gil Sánchez, dijo a **BOHEMIA** que el congreso pretende sensibilizar a los artistas plásticos a sumarse a proyectos de carácter humanitario y también comenzar a difundir la importancia del arteterapia como alternativa, ya no solo para el diagnóstico y evaluación de personas con afecciones mentales o discapacidad, sino también como una posibilidad de su rehabilitación y re inserción a la vida social.

En la Basílica Menor de San Francisco de Asís, la III Bienal de Salud Mental y Artes Plásticas, reúne a unos 27 artistas de la categoría de Zaida del Río, Nelson Domínguez, Alicia Leal, Moreira, Antonio Canet, Ever Fonseca, Mendive, Choco y José Gómez Fresqué, *Fremes*, a quien se rendirá homenaje no solo en su condición de artista, sino también de reglano estrechamente vinculado a los intereses de su pueblo.

Infancia y juventud por un mundo de paz, fue la temática central escogida para esta Bienal, a partir de sucesos como guerras, fenómenos naturales catastróficos y desatención a la población infanto-juvenil, realidad que contrasta con la de Cuba, "donde niños y jóvenes tienen garantizados sus derechos", destaca Gil Sánchez.

**-¿Qué particularidad tiene esta III Bienal de Salud Mental y Artes Plásticas?**

-Estas bienales se van convirtiendo cada vez más en un encuentro de todas las artes, en cuanto comienzan a sumarse música, danza, narración oral, juglaresca y teatro. Es por eso que tenemos programadas actividades de carácter comunitario y participación popular, protagonizadas, entre otras agrupaciones, por Los



**Raúl G. Gil Sánchez:** "A través del arte se puede hacer ciencia, y a través de la ciencia, arte".

guaracheritos de Regla, el colectivo de danza La Chunguita y los proyectos Carmelo González, Pintando en el Prado y Un juego nuevo y otro viejo, a cargo de Marta Sordo.

"También se empieza a hacer notar la participación de una mayor cantidad de artistas de la plástica con discapacidad, como el español Paco Bernal (síndrome de Down) y el cubano Eladio Reyes, quien practica la fotografía y la pintura a pesar de haber perdido la visión. Igualmente se expondrán grabados de un grupo con síndrome de Down de Pinar del Río, junto a otras piezas del Centro Comunitario de Salud Mental de Regla y el Hospital Psiquiátrico de La Habana."

#### Intersectorialidad y participación social

"El arte es un modo que tiene el sujeto de expresar su mundo interior, de interpretar la realidad. Esto contribuye a lograr un conocimiento



*El arte es un modo que tiene el sujeto de expresar su mundo interior. Al piano Giselle Suárez (síndrome de Down),*

*La cultura física como una terapéutica alternativa en la rehabilitación.*

del ser humano que posibilita el diagnóstico y la evaluación psicológica”, subraya Gil Sánchez, quien hace 14 años fundó el centro Comunitario de Salud Mental de Regla.

“En la medida en que estimula la creatividad y la espiritualidad, el arte lleva también en sí el desarrollo de la síntesis mental y la abstracción, funciones importantes del pensamiento que facilitan el desarrollo integral del sujeto.”

—¿Qué ha aportado al Centro Comunitario de Salud Mental de Regla, el Programa de



## Desarrollo Sociocultural que incluye el arteterapia?

—A través de un grupo importante de actividades culturales hemos logrado realizar acciones de promoción de salud. Esto ha permitido que la población identifique a nuestra institución no solo como un lugar para atender problemas de salud mental, sino también para mejorar la calidad de vida.

“Actualmente contamos con una galería donde exponen tanto pacientes como artistas, también con un taller literario para niños y jóvenes, con instructores de teatro y de otras artes que dirigen peñas y talleres.

“Este programa sociocultural es expresión de la fuerza que para la sustentabilidad de un programa juegan la intersectorialidad y la participación social.”

## El paciente como protagonista

Delegados de Brasil, Argentina y Estados Unidos, así como importantes profesores de la psicología y la psiquiatría cubanas, estarán presentes en la cita del mes de abril que sigue manteniendo el principio de tener como sede central al municipio donde surgió, Regla, “porque este hecho sigue patentizando la fuerza de nuestras comunidades, sobre todo la posibilidad que brinda la atención primaria para un desarrollo científico e investigativo de primera línea”, opina Gil Sánchez.

En la red de estos Centros Comunitarios —sostiene nuestro entrevistado—, se asume un modo de prestar servicios donde el trabajo con la familia, la comunidad y por la reinserción social, son objetivos fundamentales. Por eso durante SALUMEC 2005 también habrá un encuentro de grupos de ayuda mutua y familiares, “expresión de la importancia de que el propio paciente se haga protagonista de su proceso curativo y de la necesidad de que la familia esté involucrada de forma activa en este proceso”.

A través del II Taller de Arteterapia para Centroamérica y el Caribe, se tratarán aspectos concretos como los efectos de la percusión en grupos terapéuticos, los aportes del psicoballet al tratamiento del enfermo, y se impartirá un curso sobre la musicoterapia.

También será un tema de interés, el papel de los medios de difusión masiva en el mejoramiento de la salud de la población, aspecto del que se tratará en la I Jornada Nacional de la Sección de Medios de Comunicación de la Sociedad Cubana de Psiquiatría.

Gil Sánchez recordó cómo este debate tan amplio contribuye de modo sustancial a uno de los temas de la Batalla de Ideas, que es precisamente la atención a la discapacidad y el retraso

mental. "En estos momentos, la más alta dirección del país realiza un especial esfuerzo para dar respuesta a los problemas de personas con discapacidad tanto física como mental, por lo que existe un programa nacional para su atención."

## A pesar de sus diferencias

Gil Sánchez siente satisfacción por que el centro que dirige, ubicado muy cerca del otro lado de la bahía de La Habana, tenga la imagen "de una casa donde vive una familia en la que se respeta a todos sus miembros, tanto profesionales como usuarios".

Esto pone de manifiesto el alto sentimiento de pertenencia al proyecto, de los miembros del colectivo: "Desde la empleada de servicios hasta el director, participan en la atención al paciente, saben qué le corresponde a cada cual".

Por eso tienen la oportunidad de hacer un trabajo en constante desarrollo, como ocurrirá con la inauguración, a raíz del congreso, de dos nuevos servicios: el de equinoterapia, en estrecha relación con el centro nacional de la especialidad, y el de terapia acuática, en el polivalente de La Habana del Este.

Todas estas virtudes se han visto reconocidas con la placa 385 aniversario de la fundación de la Ciudad de La Habana, otorgada a la institución por el gobierno provincial, así como con la condición de Colectivo Moral.

Desde hace dos años, el centro también trabaja en un proceso de perfeccionamiento para implantar, a la mayor brevedad, la excelencia en los servicios de salud. Para esto se ha desarrollado la capacitación de más del 85 por ciento de los cuadros de dirección, quienes se han diplomado en el curso de gerencia en salud.

También han implantado un sistema de costo que no solo permite evaluar el impacto social del proyecto, sino también el económico. Y com-

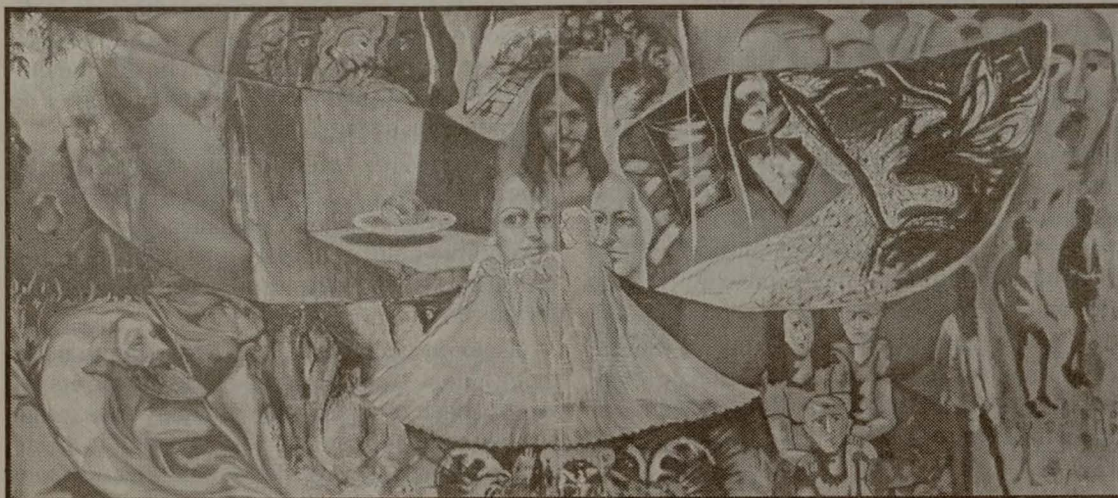


*Un grupo importante de actividades culturales permite acciones de promoción de salud.*

parar su modelo con otros, tanto de tipo nacional como internacional

Sobre toda esta experiencia medita Gil Sánchez:

—Dentro de lo más importante que yo he hecho en mi vida está el haber dedicado estos 14 años a un proyecto que no solo me ha permitido un desarrollo y una maduración como profesional, sino que ha enriquecido mi calidad como ser humano. Ha sido un trabajo muy difícil desde el mismo momento en que ha habido que sensibilizar y hacer comprender a muchas personas sobre esta nueva forma de prestar servicios. Pero hemos visto los resultados. ●



*A la entrada del centro, el mural Familia, resultado de la Primera Bienal de Salud Mental y Artes Plásticas.*



## MATERNIDAD

# Legislar a favor de la vida

Reciente legislación cubana reconoce derechos que aún son un sueño en otras tierras del orbe

Por **DIXIE EDITH** ● Fotos de **JOSÉ OSCAR CASTAÑEDA**

**E**L animal preferido de César Dellundé es el ñandú, un ave corredora de la Patagonia, similar al avestruz. Pero no es la velocidad del animal lo que define la admiración de este filósofo. El macho del ñandú es quien cuida a una nidada de 40 ó 50 polluelos, un placer que César comprobó por propia cuenta.

Padre de tres hijos, decidió combinar una licencia para investigación con el cuidado de su último bebé nacido durante las fiestas que despidieron al año 2001. Así, terminada la lactancia del pequeño, la mamá, también profesional, fue a enredarse con libros y textos, mientras Cesarito quedó bajo el cuidado de papá, hasta que le llegó la hora de entrar al círculo infantil.

Lo que no sabían ni César ni Diana, su esposa, es que justo por esos días la Federación de Mujeres Cubana y el Ministerio del Trabajo estudiaban un nuevo decreto ley que legitimaría, pocos meses después, la decisión de la pareja.

Oficialmente, cualquier padre ya puede tomarse en Cuba una licencia laboral para atender a su descendencia durante el primer año de vida, después de vencido el período de lactancia. Está escrito en el Decreto-Ley número 234, De la maternidad de la trabajadora, dictado el 13 de agosto de 2003, que entró en vigor pocas semanas después.

La discusión del tema, sin embargo, viene de más lejos y no se reduce al simple análisis de quién dentro de la pareja tiene un empleo más complejo o mejor remunerado y le cuesta más alejarse durante meses de su puesto. Parte del convencimiento de que los hijos necesitan de la atención directa de los dos padres por igual.

Años antes de aprobado el nuevo decreto, Vilma Espín, en una entrevista concedida a la revista brasileña **Claudia**, decía que aunque aún no estaba establecido que los padres tuvieran derecho a este permiso, ya se trabajaba para eso.

“Creemos que puede existir la licencia compartida, de modo tal que la pareja pueda decidir de acuerdo con sus intereses cómo utilizar ese tiempo.”

Yamila Nápoles, abogada y miembro de la dirección nacional de la FMC, asegura que la legislación también refrenda un derecho del que fueron privados los padres durante muchos años de reproducción de patrones machistas.

Un sondeo realizado por esta revista entre 50 hombres de 20 a 40 años denotó un cierto desconocimiento sobre la ley. Y polémica. Una vez más la voluntad política marcha adelante, pero quedan más retrasados los cambios en los hábitos y formas de pensar de las personas.

“Cuando nació mi hija mayor, aunque no la cuidé a tiempo completo, en el trabajo me empezaron a decir el superpapá y aunque nunca me he sentido criticado o censurado, en el fondo de las bromas de las que soy blanco cuando ando solo



con los tres niños siento el asombro de la falta de costumbre.”

## Ley que vuela alto

Heredera de una cultura machista y patriarcal, la Isla se zambulló en comentarios diversos en 2003, ante la noticia de que los padres podrían acogerse a la licencia “por maternidad”. Pero la novedad prácticamente tapó otras ventajas contenidas en el nuevo Decreto Ley 234.

La nueva normativa también acentúa las garantías de atención médica a la madre trabajadora durante el embarazo y, entre sus aspectos de más impacto, ofrece la posibilidad de elegir –en caso de fallecimiento de la madre– quién disfruta de la licencia laboral dentro del grupo familiar: abuelos, hermanos u otro familiar obligado a dar alimento según el Código de Familia.

Para garantizar el cuidado y tratamiento del niño o niña durante ese primer tiempo, se establece además el derecho de la madre o padre incorporado al trabajo a disfrutar de un día de licencia retribuida, cada mes, para acompañar al bebé a la consulta con el pediatra.

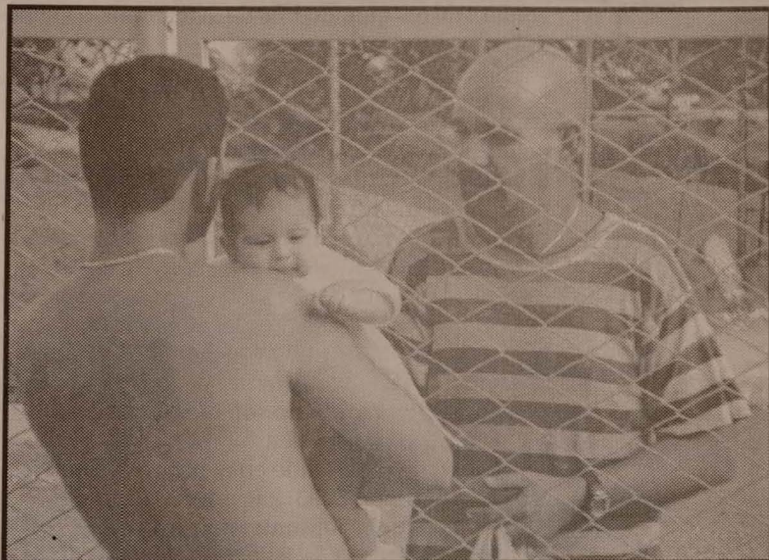
Cuando los padres se quedan cuidando a los hijos, las madres trabajadoras también tienen derecho a una hora diaria libre para la lactancia, hasta que la descendencia arribe al primer año de edad.

Ante situaciones especiales, cuando el niño cumple un año, si a sus padres se les dificulta incorporarse al trabajo de inmediato por causas justificadas, pueden solicitar otra licencia, en este caso sin sueldo, que no superará los tres meses.

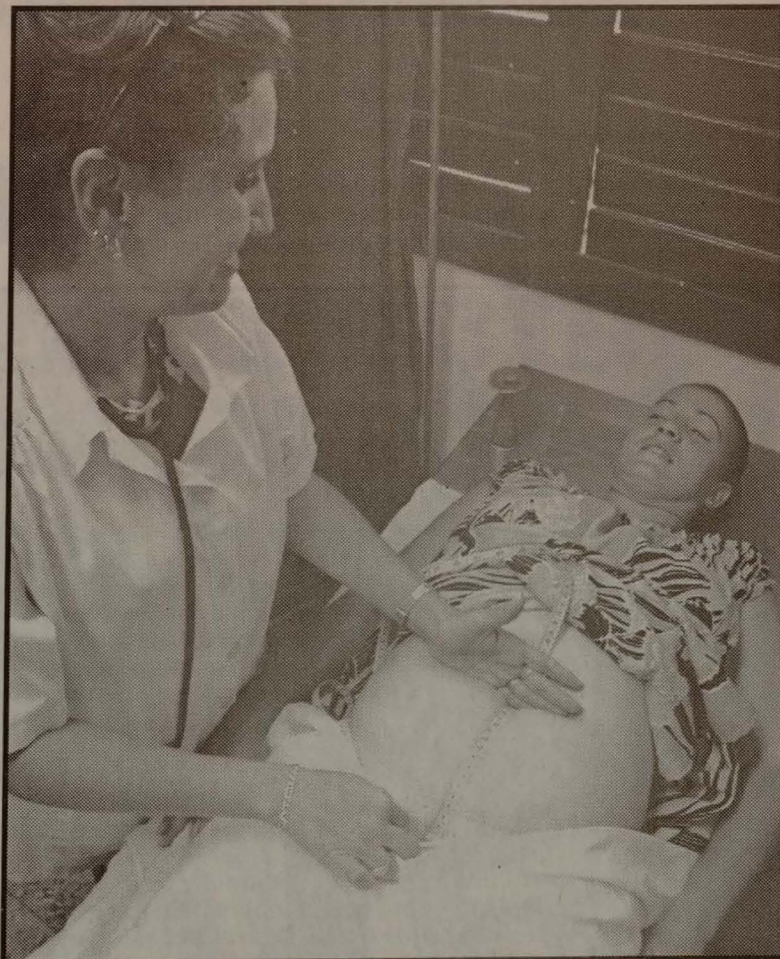
Otros acápite del texto aseguran la protección de las gestantes en sus puestos de trabajo. Por ejemplo, las administraciones deben autorizar el cambio de puesto de trabajo de la embarazada, sin afectar su salario, si por razones de carácter médico, ellas no pueden asumir su labor habitual.

En total, las madres cubanas disfrutaban de una licencia prenatal desde las 34 semanas de embarazo –o 32 si viene más de un bebé–. Después del parto tienen derecho a una licencia con una prestación económica que alcanza el promedio de sus ingresos salariales semanales del año anterior y luego de concluida esta, y la lactancia, tienen otro permiso –que pueden compartir con el padre– para cuidar al pequeño hasta que cumpla su primer año.

Pero si este niño o niña presenta una discapacidad que requiera atención especial, uno de los padres puede acogerse a una licencia no retribuida hasta los tres años de edad del menor. Esa familia también se convierte en prota-



*La ley cubana garantiza el derecho de los hombres a ser padres “a tiempo completo”.*



*Además del tiempo para cuidar al pequeño cuando nazca, las mujeres de esta Isla tienen reconocido, por ley, el derecho a cuidar de su salud.*

gonista de los quehaceres de la asistencia social del país.

## Alas cortadas

Mientras estas buenas nuevas iban tomando cuerpo en la Isla, revistas españolas como **Ser Padres hoy** o la **Guía del niño** enseñaban a las parejas ibéricas, en medio de bombos y platillos, cómo aprovechar mejor su permiso de 16 semanas —o sea, solo unos cuatro meses, también extensibles al padre desde 1999— y la Organización Internacional del Trabajo (OIT) insistía en que, el lado de acá del Atlántico, los llamados costos de la protección a la maternidad y el cuidado infantil en América Latina no son tan altos como muchas empresas pretenden.

Un artículo publicado en el portal de Internet **Mujeres Hoy**, en 2003, aseveraba que, según la OIT, las licencias por maternidad, reemplazos y tiempo dedicado a la lactancia representaban menos del dos por ciento de la remuneración bruta mensual de las empleadas, según datos recogidos en Argentina, Brasil, Chile, México y Uruguay.

"La renuencia a contratar mujeres por los gastos de maternidad tiene un débil argumento porque las licencias son financiadas por fondos públicos o la seguridad social", afirmaba la publicación citando a la organización internacional.

En Argentina, en tanto, María José Lubertino Beltrán, presidenta del Instituto Social y Político de la Mujer y profesora de Derechos Humana-

nos de la Universidad de Buenos Aires, escribía que en su país "los derechos humanos de las mujeres se hallan bajo el fuego cruzado, por un lado, de un modelo económico injusto excluyente de la mayoría de la población y por el otro, de los prejuicios ideológicos patriarcales aun dominantes en las élites dirigenciales y formadoras de opinión".

Según la experta, no se habían implementado en Argentina planes de igualdad en el trabajo. "Las leyes que plantean las licencias indistintas o compartidas por paternidad/maternidad y la obligatoriedad de subsidios o servicios de guardería para trabajadoras y trabajadores (...) dan vueltas en el Congreso de la Nación sin ningún tratamiento desde los comienzos de la recuperación democrática." Quizás con los nuevos aires que se respiran en Argentina, la profesora María José tenga al fin una respuesta.

Por este lado del mar Caribe, la protección a las madres trabajadoras tiene una historia de más de 40 años. La anterior Ley de Maternidad, de enero de 1974, ya había establecido licencias retribuidas para la atención médica y estomatológica de las gestantes; el receso laboral obligatorio a las 34 semanas de gestación; y otras licencias —pagadas o no— para la atención de los pequeños.

Poco después, el Código de Familia de 1975 dejó clara la responsabilidad compartida entre la madre y el padre de atender, cuidar, proteger,

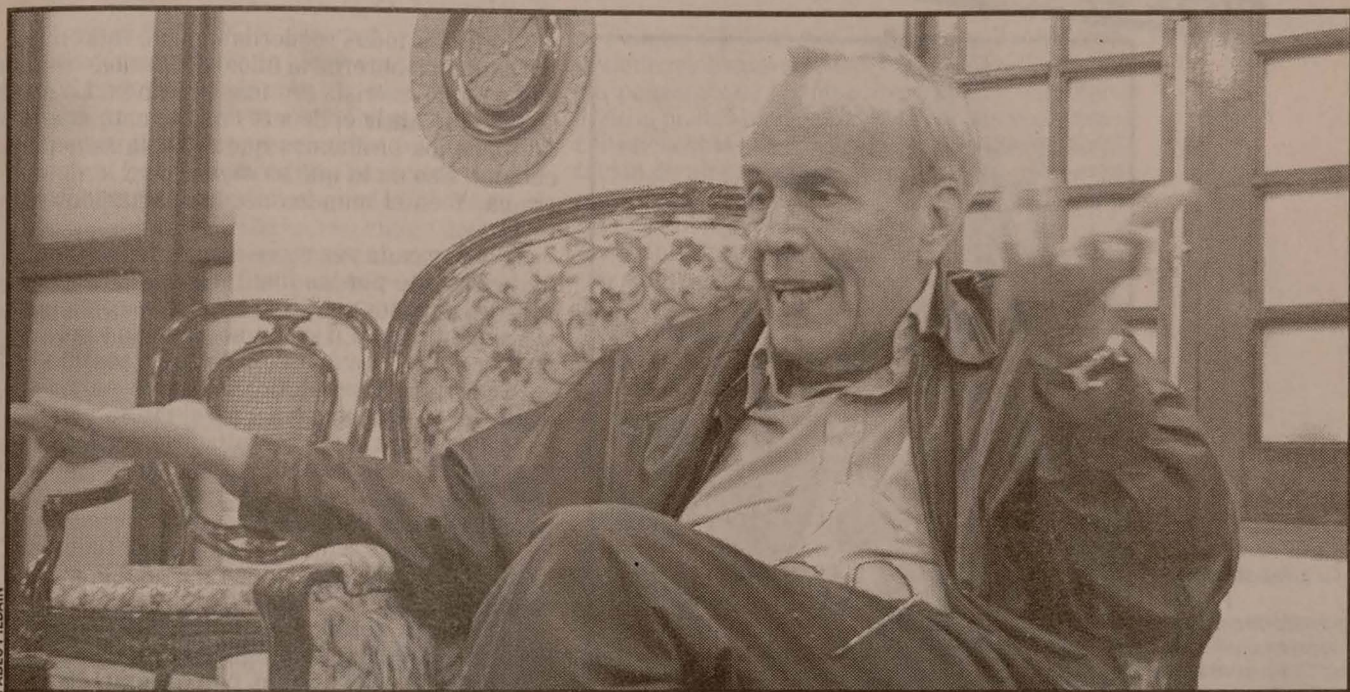
educar, asistir, dar profundo afecto y preparar para la vida a sus hijos e hijas, como derecho y deber de ambos, y dispuso el concepto de adopción plena. Y en 2001 se extendió a un año la posibilidad de cuidar al bebé en casa después de terminada la licencia posnatal.

César y Diana tienen una opinión formada. Para ellos, las leyes cubanas están haciendo mucho más que reafirmar derechos justos o legislar la igualdad de oportunidades para hombres y mujeres.

"En primer lugar están protegiendo a los más pequeños, pero esos niños y niñas que tienen la ley de su parte hoy —dice el filósofo—, son quienes van a continuar, mañana, legislando a favor de la vida. Eso no puede perderse de vista."

**La importancia de la familia también está reconocida en la legislación cubana.**





PABLO PILDAIN

## ELECCIONES

# Hablemos de democracia

Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular enfoca uno de los temas que el enemigo más distorsiona contra Cuba

Por LISET GARCÍA

**D**ENTRO de unos días Cuba estará de nuevo frente a las urnas. Una buena parte de los ciudadanos acostumbrados a este ejercicio y otros que al arribar a 16 años harán uso de ese derecho por primera vez, quizás no entiendan por qué la Isla es blanco constante de acusaciones acerca de su sistema político y las elecciones.

Tan distorsionada anda la realidad de la Isla por el mundo, que incluso se ha acuñado que ese es uno de los derechos que los humanos de aquí no disfrutan. La voz autorizada de Ricardo Alarcón de Quesada, presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, con quien se puede estar conversando durante varias jornadas sobre democracia y sus diversos enfoques, fue la escogida por BOHEMIA para reflexionar, ahondar y ampliar más acerca de tan llevado y traído tema.

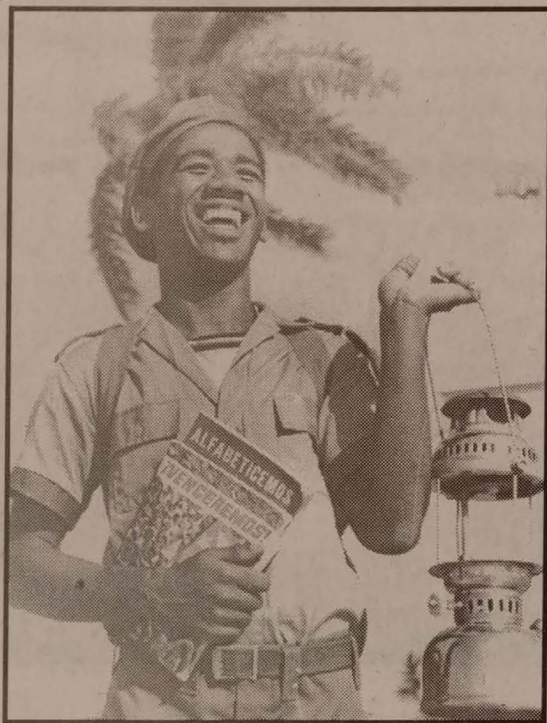
—En el mundo de hoy, complejo y unipolar, ¿qué podemos entender por democracia?

—En la actualidad a nivel mundial lo que se llama democracia, en muchos casos, es un verdadero fraude. Los países que ejercen la hegemonía, los que tienen el poder económico, los principales beneficiarios de la globalización usan una retórica que cada vez más es completamente hueca. Lo que predomina es la ausencia de democracia.

“Los rasgos esenciales del neoliberalismo en cuanto a las formas de dirigir la sociedad significan dejar al capital actuar sin trabas, lo cual supone reducir el papel del Estado, y su función reguladora. Es muy difícil entonces que instituciones democráticas actúen, incluso las concebidas como parte del sistema burgués capitalista, pues cada vez están destinadas a desempeñar un papel menor. Y esta situación se proyecta a escala internacional. Todos los días aparecen informaciones que lo demuestran.

**Bohemia**

*La alfabetización y otras transformaciones sociales ocurridas en Cuba sentaron las bases de la democratización del país.*



“En Estados Unidos hace muy poco se anunció, así como se informa que va a llover, que por una de las mega fusiones entre empresas habituales allí todos los días, más de mil empleados habían sido despedidos. En ningún momento la noticia menciona que hubo alguna consulta con los trabajadores o los sindicatos. Todos los días se lee acerca de decisiones que afectan profundamente a las personas y no hay referencia de que estas hayan participado en la toma de esa decisión, ni siquiera que fueran informadas previamente.

“Se habla también de acuerdos de libre comercio entre países. Ahora mismo se está hablando del Tratado de Libre Comercio con Centroamérica. En esos países no se han realizado consultas, ni se ha discutido el tema en los parlamentos. Lo que sucederá es que cuando los gobernantes acepten el acuerdo, por la presión estadounidense, lo aprobarán y se convertirá en ley.

“A mediados de los 90, estuvo a punto de aprobarse lo que se llamó el Acuerdo Multilateral de Inversiones. Algo bárbaro, como una especie de ALCA mundial. Según el texto, conocido después, se les daban todos los poderes a los inversionistas. No había ninguna traba. Se podía hasta enjuiciar a los gobiernos que tratasen de obstaculizar el libre flujo de los capitales. Eso significaba que la democracia, como la entendemos desde hace siglos, se ponía patas arriba. Esa negociación se estaba produciendo en total secreto, hasta que una ONG francesa dio con el contenido y lo publicó en Internet. Empezaron entonces las protestas de los parlamentarios de algunas partes del mundo y se opusieron.

“En Cuba todos recuerdan lo que fueron los parlamentos obreros al inicio del período especial cuando la crisis era más profunda. Lo que se hizo fue abrir el debate con la gente acerca de todos los problemas que tenía la sociedad cubana. Eso es lo que se supone sea la democracia. Y en el mundo sucede exactamente al revés.

“Por eso cada vez crece más el descreimiento de la gente por las instituciones democráticas y los partidos políticos, unido a las corrientes abstencionistas. La gente no participa porque no cree, se da cuenta que tiene poco sentido.”

**—¿Se vislumbra alguna solución para esa crisis de la democracia a nivel mundial?**

—La solución es democratizar las relaciones internacionales, y en el interior de los países rescatar los principios democráticos básicos que se expresan en el ejercicio de la autoridad por los pueblos. Las naciones tienen que tener capacidad decisoria, no pueden ser sometidos a la voluntad de una potencia extranjera.

**—¿Podiera definir las diferencias esenciales entre la forma de elegir en Cuba a los representantes del pueblo, con el resto de las, digamos, más clásicas democracias representativas del mundo?**

—Entre esos países hay matices y diferencias. A mi juicio hay varios problemas esenciales, por los cuales históricamente ha sido criticada la democracia representativa. Una es reducir el ejercicio democrático, la participación de la gente, al acto electoral.

“Una famosa frase de Rousseau, refiriéndose al sistema parlamentario más antiguo del mundo, el de los ingleses, lo demuestra: Los ingleses —decía irónicamente— se creen que son hombres libres, pero lo son solo el día de las elecciones cuando votan por sus representantes.

“Toda la propaganda electoral occidental y yanqui habla de elecciones nada más. Eso para ellos ya es democracia. Sin embargo, el concepto a lo largo de la historia no es solo la formalidad del acto de votación, sino el ejercicio de la autoridad, del gobierno por la gente misma directamente o a través de sus representantes.

“Las elecciones en Iraq, en Afganistán, ¿qué fueron? Un show macabro. No importa que esos países estuvieran ocupados, que hubiera tortura, sin contar el fraude y la mentira. Votaron algunos, y ya por eso se consideraron democráticos.

“El segundo problema fue definido por Rousseau como una farsa, una ficción. Se trata de la delegación de la autoridad en alguien, lo cual es la esencia y por lo que se le llama democracia representativa. El representante es el que asume en nombre de los demás. Pero eso solo se podría dar en condiciones de justicia social. Si no hay igualdad entre los hombres, decía Rousseau, no puede haber representatividad. El explotador no puede representar al explotado. Por eso él creía que la democracia era una utopía. Eso no lo descubrió el marxismo, es anterior a la Revolución Francesa.

"Ya en el siglo XX, el austriaco Hans Kelsen explicó cómo la llamada 'democracia representativa' moderna no es más que una ficción. En ella el representante no está obligado a actuar en nombre de sus representados, no puede ser su vocero. Para eso hace falta hacer una revolución social. Pasando del campo de la filosofía al lenguaje común y corriente, eso quiere decir que no puede haber democracia con desempleo masivo, con la mayoría del pueblo en la pobreza, con analfabetismo, con latifundio. Primero es la justicia. Eso hicimos en Cuba. Cuando en 1976 comenzamos (en Matanzas, dos años antes) el sistema de democracia representativa, antes habíamos liquidado esos males porque se hicieron grandes transformaciones en la sociedad.

"Pero se logró más. Los vecinos son quienes proponen directamente a los candidatos y eligen a quienes quieran y después deciden con su voto quién será delegado. Los candidatos surgen del pueblo mismo, el elegido tiene que responder ante la gente y en cualquier momento también ese elegido puede ser revocado. Además, se trata de mantener la orientación participativa directa de los electores, como tuvo lugar en los parlamentos obreros, en la discusión del Llamamiento del Congreso del Partido, como se hace en el proceso electoral, donde de alguna manera casi toda la población está involucrada: desde la confección de los registros de votantes, o quien en las casas prepara a los niños para custodiar las urnas o integra las mesas electorales, o fue propuesto como candidato. Centenares de miles de electores participan.

"En Estados Unidos, por ejemplo, hace poco una investigación minuciosa denunció que miles de personas no sabían ni siquiera dónde podían votar. En la retórica de ese país, aparecen como aspecto positivo los bajos porcentajes de concurrencia a las urnas. Dicen que el voto es libre, y por tanto utilizan la libertad de no votar. Ese es un reconocimiento de la falsedad de esa sociedad, puesto que si fuera verdaderamente democrática, la gente debiera sentirse motivada libremente a participar en el gobierno.

"En Grecia ocurría exactamente lo contrario. Se reunían en una plaza pública a tomar una decisión. Se sentían motivados a hacerlo porque iban a discutir cuestiones que le interesaban.

"En Cuba, la gente participa en la nominación, en la rendición de cuenta, porque allí los vecinos examinan con el delegado los problemas del barrio. Y claro, no es que sea perfecto nuestro sistema, ni los delegados tienen una varita mágica."

**-También suele medirse la democracia a partir de la elección presidencialista o parlamentaria.**

-En efecto. Pero los especialistas más serios siempre han cuestionado que el sistema presidencialista sea el más democrático. La clásica democracia es la inglesa, y ellos jamás eligen al rey ni al primer ministro. Son los diputados que

eligen al jefe de gobierno. Para que el sistema presidencialista sea realmente democrático debería permitir que los electores elijan y deselijan. Todo el pueblo tendría que votar de nuevo. Aparecen encuestas que dan el 90 por ciento de no aceptación de un presidente, y hay que esperar hasta que termine su mandato para que salga del poder, porque no hay revocación.

"En el sistema parlamentario, como el de Cuba, eso sí es posible. Además crea mecanismos que obligan al gobierno a rendirles cuenta a los diputados. Al crear una relación orgánica con los electores, se propicia que sean ellos quienes gobiernen a través de sus representantes.

"Es decir, el que elige controla al elegido. En el sistema presidencialista, esa posibilidad se le suprime al elector, al restringir su función al acto de votar solo un día por un presidente.

"En cualquier comunidad en Cuba, la gente propone y elige a los candidatos a delegados, quienes una vez electos integran el gobierno municipal. Esos elegidos tienen que rendir cuenta de sus funciones. Pero además el pueblo puede revocarlos en cualquier momento. Hasta un 50 por ciento de los integrantes de las asambleas provinciales del Poder Popular y de la Asamblea Nacional tienen que ser delegados de base.

"Y los presidentes de las provincias, de la Asamblea Nacional y el jefe del Estado tienen que ser elegidos en el seno de esos órganos, de entre sus miembros. Además, el gabinete de gobierno es aprobado por esos delegados y diputados en nombre del pueblo que los eligió, y a ellos rinden cuenta de sus funciones."

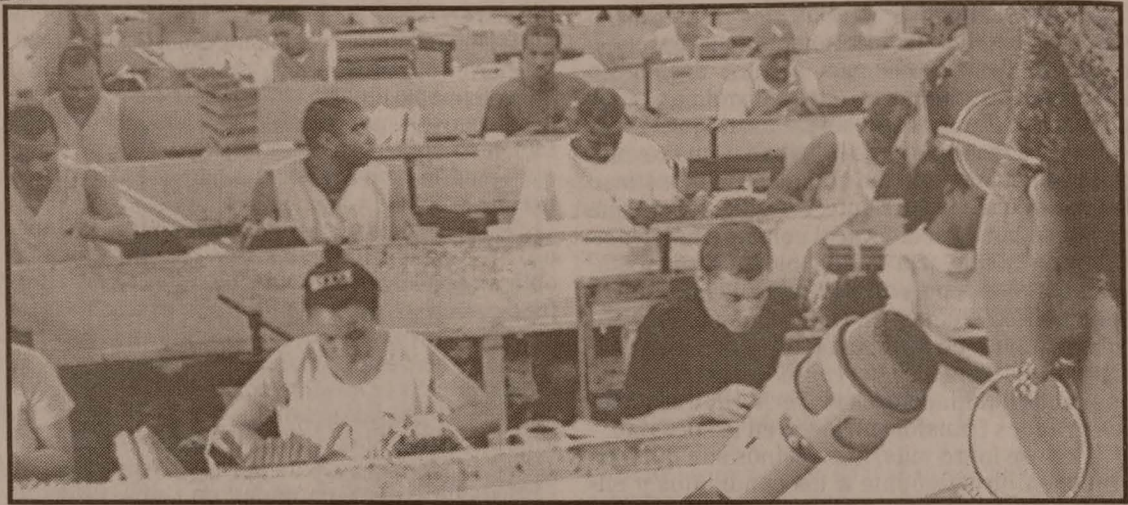
**-La participación de partidos en las elecciones ha estado también en la diana de la discusión y los cuestionamientos.**

-Ese es otro problema de la democracia representativa actual: la partidocracia. El partido decide quiénes son los candidatos. La decisión no le pertenece a los representados, sino a una institución. En Grecia no se le ocurría eso a nadie. Ni siquiera a George Washington, quien en su mensaje de despedida al pueblo norteamericano advirtió acerca de los peligros de dividir el país en partidos. El mismo había llegado al poder sin pertenecer a ninguno.

"En Cuba, la bancarrota de la partidocracia se hizo total con el golpe del 10 de marzo de 1952 cuando fueron impotentes frente a Batista. Entonces, se perdió por completo la credibilidad en aquellos partidos, que no tenían capacidad alguna de convocatoria. Al triunfar la Revolución, a partir de ese desprestigio institucional se instaura otra idea de república, mucho más auténticamente democrática, con un Partido que como el de Martí no interviene en las elecciones, porque no persigue fines electorales. La historia cubana es muy rica en ese sentido."

**-Tomando en cuenta esa historia electoral, desde la Asamblea de Representantes de los mambises, ¿qué rasgos de nuestro modelo actual de elecciones son heredados de las formas que nos legaron aquellos patriotas?**

*Al inicio del período especial en todos los centros de trabajo se discutieron los problemas de la sociedad cubana, en los llamados parlamentos obreros.*



GILBERTO BARASSA

—En cada etapa de las guerras, los mambises aprobaron constituciones, eligieron cuerpos representativos, gobiernos, adoptaron leyes, existió la República de Cuba en Armas, —que abarcaba los espacios liberados—, tenía instituciones democráticas y carecía de partidos electorales. Luego, en la época de Martí contábamos con un Partido que tampoco era electoral. Tenía la función de unir al movimiento patriótico, pero no era responsable de elegir a los delegados que integraban las asambleas representativas y al gobierno que actuaba en el territorio libre. Había hasta rendición de cuenta.

“Ya en ese tiempo Cuba hace uno de sus primeros aportes. En ninguna parte del llamado mundo democrático, se reconocían derechos civiles y políticos a todas las personas. Por supuesto, sin incluir a las mujeres que todavía en el siglo XIX no eran consideradas ciudadanas. Pero incluso hasta los ex esclavos tenían esos derechos, cuando en cualquier lugar del mundo se exigían determinados requisitos de ingresos, educación y edad con un sentido restrictivo. De modo que quienes poseían derechos civiles eran gente acomodada y blanca. La lucha desde entonces internacionalmente fue para abrir esas posibilidades. Incluso en unos cuantos países hoy esas siguen siendo demandas.

“En Cuba en 1868 había negros ocupando responsabilidades de jefes del Ejército Libertador e integrantes del gobierno de la República en Armas, un hecho insólito. En Estados Unidos, un siglo después —en 1965— aprobaron una ley para reconocerles a los negros el derecho a votar.

“El derecho de ser electores con que nacen hoy todos los cubanos, y la inscripción universal, gratuita y automática en los registros de votantes, data de la República en Armas. Esas posibilidades se perdieron con la intervención yanqui, que impuso la necesidad de determinado ingreso, nivel educacional y edad para votar. Ello explica por qué votó solo el siete por ciento

de la población en aquellas primeras elecciones de 1900. Construyeron una sociedad elitista.

“En aquella República de los mambises, todos podían participar. Lo prueba el hecho de que Ana Betancourt alzó su voz en la Asamblea de Guáimaro para defender a las mujeres, cuando aún las féminas estaban lejos de ser consideradas iguales a los hombres.

“Siguiendo ese ejemplo, ahora los delegados son elegidos por el pueblo para que sigan ligados a él. El pueblo sigue participando de diverso modo en el ejercicio del poder más allá del día de las elecciones.”

**—Se acusa a Cuba de elegir un modelo democrático comparable con los de la antigua Unión Soviética y el resto de las naciones de Europa Oriental. ¿En qué se diferencian?**

—En aquellos países los modelos de elección eran diferentes y ninguno tenía que ver con el nuestro. Algunas de esas naciones contaban con varios partidos, entre ellos el comunista, que sí postulaban candidatos.

**—La participación ciudadana y la sociedad civil cubana en el sistema político del país ha sido blanco durante años de ataques del enemigo contra la Isla. ¿Podría explicar cuáles garantías y derechos fundamentales sustentan esa participación?**

—Parte consustancial de nuestro sistema es garantizar cada vez una mayor participación de la gente. Aquí las decisiones fundamentales se discuten a nivel social. Como norma, no hay una ley que no se discuta ampliamente con los implicados. La Ley de Inversión Extranjera se discutió con todos los trabajadores, al igual que la Tributaria. La Ley de Cooperativas se discutió varias veces con los campesinos. A esos cuerpos legales se les hicieron cambios a partir de las propuestas que se hicieron.

“En Cuba la inmensa mayoría de los trabajadores está organizada sindicalmente. Los sindicatos recogen permanentemente las opiniones de sus afiliados.

“O sea, participan. Y no solo durante un proceso electoral como el de ahora, en el que todas las organizaciones sociales son las que arrojan, apoyan y sustentan las reuniones en el barrio para que los vecinos nominen a los candidatos, y luego se realice la elección en muchos colegios electorales donde trabajarán decenas de miles de ciudadanos. Son además otras decenas de miles los candidatos que son trabajadores, amas de casas, campesinos, intelectuales, gente del pueblo. En la Asamblea Municipal del Poder Popular, es la sociedad civil representada en sus organizaciones la que propone la candidatura para presidente y vicepresidente, de entre los delegados electos.

“Pero también con todas las organizaciones se cuenta en el proceso de discusión de las leyes.

“En las elecciones generales son estas organizaciones las que discuten, analizan y proponen a los precandidatos a delegados provinciales y diputados. Son también decenas de miles los propuestos, que se convertirán en candidatos, si lo tienen a bien los delegados de base reunidos en las asambleas municipales.

“No es perfecto lo que tenemos, pero si se le compara con la ficción de la democracia representativa burguesa, nuestro modelo es un sol resplandeciente.”

**—En 1992 se introdujeron modificaciones a la Constitución de la República y al sistema electoral, para posibilitar la elección directa por los ciudadanos de los diputados a la Asamblea Nacional del Poder Popular y los delegados a las asambleas provinciales. ¿Qué razones sustentaron aquella reforma?**

—Conociendo que toda obra humana es perfectible, que se puede y debe ajustar y desarrollar para hacerla mejor, el objetivo entonces fue precisamente fortalecer nuestro sistema representativo. Entre otras cosas se modificó el sistema de elección. Tengo la opinión de que el sistema que había antes no era menos democrático.

“Nuestras asambleas municipales son los órganos más democráticos que conozco, pues todos sus miembros han surgido directamente del pueblo, postulados por los electores y no por una maquinaria. Y que esos delegados eligieran, en una elección de segundo grado, a los delegados provinciales y diputados por ese territorio, me parece perfectamente aceptable.

“La nueva forma significa un paso de avance. A partir de esa fecha, la Asamblea Municipal elige a su candidato y somete esa candidatura al pueblo. De habernos detenido ahí seguía siendo un sistema democrático. Así se eligen en algunos países en elecciones muy indirectas algunas funciones del Estado que nadie cuestiona. En general, los senados son elegidos así. Sin contar que hay países donde los senadores son designados e incluso hereditarios.

“Desde 1992, esa decisión de la Asamblea Municipal es aprobada por los electores. O sea, hay un fortalecimiento del sistema y de la

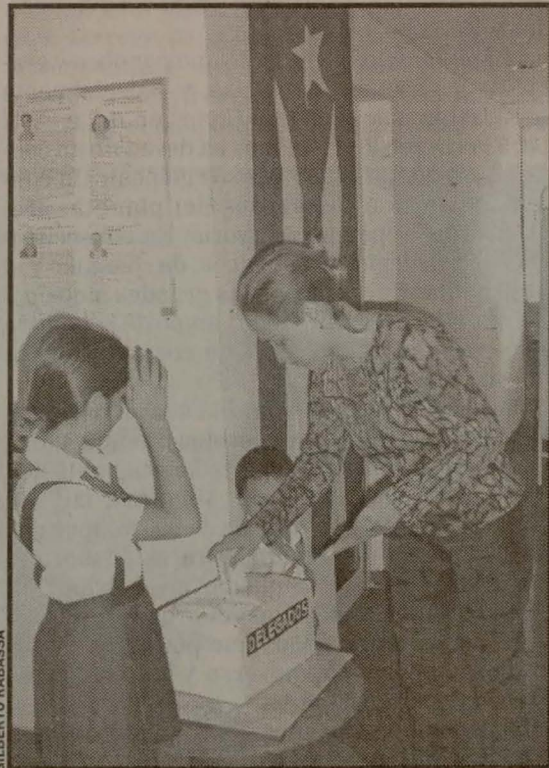
representatividad. Recibir el aval del pueblo directamente, sin dudas, es un fortalecimiento.”

**—¿En qué otros aspectos habría que pensar si se quiere continuar perfeccionando el sistema electoral cubano y de Poder Popular?**

—Siempre hay un espacio para mejorar. Cuando se habla de la participación, de la confección de la candidatura, de la elección. Cada una de esas palabras se puede conjugar con mayor o menor rigor, amor, sentido de dignidad y compromiso.

“Tenemos que aspirar a que el proceso de postulación sea cada vez más fundamentado, donde la gente exprese mejor su opinión de los propuestos, para que a la hora de escoger entre un candidato y otro se pueda discernir bien. En la medida en que el país se haga más educado y culto se supone que esas decisiones serán también de mayor nivel, lo cual se revertirá en que los candidatos sean mejores. También repercutirá en que las reuniones de rendición de cuenta puedan resultar menos formales y sean un espacio donde se propicie la reflexión colectiva y el análisis más culto y de fondo.

“La clave de todo está en la insatisfacción. En no contentarnos con lo ya logrado y proponernos algo más. Los programas de desarrollo social no tendrían sentido si creyéramos que ya llegamos a la meta. Igual sucede con nuestro sistema político. La conclusión a la que debemos llegar es como la de quien se pregunta: ¿para qué sirve el horizonte si nunca se alcanza? Sirve para avanzar.”



GILBERTO RABASSA

*En Cuba la concurrencia a las urnas es masiva: más del 95 por ciento del electorado ha participado en el sufragio desde 1976.*

**CUBA EN LA CDH**

# Aldabonazo en Ginebra

La Isla remueve las conciencias y pone las verdades sobre la mesa

Por **NÉSTOR NÚÑEZ**

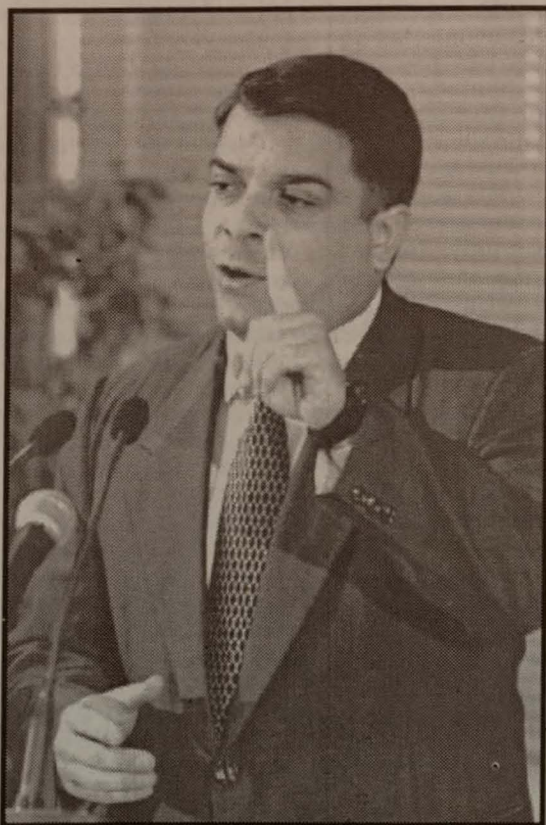
**E**L rotundo criterio de que no habrá justicia ni equidad en la evaluación de los derechos humanos por la comunidad internacional mientras no exista un mundo diferente, resonó como un planazo en las salas ginebrinas del Palacio de las Naciones.

Felipe Pérez Roque, canciller de la mayor de las Antillas, no perdió tiempo en arabescos oratorios. Fue un disparo directo y de alto calibre moral y ético contra un andamiaje que ha dejado de ser, desde hace bastante tiempo, lo que soñaron y creyeron sus fundadores aún humeanes las ruinas provocadas por la segunda conflagración mundial, por demás un conflicto abundante en violaciones de las prerrogativas de las personas, en primera instancia del sacrosanto derecho a vivir.

El titular cubano recordó que por obra y gracia de las grandes potencias, y especialmente del Washington oficial, la Comisión de la ONU para los Derechos Humanos ha devenido un cuadrilátero donde los poderosos golpean sin contemplaciones a los pobres del planeta, precisamente la inmensa mayoría. En consecuencia, los privilegios económicos, de consumo y el peso militar de que gozan las grandes metrópolis, se extienden también al campo de la política relativa a las dispensas que corresponden a nuestra especie.

Para los fuertes, ni una sola nociva mención. Sus boyantes sacos de impuestas franquicias los tornan intocables e invulnerables hagan lo que hagan a escala planetaria. Mientras, mil 300 millones de analfabetos, más de 900 millones de hambrientos y descomunales tasas de mortalidad infantil y materna, quedan en el olvido. Nadie recuerda entonces que el orbe es un caos, nada más y nada menos que por culpa de los grandes fiscales del universo y su historia de depredación perpetua.

Y unos y otros se cubren las espaldas, como denunció el ministro cubano de Exteriores.



GILBERTO RABASSA

Cuando hace un año se intentó apenas solicitar una investigación de lo que la Casa Blanca hacía con sus "prisioneros enemigos" en la Base Naval de Guantánamo, la Europa comunitaria alzó un valladar pro yanqui de la altura de la Torre de Babel y frustró el intento. Habrá que ver que hará hoy, sentenció, cuando están a la vista pública las brutales gráficas del comportamiento de las tropas yanquis en la cárcel de Abu Ghraib, o cuando una prestigiosa comisión internacional sentencia sin tapujos que la CDH ya no es creíble en razón de su uso y abuso por los poderosos del orbe.



La verdad dicha por Cuba es ineludible. No hay derechos humanos sin justicia social. No hay disfrute real de los derechos humanos si no hay igualdad y equidad. Nunca un pobre tendrá en nuestro planeta de hoy las prerrogativas y la dispensa de las que gozan los ricos.

Los muertos los ponen los pobres, los del Tercer Mundo, y los que vestidos con el uniforme *Made in USA* son carne de cañón del imperio en Iraq o en cualquier rincón oscuro donde George Bush presume que se cocina una "agresión" a los Estados Unidos.

Por eso, abundaba Felipe Pérez Roque, nadie levante el dedo falsamente acusador contra Cuba, víctima preferente desde hace decenios de la hostilidad del imperio, para exigirle que no encarcele mercenarios y agentes al servicio de una potencia agresora, o permita propaganda pro imperial a nombre de una "libertad de expresión" falseada y etérea.

Cuba, signó su canciller, no aceptará inspecciones ni inspectores impuestos por el ejercicio agresivo de los Estados Unidos, que por cierto, añadiría luego en La Habana, ha tenido que asumir la presentación en vivo y en directo de la consabida declaración contrarrevolucionaria en el seno de la CDH, porque este año no encontró ponentes ajenos ni entre sus más boyunos cortesanos.

Y es que, con todo, el repetido ejercicio anticubano resulta ya tan degradante, que no parece tener una mayor oportunidad en los días por venir.

Precisamente en esa conferencia de prensa realizada en la capital de la Isla, el canciller emplazaría a Washington a reconocer las verdaderas intenciones de su insistencia en lograr un documento contra Cuba en materia de derechos huma-

nos, paradójicamente, para justificar un bloqueo económico y financiero que viola sistemáticamente las prerrogativas vitales de nuestro pueblo.

El asunto, tal como dijo, consiste en que entre los planes del imperio se encuentra el intentar someter a Cuba a una negativa campaña en los organismos multilaterales, peregrina idea que tiene su origen en un George Bush que ha perdido toda noción de la realidad política internacional, y que investido de un ridículo, pero muy peligroso mesianismo, solo ve lo que le interesa e ignora deliberadamente, en su prepotencia enfermiza, los criterios y acciones ajenos.

Si algo interesante ha tenido hasta ahora la tragicomedia de Washington en Ginebra, adujo, es la afirmación de los voceros de la Casa Blanca de que este año "como en los anteriores", Estados Unidos tendrá a su cargo la puesta pública del pánfleto contra la mayor de las Antillas. Reconocimiento explícito o traición del subconsciente, pero verdad rotunda que se ha tratado de esconder con el uso de marionetas: USA ha sido siempre el gestor de cada declaración en la CDH, no importa que viniese con rostro ajeno.

Y mientras todo ello acontece, y los debates se acaloran para mediados de este abril, la Isla reitera en cada tribuna su posición ineludible y su intención de rechazar a brazo partido y con todo encono cada maniobra enemiga.

Contundente fue la advertencia del canciller cubano al consagrar en el podio de Ginebra esa prerrogativa: "El pueblo cubano tiene derecho a defenderse de la agresión, y lo hará". Ya sea en el terreno de la lucha diplomática, ya en el terreno militar, con una capacidad de resistencia que no dará tregua al oponente, por más poderoso y omnipotente que se proclame. ●



*No hay derechos humanos sin justicia social.*

# CALIDAD DE VIDA

# Nuevos peldaños



JORGE LUIS GONZÁLEZ

**Fidel llamó a todos los revolucionarios a enfrentar el trapicheo para que estos nobles fines no se desvirtúen.**

## Las revalorizaciones del peso cubano y del CUC, así como la distribución de enseres para el hogar y alimentos anunciados por Fidel, hablan de la voluntad que anima a los cubanos por seguir haciendo espacio a la justicia social

Por **VLADIA RUBIO**

**L**AS comparencias especiales del Comandante en Jefe, los jueves 17 y 24 de marzo, evidencian de un modo irrefutable que el respeto al ser humano y los esfuerzos por continuar elevando la calidad de vida de la población se ubican en el mismo centro de los empeños de este país.

Las dos noticias más sonadas de la última quincena ocuparon de inmediato la opinión pública: los acuerdos número 13 y 15 del Comité de Política Monetaria del Banco Central de Cuba establecen respectivamente la reevaluación del peso cubano y del peso convertible; ello como resultado de una economía decidida a seguir cuesta arriba, dejando atrás los años más difíciles del Período Especial.

Las nuevas conquistas, que hablan de cómo en nuestra economía manda el pueblo soberano de Cuba—según subrayó

Fidel—, así como la distribución de enseres para el hogar y algunos alimentos—anunciada por primera vez el día 8 de marzo—, constituyen expresión de algo mucho más raigal: la preocupación permanente por una cada vez mayor justicia social y equidad.

Ese espíritu de ayuda a quien lo necesite fue objeto de reflexiones del Comandante en Jefe en sus comparencias. De un modo enfático precisó que nadie se vería humillado por no tener dinero con que adquirir tales artículos, refiriéndose en particular a los 257 mil 38 núcleos

atendidos hoy por la asistencia social, los cuales recibirán las nuevas mercancías sin necesidad de abonar ningún importe. Insistió en la importancia de mejorar la atención a los sectores poblacionales de bajos ingresos, entre ellos los pensionados, quienes han trabajado toda su vida, dijo, y ahora una parte percibe menos de cien pesos mensuales.

Si alguien tiene una necesidad y no puede solventarla, no por eso se va a quedar sin alimentos; si tuvo algún problema de nacimiento, algún accidente o enfermedad, o no

nació dotado de especiales cualidades, hay que ayudarlo, porque para eso pertenecemos—enfaticó Fidel— a una especie pensante, sensible. No podemos caer en ese repugnante sistema o principio de que se las arregle como pueda.

La validez de la fórmula socialista de distribución: de cada cual según su capacidad, a cada cual según su trabajo, fue concepto reiterado por Fidel, quien declaró sentirse cada vez más atraído por las tesis de Marx, Engels y Lenin.

Por encima de obstáculos enormes, tal vez ni siquiera imaginados por esos pensa-

# s de la escalera

dores, estamos ante el desafío de que esas ideas avancen, alertó, porque son las que nos han conducido hasta este presente y porque ya disfrutamos de los beneficios de tener un régimen socialista, no medidos en cantidad de automóviles, sino en posibilidades reales de hacer cosas por el bienestar de nuestro pueblo y de la humanidad.

El éxito alcanzado hasta ahora, nuestra batalla contra el poderoso imperio —dijo—, está enseñando a muchos pueblos que ¡Sí se puede!

## Repartir más y mejor

Fidel anunció que antes del 31 de diciembre estarán al alcance de todas las familias cubanas 12 millones 500 mil artículos para la confección de alimentos, incluyendo ollas de presión, arroceras y ollas de presión eléctricas, así como hornillas eléctricas de potencia variable.

Precisó que probablemente también antes de que termine el año, cuatro de cada cinco núcleos que cocinan con keroseno y tengan acceso a la electricidad, habrán dejado de emplear ese combustible, al cual calificó de costoso, ineficiente y nocivo.

Comentó que se prevé aumentar la producción de otros necesarios artículos como el jabón y las almohadillas sanitarias; y este año serán comprados a Venezuela bienes de consumo de excelente calidad por unos 200 millones de dólares.

La finalidad de ahorrar, sobre todo electricidad, está presente en una buena parte de los actuales planes de mejoras. En esa línea, Fidel comunicó que a partir de abril, en cuatro meses serán vendidas juntas para los refrigeradores que las necesiten, a 16 pesos —la mitad de su



YAMIL LAGE

**El gobierno estudia medidas para frenar las pérdidas del sistema electroenergético nacional, estimadas en 100 millones de dólares al año.**

precio, porque la otra la asume el Estado.

El Comandante en Jefe comparó con un agujero negro las pérdidas que ocurren en el sistema electroenergético a causa de roturas, irregularidades e ineficiencias en el funcionamiento de equipos electrodomésticos como el refrigerador, así como en plantas, conexiones y transformadores, entre otros. Explicó que el costo de esa electricidad despilarrada equivale a 100 millones de dólares, pero ese "agujero negro" lo convertiremos en una gran reserva, con un gasto mínimo, enfatizó convencido.

Dentro de dos meses y medio el país dispondrá de las juntas de ollas de presión necesarias. La industria mecánica se encargará de suministrarlas a las bodegas, así como también las ollas de presión, arroceras y hornillas eléctricas. Los territorios afec-

tados por la sequía —en la actualidad beneficiados por decenas de miles de toneladas adicionales de alimentos— ya comienzan a recibir las ollas y serán los primeros en beneficiarse con los nuevos suministros de harina de trigo y maíz, así como con el café sin chicharro y el chocolate con la leche en polvo, alimentos que en breve engrosarán la canasta básica de todos los cubanos, a precios asequibles.

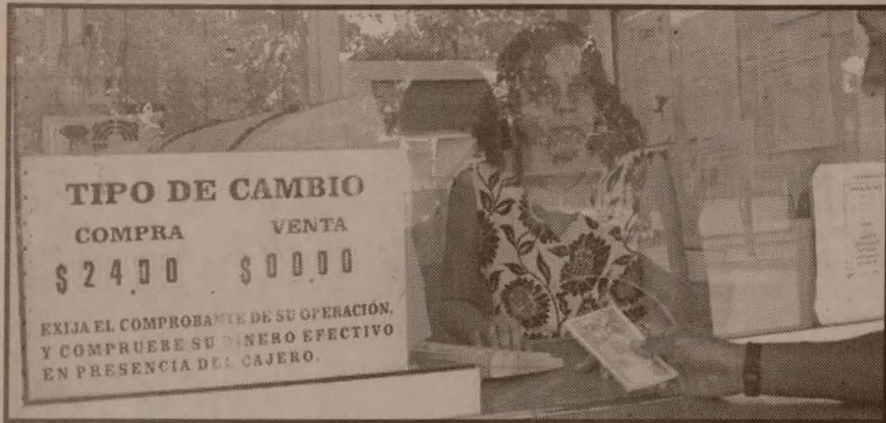
El Jefe de la Revolución precisó que solo una guerra, un gran conflicto internacional, podría impedir el cumplimiento de todos los objetivos enunciados y apuntó que estas comparecencias especiales ante dirigentes del Partido, el Estado, el Gobierno, las organizaciones de masas y sociales, junto a oficiales y combatientes de las FAR y el MININT, no son algo transitorio; continuarán, pues se insertan en la Batalla de Ideas.



**Por Villa Clara y Cienfuegos comenzó la venta de las ollas arroceras al día siguiente del anuncio hecho por Fidel.**

# Nuestro sin par chavito

Por **ARIEL TERRERO**



RAÚL CASTILLO

*Aunque tomó de sorpresa a casi todos, la población respondió con confianza a la reevaluación de las monedas nacionales.*

**A** PENAS en una semana, el gobierno ha hecho dos movimientos en la política monetaria que alejan a la economía cubana, cada vez más, del Período Especial. Con la reevaluación consecutiva del peso cubano y de su alter ego convertible, el famoso chavito, la estrategia de sobrevivencia seguida desde 1990 desplaza los ojos hacia un órgano muy sensible del cuerpo humano: el bolsillo, cuyas necesidades, hasta ahora, habían quedado pospuestas, a favor de otras urgencias macroeconómicas.

Aunque tomaron por sorpresa a casi todos, ambas jugadas, sin embargo, eran previsibles. Dan continuidad a una estrategia iniciada en 2003, con la eliminación de la circulación del dólar en las operaciones interempresariales. Aquel movimiento quedaría redondeado, a fines de 2004, con similar despedida a la divisa estadounidense del comercio minorista. Después de anular la dolarización de la economía, la brújula apuntaba –y apunta– con insistencia en una dirección: cancelar la dualidad monetaria.

Para subir ese segundo escalón, es tan necesaria la ansiada reevaluación de la moneda nacional –iniciada el 17 de marzo con el Acuerdo número 13 del Comité de Política Monetaria del Banco Central de Cuba–, como la menos pronosticada apreciación del peso cubano convertible (CUC). El Acuerdo número 15 del mismo organismo, leído por el Comandante en Jefe el pasado 24 de marzo, puso fin a la asfixiante

paridad que mantenía con el dólar el que hoy puede llamarse, con justicia, nuestro sin par chavito.

Dos frases advierten que la marcha apenas comienza. Antes de anunciar un salto del siete por ciento en el valor del peso tradicional frente al convertible, el primero de esos acuerdos plantea con claridad el camino hacia “una progresiva, gradual y prudente reevaluación de la moneda nacional”. La segunda disposición, aunque un tanto más sutil, hizo lo mismo, al plantear una apreciación del CUC frente al dólar y demás divisas extranjeras “por el momento, del ocho por ciento”.

Adoptadas con una rapidez entre sí que engañosamente aparenta poca complejidad, ambas medidas –y sobre todo la segunda– trazan un derrotero urgente, legítimo y audaz.

La urgencia tiene dos caras, una más visible –o sensible– que la otra. La devaluación experimentada por el peso cubano, desde que se desató la crisis, ha deteriorado lastimosamente la capacidad adquisitiva del salario, a duras penas protegido por la nunca bien valorada bodega y su comercio subsidiado por el Estado.

La cara menos perceptible del asunto es casi más dolorosa: tiene que ver con el ancla que el peso cubano convertible, desde su nacimiento, había echado sobre el dólar. La tasa de cambio de 1 x 1 le condenaba a devaluarse con la misma celeridad tramposa que experimenta la divisa estadounidense. Con una diferencia: la economía cubana no cuenta con

los recursos, internacionalmente cuestionados, de que goza Estados Unidos a costilla de que su moneda predomina en el comercio mundial y la especulación de capitales. Por tanto, la caída simultánea del dólar y el CUC desangraba financieramente al comercio externo cubano.

Es legítimo, entonces, que Cuba cortara por lo sano con esa venenosa paridad.

Pero los saltos en el valor de nuestras dos monedas nacionales plantean desafíos que exigen de audacia. Con el salto en el precio del peso cubano, es previsible un incremento de su liquidez, riesgo que exige de pulso firme para evitar un nuevo derrumbe de su valor. La clave la aportan importantes ahorros en divisas del país mencionados por el Acuerdo número 13. Junto a otras medidas, “traerán como resultado un mayor respaldo al peso cubano, al incrementar el volumen de bienes y servicios que serán ofertados en moneda nacional, la que a su vez ha sido cuidadosamente preservada de los efectos negativos de cualquier exceso”.

En tal caso, ollas arroceras y juntas de refrigeradores serían, apenas, la punta del iceberg.

Comprensibles dudas a un lado, ambas medidas fortalecen –una de manera directa y la otra indirecta– el valor de la moneda en que recibe salarios y jubilaciones la gente más humilde y sacrificada. Pero, a la par, multiplica el valor de las cuentas ahorradas en estos años, engordadas algunas a cuenta de las distorsiones del comercio. Matemáticamente, con la reevaluación del peso, mayor será la ganancia de los ahorros más voluminosos. Otro desafío.

Por tanto, para acercarnos con más eficacia a un paradigma de justicia social, junto a la apreciación de las monedas, será necesario incrementar salarios y pensiones –medida ya anticipada por Fidel– y beneficiar selectivamente a los sectores sociales más golpeados por la crisis. Comenzaría a arreglarse, de paso, no solo el consumo. Bien manejado, el salario es un recurso que abonaría la productividad y traería mejores vientos al velamen de la economía. ●

## Una velita más para pioneros y jóvenes

Mientras la Organización de Pioneros José Martí y la UJC se alistan para celebrar un nuevo cumpleaños, comienzan los preparativos de la participación cubana en el Festival Mundial de la Juventud de Venezuela. A la par, el Ministerio de Educación Superior anuncia una carrera para cada bachiller. Analgésico para la falta de guaguas, planes para construir 50 mil viviendas y Salud para todos. Solás feliz con su Premio Nacional de Cine

**C**UANDO esta edición comience a circular, Cuba estará a horas de celebrar los cumpleaños 43 de la Unión de Jóvenes Comunistas y 44 de la Organización de Pioneros José Martí, cuyo lema central en esta oportunidad es "Creando y Luchando", síntesis que distingue hoy el quehacer de las nuevas generaciones. Uno de los preámbulos



### CUBA-SIERRA LEONA

## Verdaderos hermanos

**R**ESPONDIENDO a una invitación del presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Comandante en Jefe Fidel Castro, realizó su primera visita oficial a Cuba el presidente de la República de Sierra Leona, Alhaji Doctor Ahmad Tejan Kabbah.

Durante las conversaciones celebradas en el Palacio de la Revolución, ambos estadistas intercambiaron sobre la marcha de los vínculos bilaterales y otros temas de interés mutuo. "Conversamos como verdaderos hermanos, con franqueza y de manera directa, por lo que pensamos que esta visita ha fortalecido más nuestras excelentes relaciones", aseguró el visitante.

El mandatario y su comitiva cumplieron un amplio programa de actividades que incluyó un recorrido por el Panteón de los Caídos en Defensa de la Patria, donde depositó una ofrenda floral en memoria de los internacionalistas cubanos caídos en África. "Descansan en paz porque han luchado por una causa justa", comentó.

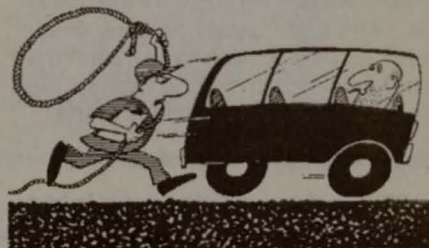
En el Policlínico 19 de Abril, de Plaza de la Revolución, Tejan Kabbah señaló que en la visita aprendió mucho sobre los avances de la Isla en materia de salud pública, acciones que se pueden ejecutar en su patria. (R.C.W.)



de los aniversarios fue la realización del II Pleno del Comité Nacional de la UJC, donde se conoció que el XVI Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes, tendrá lugar entre el 7 y el 15 de agosto, en la hermana República Bolivariana de Venezuela. Nuestro país estará representado por mil 500 delegados, de ellos medio millar seleccionados entre los que actualmente dan su contribución solidaria en esa tierra, además de jóvenes de más de cien nacionalidades que estudian en Cuba. De fiesta están también los jóvenes cubanos luego del anuncio del Ministerio de Educación Superior de que para el venidero curso regular diurno 2005-2006, las plazas en las universidades del país ascenderán a 52 mil —cinco mil más que el año anterior—, lo que significa que cada bachiller tendrá garantizado pupitre en alguna carrera.

### Los colores de multiplicar pasajeros

El fuerte dolor de cabeza que ha provocado la crítica situación del transporte en estos años, encuentra un analgésico en la labor de los inspectores populares del transpor-



te, quienes facilitaron el traslado de la respetable cifra de 100 millones de pasajeros el pasado año, a través de dos mil 800 puntos de embarque existentes en todo el país. En el balance de la labor de los azules y los amarillos realizado recientemente y en el

que fueron distinguidos los 30 más destacados, el secretario ejecutivo del Consejo de Ministros, Carlos Lage, junto al reconocimiento a estos hombres, enfatizó que también gracias a la solidaridad de los choferes fue posible esa transportación, imposible por las vías tradicionales, debido a la escasez de equipos.

## Una de cal y otra de salud

El MICONS se encuentra inmerso en un ambicioso programa de inversiones, tanto en obras sociales como económicas. Ello beneficia, especialmente, a la industria de materiales para la construcción, en la que durante 2005 se introducirán mejoras imprescindibles para que pueda responder a las necesidades del país. Asimismo, este año los constructores enfrentarán un gran reto: comenzar la edificación de 50 mil viviendas. Se prevé la introducción de sistemas constructivos y nuevas tecnologías que permitan construir con mayor rapidez, eficacia y calidad. Los trabajadores de ese sector ponen su mirada en el próximo congreso obrero y se suman a los esfuerzos del país por impulsar los planes económicos y sociales de la Batalla de Ideas en todas las provincias. En Pinar del Río se abanderó el primer destacamento que tiene como meta inicial reforzar la ampliación y remodelación del hospital pediátrico Pepe Portilla. En la provincia de La Habana, las fuerzas de la avanzada del Juan Delgado González participan en la reconstrucción del Instituto Superior de Ciencia Animal de San José de las Lajas y el hospital de Güines. También pensando en la salud vuelve a abrir sus puertas la más importante feria internacional de la técnica médica en nuestra región, Salud para todos, esta vez en seis pabellones de EXPOCUBA, entre el 18 y el 22 de abril próximo. Con el objetivo de mostrar los avances tecnológicos y científicos de la medicina cubana e internacional, tiene lugar cada dos años desde 1983. En esta ocasión ya han confirmado su presencia firmas de España, Alemania, Japón, Italia, Panamá y China.

## Playa, sol, tierra y turistas

En 2005 se ha cocinado no solo la buena noticia de las ollas arroceras —ya distribuidas en Cienfuegos y Villa Clara—, sino la del crecimiento promedio del ocho por ciento del turismo, durante el primer trimestre del año, en relación con similar etapa de 2004. Según Oscar González, vicetitular de ese ministerio, al concluir el próximo diciembre, Cuba

## SEQUÍA

### Con el marzo dando

**A**UNQUE ocasionalmente viniera un período lluvioso y se llenaran las presas, habría que continuar con el programa nacional de enfrentamiento a la sequía. Estas declaraciones hechas en Camagüey por Carlos Lage, secretario del Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros, apuntan a la necesidad de aprender a convivir con la seca, adaptarnos en lo económico y personal a su impacto.

En las últimas semanas, en el oriente cubano arreció la apertura de nuevos pozos. Solo en Las Tunas se computaron 146 nuevos, en medio de un difícil panorama, pues de los seis mil aljibes existentes, 173 están secos y a muchos otros apenas se les auguran tres meses de vitalidad.

A la par, campesinos de Holguín trabajan en la introducción de técnicas agrícolas para adecuar los cultivos a la falta de humedad. La Estación de Investigaciones Agrícolas de esa provincia acomete un proyecto para la producción de granos en condiciones extremas y prioriza la siembra de variedades de frijol caupí, garbanzo, sorgo y doricho, que requieren menos cantidad de agua.

La industria azucarera sigue siendo de las grandes afectadas. La falta de agua provoca pérdidas entre un 20 y 25 por ciento en la materia prima. Ulises Rosales, ministro del sector, llamó a emplear la cobertura de paja, que protege la humedad en los suelos, a utilizar convenientemente el riego, roturar bien los terrenos y desyerbar con más calidad.

Los huertos intensivos urbanos deben restablecer la producción de alimentos a corto plazo. Adolfo Rodríguez, jefe del grupo de la Agricultura Urbana, abogó por crear microhuertos que puedan regarse manualmente. El objetivo es que en el verano haya una oferta notable de hortalizas y condimentos.

Especialistas del Ministerio de Salud Pública han reiterado que la carencia de agua puede condicionar alteraciones de la salud. Para evitarlas hay que almacenar el líquido en recipientes limpios y tapados y desinfectar la que se va a beber, hirviéndola unos tres minutos o añadiéndole cloro o yodo.

El pasado día 22 de marzo se celebró en todo el mundo el día mundial del agua. Expertos consideran que este será un recurso cada vez más escaso y que la guerra por el agua sustituirá a la guerra por el petróleo. Según cálculos de Naciones Unidas, cerca de mil millones de personas no tienen acceso a agua potable segura; 2,5 mil millones carecen de sistemas sanitarios adecuados, y más de cinco millones fallecen anualmente a causa de enfermedades relacionadas con el agua. (I.A.P.)



debe conseguir la cifra récord de dos millones 300 mil visitantes, con lo cual crecerá un 12 por ciento sobre 2004.

Una de las variantes más estimuladas por esta industria es el turismo de congresos, aprovechando experiencias de la Isla en la organización de eventos como la Primera Convención Cubana de Ciencias de la Tierra, prevista del 5 al 8 de abril y se anticipa como una verdadera incursión a las entrañas del planeta. En su programa tendrán lugar los congresos de Geología,

Geofísica y Minería, así como el Primer Simposio de Astronomía y Geofísica Espacial. No faltarán entre los temas imprescindibles, la exploración del petróleo, la sismicidad y los riesgos geológicos, la paleontología, búsqueda de agua, técnicas de evaluación de recursos y reservas de níquel y cobalto, entre otros. **A propósito, la industria cubana del níquel anunció hace unos días el inicio de trabajos para poner en explotación un nuevo yacimiento en la zona de Punta Gorda, Moa, y garantizar los ambiciosos planes cubanos de producción de ese apreciado metal, concretamente en la empresa Ernesto Che Guevara.** La Oficina Cubana de la Propiedad Industrial participará en un Proyecto Plataforma Básica para el inicio del programa en esta materia en la República Bolivariana de Venezuela. Consiste en brindar asistencia técnica en el desarrollo de planes de formación en dicho tema y surgió a partir de la interpretación de la propiedad industrial en lo político y en lo técnico. Serán incorporados estudiantes de Cuba y de otros países de América Latina. Al final se convertirá en una maestría en gestión de propiedad industrial. **Casi a punto para hornear esta edición en la imprenta, el cineasta Humberto Solás recibió el Premio Nacional de Cine 2005, en reconocimiento a una obra que ha dejado clásicos como *Lucía* y que continúa con una vuelta a la defensa del llamado cine pobre.**

(Colaboraron **VLADIA, DELIA, TANIA, DIXIE, GILDA, BABY** y **ARIEL**. Ilustraciones: **ROBERTO FIGUEREDO**)

## Cubanos con voz y voto



GILBERTO RABASSA

**El domingo 17 de abril serán los comicios para delegados de circunscripción**

**S**OLO unos días restan para la decisión en la soledad de las urnas, de quiénes serán los delegados de circunscripción integrantes de las 169 asambleas municipales del

Poder Popular, máximo órgano del poder del Estado en cada localidad, según establece nuestra Carta Magna.

Todavía queda tiempo para que los electores lean detenidamente las biografías de los candidatos, expuestas en sitios públicos de cada barrio, poblado y batey, y puedan seleccionar a uno de ellos. La cruz con la que se exprese el voto en la boleta, de hecho se convertirá en premio a la virtud, el prestigio y los méritos del escogido, un principio del sistema electoral cubano.

De acuerdo con la información de Osvaldo Sánchez, secretario de la Comisión Electoral Nacional, entre los 32 mil 641 nominados en las asambleas públicas, concluidas al cierre de esta edición, el 81 por ciento posee una escolaridad media superior y universitaria, prueba del nivel educacional alcanzado por la sociedad cubana; el 28 por ciento son delegados actualmente, una cifra similar son mujeres y el 23 por ciento, jóvenes menores de 35 años, entre quienes están los futuros representantes del pueblo ante el gobierno local durante los próximos dos años y medio.

Si un candidato no alcanza más de la mitad de los votos válidos durante esta primera vuelta, habrá una segunda oportunidad el día 24, por lo que el plazo para la decisión se extenderá otros siete días.

De garantizar la participación libre y secreta en el sufragio de todos los mayores de 16 años se encargarán cerca de 300 mil integrantes de las comisiones y mesas electorales, quienes en estas jornadas previas ultiman detalles organizativos a fin de que ese ejercicio transcurra con la transparencia exigida por la ley. Precisamente para conocer si todo está bien dispuesto y ordenado cual mecanismo de relojería, el próximo día 10 tendrá lugar la prueba dinámica, suerte de ensayo general de lo que vivirá el país el domingo siguiente en los más de 37 mil colegios que se habilitarán para la votación.

Diversas precisiones acerca del día del sufragio aparecen incluidas en la Instrucción 3 aprobada por la Comisión Electoral Nacional, la cual está siendo estudiada exhaustivamente por las comisiones hasta nivel de circunscripción.

Cuba asiste a su proceso electoral número 12, el cual culminará con la constitución, el venidero mayo, de las asambleas municipales del Poder Popular.

(LISET GARCÍA)

## Los 50: protagonismo de una generación de estudiantes

**Q**UIENES peinan canas o lucen ralas cabelleras, testificaron junto al presidente del Parlamento cubano, Ricardo Alarcón, acerca de los tiempos en que ellos mismos, casi adolescentes aún, protagonizaron los enfrentamientos contra la dictadura batistiana. De los otros, los que no regresaron a sus hogares, se habló con la ternura que guardan los caídos en el silencio de las almas.

"Para comprender la importancia que tuvieron las luchas estudiantiles revolucionarias durante la década del 50, hay que adentrarse en un estudio sistemático y tal vez hasta pudiéramos hablar de un movimiento estudiantil cubano que lideró un período de confrontaciones y marcó la capacidad de convocatoria, dentro y fuera de las aulas." Reflexiones como esta hizo Alarcón durante la cita que mensualmente reúne a miembros del Club Martiano Faustino Pérez, de la sociedad Cultural José Martí, presidido por Enrique Oltuski.

El papel que asumieron los jóvenes de la enseñanza media en la continuidad de la lucha, cuando el tirano cerró las aulas universitarias; así como la conversión de asociaciones y federaciones de estudiantes en armas de combate, fue resaltado por el también miembro del Buró Político, quien destacó la manera en que ese movimiento tuvo una orientación política radical, con posturas antimperialistas y revolucionarias.

Los años 50 marcaron la llegada de José Antonio Echeverría a la presidencia de la FEU y la creación de las Brigadas Juveniles 26 de Julio, con un jefe como Gerardo Abreu Fontán, calificado por todos como verdaderamente extraordinario. Hubo masividad, y espíritu unitario. "El movimiento estudiantil siempre fue más allá de estrecheces sectarias", afirmó Alarcón.

(MERCEDES ALONSO ROMERO)



Valla colocada frente a la Oficina de Intereses de los EE.UU. en La Habana.

PABLO PILDAÍN

**CONTRA MANIOBRA YANQUI**

# Intelectuales por Cuba

**N**o podía haberse escogido un lugar más idóneo que la Casa de las Américas, institución siempre muy ligada a la solidaridad, para dar a conocer el llamamiento al mundo de más de dos mil intelectuales de los cinco continentes para detener una nueva agresión de EE.UU. contra Cuba en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

El documento, intitulado *Detengamos una nueva maniobra contra Cuba*, lleva la rúbrica de varios premios Nobel (Adolfo Pérez Esquivel, Rigoberta Menchú, José Saramago, Nadine Gordimer, Darío Fo...); de actores y cineastas como Harry Belafonte, Danny Glover y Walter Salles; músicos y cantautores como Claudio Abbado, Joaquín Sabina, Víctor Víctor y Manu Chao; sindicalistas como el afronorteamericano Bill Fletcher y relevantes escritores como Alice Walker, Eduardo Galeano y Mario Benedetti.

**Premios Nobel, académicos, escritores, músicos, cineastas, artistas de la plástica..., más de dos mil voces expresan su solidaridad con nuestro pueblo**

Ante la presencia del poeta y ensayista Roberto Fernández Retamar, presidente de la institución anfitriona, y de hombres y mujeres del ámbito de la cultura cubana, el escritor y periodista argentino Miguel Bonasso, al comentar sobre la importancia del llamamiento, afirmó que América Latina vive una etapa de definiciones, en la que se puede apreciar en EE.UU. la política más amenazadora desde los tiempos del Gran Garrote. "Hay una clara amenaza contra Cuba que es necesario detener", puntualizó.

**Emblema de dignidad**

Desde Nicaragua, además de su rúbrica al documento, nos llegó la voz solidaria y amiga del poeta y sacerdote católico Er-

nesto Cardenal, quien reiteró a **Prensa Latina** su condena a los intentos de Washington de agredir a Cuba, "el único país verdaderamente independiente del imperialismo norteamericano, un ejemplo para el resto de los pueblos del mundo".

"Defender a Cuba es defendernos a nosotros mismos", aseguró tras calificar a Estados Unidos como un país terrorista, por lo que, dijo, "no tiene autoridad moral para cuestionar la situación de los derechos humanos en ninguna otra nación".

Para el escritor y periodista boliviano Ramón Rocha Monroy, "el caso de Cuba es ciertamente un emblema de dignidad", porque es un pueblo que sufre agresiones de distintos tipos por parte



del imperio, "pero no se agacha". Por su parte, el novelista argentino Vicente Batista valoró el llamamiento como "lo mínimo que podemos hacer en tanto hombres y mujeres de las ciencias, el arte y la literatura. Es un modo eficaz de repudiar, a nivel internacional, esa absurda denuncia gestada desde un país imperialista que se caracteriza por desconocer los derechos humanos, en su propia tierra y en el resto del mundo".

### Redoblará México solidaridad

La intelectualidad mexicana redoblará sus manifestaciones de apoyo a Cuba y lo hará de las más diversas maneras, anunció el académico Gilberto López y Rivas, también firmante del llamamiento internacional de solidaridad con la Isla.

En declaraciones a la propia agencia, el reconocido investigador del Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH), subrayó el notable esfuerzo que intelectuales de todo el planeta realizan por difundir ese documento. "El texto lo vi publicado en **El País**, de España, y cuando llegué aquí lo encontré también en el diario **La Jornada** y en innumerables sitios de Internet", refirió.

Subrayó que las sesiones de ese órgano de trabajo de Naciones Unidas en Ginebra coinciden con los preparativos del Tribunal Internacional Benito Juárez, que del 24 al 27 de abril próximo juzgará en la capital azteca los crímenes cometidos por Estados Unidos contra Cuba y para el cual unas dos mil personas de todas las latitudes se han adherido a la

## Detengamos una nueva maniobra contra Cuba

**ENTRE** el 14 de marzo y el 22 de abril de 2005 tendrá lugar en Ginebra el 61 período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, donde una vez más el gobierno de los Estados Unidos, presionando a los países miembros, intentará que sea aprobada una resolución contra Cuba.

Es un tratamiento manipulado y selectivo del tema para justificar la intensificación de la política de bloqueo y agresiones que violando el derecho internacional ejerce la mayor superpotencia del planeta contra un pequeño país.

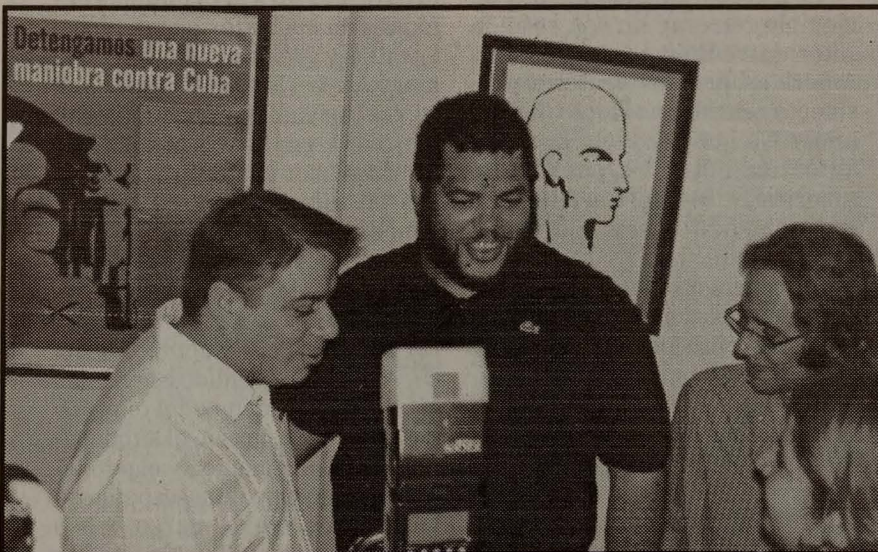
La Comisión debe representar a todos los pueblos de las Naciones Unidas y velar por el respeto de los derechos de todos los hombres y de todas las mujeres del mundo. Resulta significativo, sin embargo, que en el seno de la Comisión, durante el período de sesiones del pasado año, no haya sido posible evaluar, ni siquiera debatir, las atroces violaciones de derechos humanos que ocurren en las prisiones estadounidenses de Abuh Ghraib y Guantánamo.

El gobierno de los Estados Unidos no tiene autoridad moral para erigirse en juez de los derechos humanos en Cuba, donde no ha existido un solo caso de desaparición, tortura o ejecución extrajudicial y donde a pesar del bloqueo se han alcanzado índices de salud, educación y cultura reconocidos internacionalmente.

Solicitamos a los gobiernos de los países representados en la Comisión que no permitan que la misma sea utilizada para legitimar la agresividad anticubana de la administración Bush, en momentos en que la actual política belicista de Washington hace previsible una eventual escalada de muy graves consecuencias.

Convocamos además a periodistas, escritores/as, artistas, profesores/as, maestros/as y activistas sociales a que se dirijan a dichos gobiernos y se manifiesten por todas las vías a su alcance para detener esta peligrosa maniobra.

Texto del llamamiento, al que se siguen sumando día tras día decenas de firmantes de todas partes del planeta.



Una exposición de gráfica política en respaldo al llamamiento Detengamos una nueva maniobra contra Cuba está abierta al público en el Centro de Prensa Internacional (23 y O, La Rampa). A su inauguración asistieron Abel Prieto, ministro de Cultura, y el canciller Felipe Pérez Roque.

convocatoria para participar de diversas formas en sus sesiones.

### Nuevas adhesiones

Casa de las Américas reporta diariamente cómo se acrecienta la lista de rúbricas a la carta abierta de los intelectuales del mundo en solidaridad con nuestro pueblo. Al momento de redactar estas líneas, desde Moscú se adhirieron al llamamiento el latinoamericanista Karen Jachaturov y el violinista Igor Frolov; de España, la periodista Rosa Regás; de Portugal, el cantautor Luis Represas; de Argentina, los novelistas Noé Jitrik y Luisa Valenzuela; de Honduras, el poeta Roberto Sosa...

La autoridad de Cuba, su limpia ejecutoria en 46 años de Revolución, contrastan en todas las latitudes con la falta de moral de los Estados Unidos para enjuiciarnos sobre el tema de los Derechos Humanos. (P.A.G.).



## Cooperación Sur-Sur

Por MARTA G. SOJO

**P**ARA junio próximo está programada en Doha, capital de Qatar, nación situada en el Golfo Pérsico, la segunda cita Cumbre del Grupo de los 77 y China, cuyos preparativos ya están en proceso. La cita da continuación a la realizada en La Habana hace un lustro.

Con vistas a este nuevo foro, la capital cubana volvió a ser, en este marzo, anfitriona de una reunión del Comité Intergubernamental de Seguimiento y Coordinación de la Cooperación entre los países en Desarrollo (CISC). Este encuentro, en cuanto a intercambio se refiere, constituyó una importante fase preparatoria para la conferencia en Doha, y pasó revista al desarrollo alcanzado en la cooperación Sur-Sur.

Vías y medios para fortalecer esa práctica resultaron los aspectos que se estudiaron durante los tres días de sesiones del CISC. Del mismo modo se analizó la implementación de los acuerdos de la anterior cita magna, el programa de acción, y también se examinaron las principales dificultades para la cooperación, en especial el apartado del financiamiento. Asimismo, se adoptaron recomendaciones y conclusiones para la anunciada Segunda Cumbre.

No quedaron al margen del debate algunas ideas aportadas por el país anfitrión, en sectores como la educación (con el programa de alfabetización "Yo sí puedo"), la lucha contra el SIDA, la prevención y manejo de desastres naturales, la preservación del medio ambiente, la colaboración entre regiones

y ciudades, y el intercambio de experiencias en todos esos campos y en otros, incluyendo los aspectos del desarrollo del comercio internacional entre países en desarrollo y las inversiones. Otras naciones también expusieron sus proyectos.

A cinco años de abril de 2000, cuando La Habana convocó a los estadistas del mundo subdesarrollado, el planeta esboza cambios. Cada vez son más los empobrecidos que niegan la continuidad del neoliberalismo feroz y despiadado impuesto en muchos de estos Estados. Y en contraste ya se aprecia cómo algunos de ellos han comenzado a reconocer nuevos dispositivos de cooperación económica y social asentados en preceptos de autonomía y solidaridad, que asientan patrones para empresas superiores dentro del Grupo de los 77 y China.

Es insoslayable mencionar un ejemplo reciente de esa ruta: la Alternativa Bolivariana para las Américas, promovida por el presidente venezolano Hugo Chávez, iniciativa que proyecta la unión auténtica entre los pueblos de América Latina y el Caribe, y que en su médula posee una visión universalista.

De manera que hay motivos para pensar que existen caminos, ideas y voluntades para fortalecer la cooperación entre los menos favorecidos, porque ello constituye un importante instrumento para desarrollar y afianzar la independencia económica de los países del Sur y avanzar hacia el verdadero progreso.

Hace cinco años, en La Habana, en su primera Cumbre, el Gru-

po de los 77 y China se pronunciaron por un mundo de paz y prosperidad. Aquel primer encuentro de jefes de Estado fue una ocasión única para examinar en su esqueleto el fenómeno de la globalización, las necesidades de la cooperación Sur-Sur, las paradojas de las relaciones con el Norte desarrollado, y el desafío de la ilustración y la tecnología. Al concluir aquellos días de abril de 2000, se estableció una estrategia común frente a los países ricos y contra el subdesarrollo.

La convocatoria vistió de largo al Grupo de los 77, bautizado así por el número de países que lo integraban en el momento de su fundación en 1964, y que asciende a 132 en la actualidad, representando alrededor del 75 por ciento de la población mundial. Su razón de ser es servir como un dispositivo de conciliación de las naciones en desarrollo, para articular sus enfoques en los tratos económicos, sociales y presupuestarios, en el marco de las Naciones Unidas. A su vez, forma la alianza más amplia del Tercer Mundo en la ONU y el más grande conjunto de los países del Sur. Un buen resumen de aquella primera cumbre fue la reflexión de un representante de Nigeria, asistente al evento, cuando dijo que era la reacción natural y, a la vez, el renacimiento del G-77, que está decidido a cercenar las dañinas cadenas del oneroso legado de la pobreza, el subdesarrollo, la marginación y el persistente sentimiento de desesperanza. La Habana, en este marzo, volvió a hacer su contribución en ese empeño.

**S**IN saberlo, la pobre Terri Schiavo tendió una mano lánguida, más bien mórbida, al presidente de los Estados Unidos de Norteamérica. Sí, porque el escándalo surgido alrededor de la enferma en coma a la cual, a contrapelo de los padres, le desconectaron el tubo que la alimentaba desde hacía unos 15 años fue uno de los “salvavidas” mediáticos de un George Walker Bush remiso a hablar larga y hondamente sobre una cuestión que lo precisaba: los dos años de guerra contra Iraq, cumplidos el 20 de marzo.

Y ello despierta suspicacia en cualquier analista que haya escuchado el sonsonete de que allá en las ardientes planicies mesopotámicas la cosa no anda tan mal para los gringos y comparsa, pues “la resistencia se ha aplacado considerablemente”. Si fuera verdaderamente así, si la llamada insurgencia no contara con vigor suficiente para seguir convirtiendo en infierno la estancia iraquí de los más de 150 mil soldados coligados, ¿por qué la administración de Bush imprime un tono tan bajo al segundo aniversario de la invasión? ¿Por qué el hombre se refugia, una vez más, en su rancho de Crawford, Texas, y se contenta con el sempiterno mensaje radiofónico, enlatado, de los sábados por la mañana, algo tan sin repercusión entre sus conciudadanos, como lo juzga un colega avisado?

Sucedee que George junior acostumbra a hurtar el cuerpo a cuanto evento engorroso se avecina, o se cumple cual rito, y en esta oportunidad los grandes medios, si bien no dedicaron gran despliegue al balance de la guerra, sí pusieron (ponen) énfasis en el desgaste económico y militar de EE.UU. “Para las arcas del Estado, la aventura militar en Mesopotamia ha supuesto un fuerte desembolso de 250 mil millones de dólares.”

Algunos aguafiestas, tal *The Washington Post*, llegaron a recordar que “dos años después de que Estados Unidos desencadenase la guerra de Iraq, con un impresionante despliegue de poder, un conflicto guerrillero está minando los recursos de las fuerzas armadas estadounidenses y proyecta incertidumbre sobre la capacidad de un ejército enteramente de voluntarios” (la cita es del colega español Eusebio Val). La falta de efectivos en la eventualidad de que estallase un grave conflicto —entiéndase Corea del Norte u otro de los 60 o más “oscuros



*Bush elude, y sus soldados mueren.*

# La táctica del avestruz

**A los gringos no les va nada bien en la Mesopotamia, y Bush se esconde para no admitirlo**

Por **EDUARDO MONTES DE OCA**

rincones del mundo”— constituye una de las causas de la gran cefalea que pudo haber encerrado a Bush en su agreste recodo y que quizás estremezca a buena parte de los halcones gringos, que los del Pentágono tienen su cabecita. Como también dan a entender que tienen corazoncito: dicen sufrir por la suerte de esos más de mil 500 “combatientes por la libertad” caídos la mayoría en acciones de “esos terroristas” que más desapasionados u honrados observadores llaman miembros de la resistencia.

Les debe de doler el corazón a estrategas que no se conforman con el infortunio. Porque infortunio grande es cargar con el espectro de la derrota, a pesar de los más de cuatro mil 500 millones de dólares que se gastan al mes en esa “guerrita” los contribuyentes norteamericanos. Claro, en esa lista de motivos para el dolor no figurarán “menudencias” como los más de 100 mil iraquíes muertos desde que comenzó la arremetida, hace 24 meses, que no son poca cosa, por cierto.

**De pretextos está empedrado el camino**

Así que si no hace el recuento él, lo intentaremos nosotros, por supuesto. Nosotros que, sin ser peritos en el

tema, nos percatamos junto con los lectores de algunas incongruencias en el discurso de los neoconservadores gringos. Estos, en voz del presidente, defendían la guerra como vía para reforzar la seguridad de los Estados Unidos y para generar un “movimiento reformador y democrático en todo el Oriente Medio”, como nos recuerda el editorial de un influyente diario catalán. Pero la realidad suele mostrarse sumamente dura ante vaticinios y aproximaciones teóricas. Roto el dique que imponía el régimen de Saddam Hussein a la ubicua red fundamentalista Al Qaeda, ahora al llamado avispero iraquí, antiyanqui por más señas, se ha incorporado, además, el elemento integrista adicto al coche-bomba como medio de lucha. Y lo otro, lo de la “democratización”, que pasa por el proceso de paz entre israelíes y palestinos, se remite a cierto ánimo propicio entre sionistas y sus socios de Washington tras la pérdida de esa bandera de intransigencia ante cualquier desviación que coartase el destino histórico de su pueblo que fue Yasser Arafat.

Por otra parte, los más de 150 mil soldados norteamericanos atrapados en Iraq no logran acabar con la vio-



lencia, reducir a los insurgentes, que realizan atentados casi a diario, y estabilizar el país. Por eso las planide- ras del Pentágono no se esconden para la queja que atenúe, pues no salvará, sus responsabilidades: "Teníamos que haber entregado el país a los iraquíes inmediatamente... Hubiéramos adelantado un año, que ahora hemos perdido".

Más que eso perderán, a no dudarlo. No valen recursos como las pasadas elecciones iraquíes, las cuales registraron notable participación... del lado chiita (60 por ciento de la población) y kurdo, pues los árabes sunnitas (20 por ciento) se dieron el lujo de boicotearlas. Y ahora, en una sociedad caracterizada por la unión nacional más allá de las diferencias confesionales, aparece el fantasma de la guerra civil. Fantasma que amedrenta sobre todo a aquellos que aspiran a controlar férreamente las segundas reservas de petróleo del orbe, "ejercer presión para la democratización de los países del área, hacer de cuña para evitar una hipotética alianza entre el chiismo iraquí y el iraní en el Oriente Medio -un efecto indirecto de la caída de Saddam- y proteger a Israel", a capa y espada.

Pero los cálculos, apuntábamos, suelen fallar. La coalición de "salvadores" echada sobre Iraq comienza a desmembrarse. Incluso la fidelísima Italia de Berlusconi ha hablado de

retirada -aunque luego se desdijera-, previsión que, de cristalizar, dejaría el peso del contingente multinacional no anglosajón -Anthony Blair, primer ministro de su majestad británica, sigue ahí enhiesto en su condición de falderillo... perdón, de aliado incondicional de Bush- en países como Corea del Sur (con tres mil 600 efectivos), Georgia (898), Rumanía (730) y Japón (550)... lo cual obligaría al mando yanqui a arreciar el adiestramiento del ejército y las fuerzas de seguridad formados con cipayos iraquíes.

Ejército y fuerzas no del todo confiables, por cierto. A ojos vista, en el interior de estos anidan miríadas de elementos desafectos a la ocupación, que se repliegan al menor choque con la resistencia y de los cuales se sospecha drenaje de valiosos datos para los ataques guerrilleros a los invasores y sus secuaces.

Tal vez en estos días la insurgencia no se haya mostrado tan pródiga en acciones como acostumbraba. Podría haber recibido recios golpes, sí, en Faluya, Mosul y otros sitios, pero también podría estar reorganizándose tras estos... o podría ser que el mando aliado no esté informando con objetividad elemental sobre las bajas propias, pues a muchos resulta inconcebible que se publicite una emboscada tendida por combatientes de la resistencia y se proclame la muerte

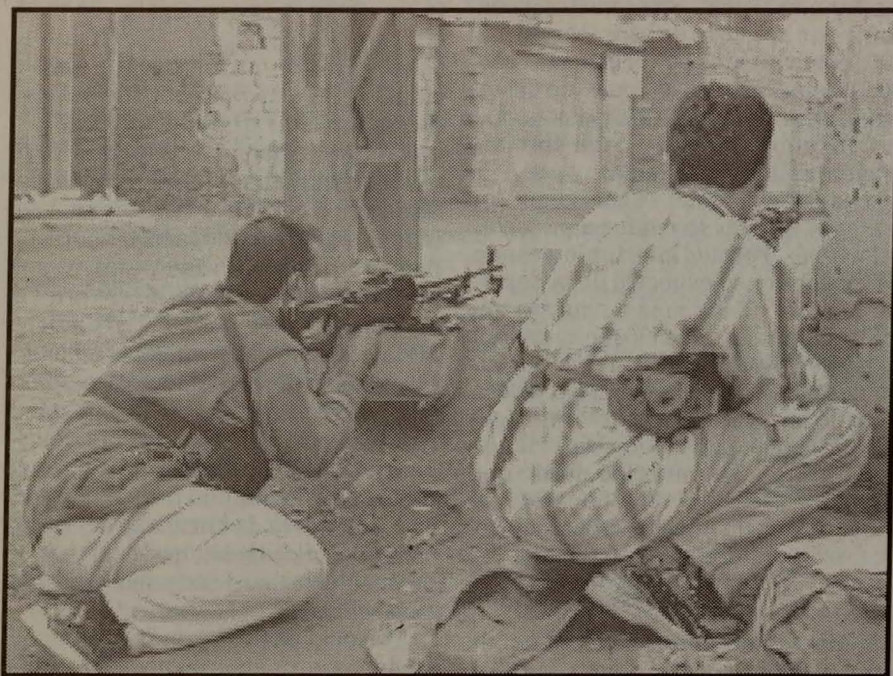
de una aparatosa cantidad de estos, ante exiguas bajas, no mortales, de los emboscados. Todo sea por levantar la alicaída moral de los "libertadores".

### Otra opinión

Diversos analistas hacen hincapié en que los insurgentes, "a pesar de la diversidad de las fuerzas que los componen, ganan cada día en coordinación y sofisticación para el sabotaje de las instalaciones de electricidad, de agua, de petróleo, de gasolina, etcétera. Militarmente, ninguna zona está en su totalidad controlada por los estadounidenses (que sufren pérdidas prácticamente cada día) y todavía menos por los soldados iraquíes, mal o poco formados y muy poco motivados, pues son objetivos privilegiados de los grupos armados. No se puede apreciar que se esté dibujando ningún escenario de salida en buen orden de las fuerzas de la coalición".

Así las cosas, el articulista Carlos Varea se muestra categórico al afirmar, en el sitio **Rebelión**, de Internet, que "el segundo aniversario de la invasión" está "marcado por la sensación de derrota de EE.UU.". Algo que el politólogo aprecia en: "a) la extensión y estabilización de la actividad armada contra los ocupantes, b) el ensayo por parte de EE.UU. de una internacionalización de la ocupación (internacionalización que se les viene abajo, acotamos nosotros), y c) el difícil equilibrio entre las figuras y formaciones asociadas a los ocupantes y el mantenimiento del carácter de perentoriedad de las nuevas instituciones iraquíes".

Instituciones, salidas de las elecciones del 30 de enero, que difícilmente podrán eludir la polarización confesional y sectaria de un país en efervescencia. Un país que, tarde o temprano, podría eruirse completo en contra de un abuso imposible de velar. Y que hace encerrarse en su rancho de escapadas recurrentes, y no precisamente para celebrar el Domingo de Ramos, al presidente del país dizque más victorioso del mundo. Presidente obligado a pasar por alto el necesario recuento de dos años de guerra. Y mire usted que dos años no son poca cosa, caramba. ●



En todas partes, y con efectividad.

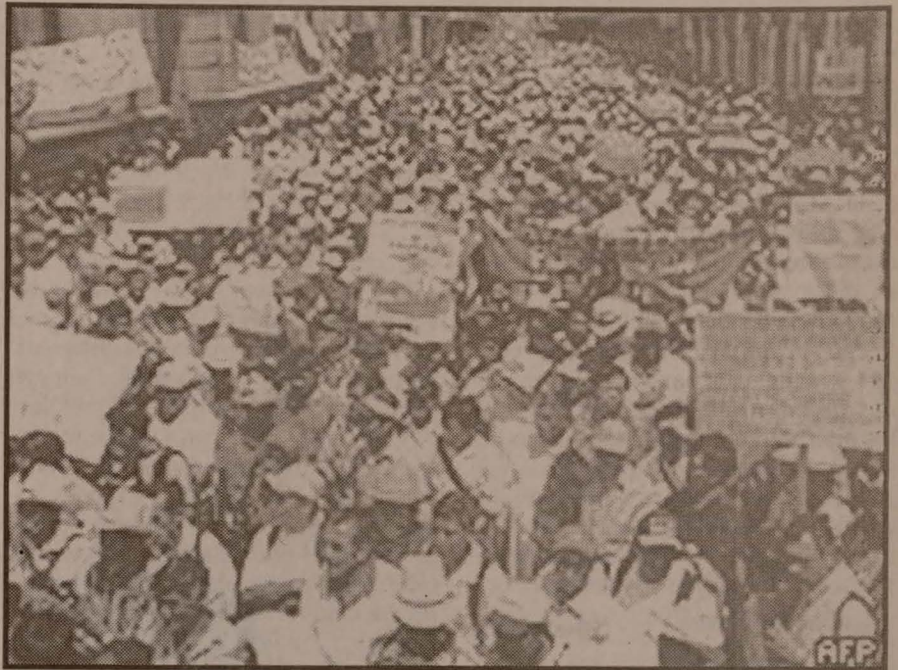
**M**ARZO estuvo movidito en Honduras y Guatemala en cuanto a luchas sociales, principalmente en la tierra del quetzal, donde el día primero y durante otras jornadas del mes, decenas de miles de maestros, campesinos, universitarios, indígenas y sindicalistas se adueñaron de las calles para protestar por la ratificación parlamentaria del Acuerdo de Libre Comercio para América Central (CAFTA, por sus siglas en inglés) con Estados Unidos. No son los primeros rechazos masivos —ocurrieron antes en Panamá, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica— y todo indica que no serán los últimos.

Si bien para las élites políticas, la oligarquía y el empresariado emparentado con corporaciones norteamericanas, el acuerdo será la salvación de las economías y presumible llave para conjurar el subdesarrollo y la pobreza, para los pueblos —que no yerran, como indica la historia—, así como para los economistas, investigadores y estudiosos honestos, no hará más que concluir la devastación de las débiles y maltrechas economías centroamericanas.

Guatemala, por ejemplo, atraviesa uno de los peores momentos de su desarrollo? y con el mercado deteriorado de casi todos sus indicadores económicos su situación será más difícil luego de entrar en vigor el mentado acuerdo, afirman dos investigaciones sobre el tema divulgadas en estos días.

Mientras la Asociación de Investigaciones y Estudios Sociales (SIES) alerta que los riesgos que implica una apertura comercial se propagarán en un país con más de la mitad de la población desnutrida y con problemas de salud, poca transparencia e inseguridad, y es improbable un aumento de las Inversiones Extranjeras Directas (IED), otro estudio firmado por el experto Fabián Pira, revela que al reducirse los aranceles y decrecer la inversión, la producción y las exportaciones, habrá impactos negativos en la recaudación fiscal, las balanzas comercial y de pagos, y en el tipo de cambio, “lo que llevaría al país a una crisis económica”.

Ciertamente, aunque la economía se deterioró, sí prosperaron el desempleo y la pobreza. También los ingresos reales de los trabajadores y las IED



Dos muertos y decenas de heridos, fue el saldo de las protestas de marzo en Guatemala.

## Caballo de Troya

Liberar y desregularizar mercados y servicios bajo tratados de libre comercio solo beneficia al peje grande

Por **MAGGIE MARÍN**

—supuesta varita mágica para las soluciones— han retrocedido o resultado insuficientes. Ahora bien, para el economista jefe del área Centro América del Banco Mundial, Carlos F. Jaramillo, es ese negro panorama el que justifica el engendro. “Para Guatemala es una oportunidad valiosa para incrementar el comercio y la inversión, dos ingredientes críticos del crecimiento económico que son indispensables para mejorar el nivel de vida de la población y reducir la pobreza.”

Por supuesto que tales consideraciones son falsas e interesadas. Pero con premisas como estas, no solo las élites guatemaltecas, también las de Honduras y El Salvador les pusieron la soga en el pescuezo a sus pueblos. No otra cosa simbolizó la firma a sus espaldas y contra sus deseos de ese pacto, lamentablemente aprobado ya por sus parlamentos nacionales.

En Costa Rica, Nicaragua y Dominicana, donde dicho trámite aún está

pendiente, parte de los parlamentarios albergan dudas o discrepancias. En la patria de Sandino, pongamos por caso, la bancada sandinista está en total desacuerdo. Solo posturas similares y, por supuesto, las luchas populares, detendrán el proyecto.

### Penas y glorias

América Central tiene dos caras, como las monedas. Por un lado es tierra donde de 1970 a 2000 ocurrieron diez erupciones volcánicas, 18 terremotos, 33 inundaciones colosales y casi igual número de ciclones y huracanes. El de más triste recuerdo, el Mitch, mató a 11 mil personas y dejó pérdidas por más de cinco mil millones de dólares. Por el otro lado es una suma de ecosistemas, tesoros y riquezas. Entre tantas, diez áreas naturales de excepción, 20 mil especies de plantas, más de cinco mil de aves y 273 de mamíferos. Reúne el diez por ciento de la biodiversidad mundial,



esconde buen número de ciudades mayas por descubrir, y es la única donde vive un batracio traslúcido, la llamada rana de vidrio.

Por unas y otras razones –los lados de la hipotética moneda– es que la historia de las casi 50 nacionalidades que alberga el corredor centroamericano está marcada por hambrunas, pobreza, guerras y, cómo dudarlo, por la voracidad de las transnacionales.

Que la mayoría de las empresas públicas de esos países estén en manos de corporaciones foráneas, que las multinacionales farmacéuticas se apropien a sus espaldas del código genético de sus plantas patrimoniales, que sus economías sean prácticamente de subsistencia, no es nada en comparación con lo que se avecina.

### Guillotina

Aunque en general cualquier nación latinoamericana o tercermundista que adhiera un TLC preconizado por Gringolandia aumentará sus niveles de dependencia del Norte en todos los

ámbitos (político, económico, social y cultural) y comprometerá más los intereses de las mayorías, para los países centroamericanos el CAFTA significará una degollina, en razón de los objetivos que este persigue y de los históricos niveles de pobreza, saqueo y superexplotación de que han sido y son objeto.

Entre otras cuestiones, estos convenios incrementan la pobreza, el hambre y las desigualdades, especialmente en las áreas rurales. Primero porque arrasarán con los pequeños y medianos productores agropecuarios; segundo, porque producciones importantes como las de maíz y arroz sufrirán la competencia desleal de los agricultores nortños, depositarios de millonarios subsidios gubernamentales. Ya ocurrió en México, luego de firmar con Estados Unidos y Canadá, en 1994, el Tratado de Libre Comercio de América del Norte, NAFTA (también por sus siglas en inglés).

Igual sucederá con las producciones manufactureras y de medicamentos genéricos, al expandirse y disfrutar de mayor protección las transnacionales, únicas con reales oportunidades y beneficios. Los torcidos términos de estas alianzas facilitarán, por otra parte, la entrega a los grupos monopólicos y financieros de los servicios públicos, los bancos, las aseguradoras, los fondos de pensiones, así como total libertad para explotar los recursos naturales y la biodiversidad de la región.

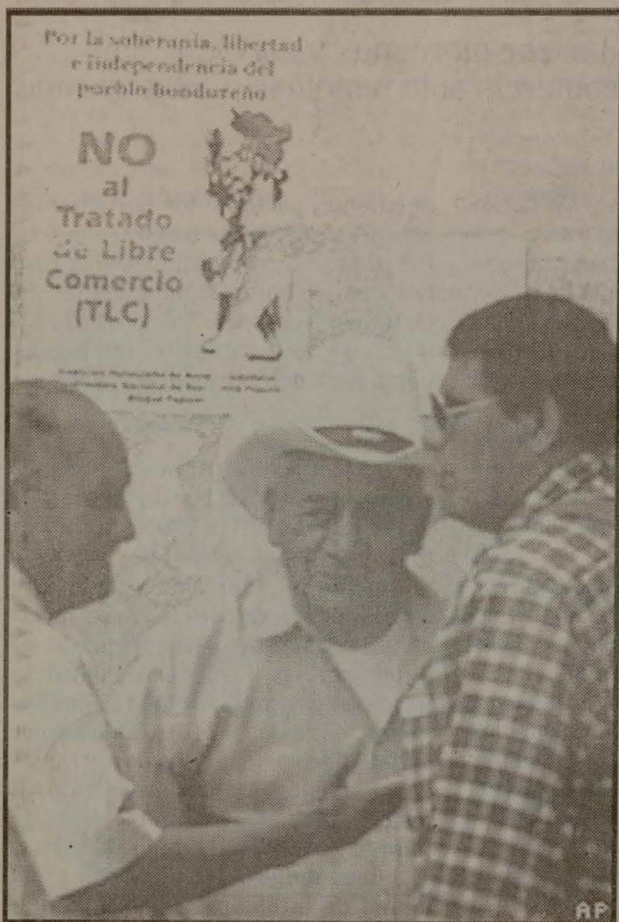
Larga es la lista de "beneficios", entre los más importantes,

*Los guatemaltecos reclaman un referéndum sobre la instrumentación del CAFTA.*

el incremento de la desprotección de los trabajadores, y el incumplimiento de los derechos laborales, con pésimos y previsibles resultados en los salarios y en las condiciones de trabajo. Nada, que los TLC son como embudos con la parte ancha hacia el Norte. Un caballo de Troya que los pueblos no quieren ni deben dejar entrar.

**A**NTE el rechazo popular que le impidió concretar en enero pasado el ALCA (Acuerdo de Libre Comercio para las Américas), Estados Unidos cambió de táctica y aligera la firma de acuerdos con países y/o regiones. En 2003 rubricó un TLC con Chile y en marzo de 2004 el CAFTA con Honduras, El Salvador, Guatemala, Costa Rica y Nicaragua, más República Dominicana. Ahora negocian uno bilateral con Panamá y otro con países andinos: Colombia, Perú, Ecuador, más Bolivia como observador. Estos convenios entran en vigor luego de ser ratificados por las cámaras legislativas de los firmantes, incluyendo al Congreso y el Senado estadounidenses, trámite cumplido en Chile, El Salvador, Honduras y Guatemala.

Según un estudio especializado, hasta el momento Estados Unidos tiene en vigor TLC con ocho países: México, Canadá, Chile, Singapur, Israel, Australia, Marruecos y Jordania. A la espera de sanción parlamentaria, en negociación o palabra aguardan otros 18: los seis que abarca el CAFTA y cinco de la Unión de Repúblicas Surafricanas, más otros con Panamá, Colombia, Perú, Bolivia, Bahrein y Tailandia. Del gran total de 26, la mitad involucra a naciones latinoamericanas.





La reunión de Putin con algunos fuertes exponentes europeos abre expectativas.

# Cita en París

¿Será una advertencia o un plan sólido?

Por **ELSA CLARO**

**Q**UE los países de mayor peso político dentro de Europa cuenten con Rusia para sumarla a sus proyectos del presente y a varias e interesantes perspectivas, provoca escozor en la Casa Blanca y cierta mortificación en algunos este-europeos que se le subordinan y cometen el viejo error del vasallo que llega a creerse dueño porque toma vino del patrón.

El encuentro en París del presidente Jacques Chirac, y los jefes de Gobierno alemán y español, Gerhard Schröder y José Luis Rodríguez Zapatero, con su homólogo Vladimir Putin, es vista por los adversarios de Moscú como una escandalosa concesión galo-germano-hispana, que debe ahondarse con el reencuentro de los integrantes del cuarteto en mayo, casi

seguro para confirmar proyectos económicos (en particular los de carácter energético) y posibilidades de intercambio científico y cultural.

Amigable y dirigida hacia objetivos que dicen ser compatibles, la reunión de los cuatro jefes de Estado puso sobre la mesa temas que inquietan a Washington. Que los cuatro se encaminen hacia mecanismos de seguridad interna y exterior comunes, por ejemplo... o peor, que le vendan armas a China.

Desde el año pasado, Chirac se refería al tema de los suministros al gigante asiático de manera muy sencilla, al plantear que Europa tenía que escoger entre sus intereses estratégicos y los de Estados Unidos. Parece que optaron por lo que les toca, si en definitiva cumplen con lo formulado en este encuentro que al culminar hizo

decir a Putin, a modo de resumen: "Todos los países aquí presentes apostamos por una solución multilateral de los problemas mundiales". En la misma conferencia de prensa, Chirac expuso que el sentido del nuevo eje radica en que las buenas relaciones UE-Rusia son la "clave de la democracia y la paz en una gran Europa", criterio reafirmado por Zapatero cuando aseguró: "Una Europa que coopere con Rusia es mejor para los ciudadanos europeos y para los ciudadanos del mundo".

Los cuatro, en definitiva, certificaron que concuerdan en los asuntos más relevantes del momento, incluyendo los muy controvertidos como el atascado Iraq, el uso del diálogo y no del enfrentamiento con Irán, y que se cumpla la Resolución de la ONU sobre la retirada de Siria del Líbano.

## Interpretaciones

El acercamiento es visto desde ángulos no compatibles. Si bien se coincide en que con Rusia hay que contar, pues aún con poder mermado es una nación grande y potencia nuclear, hay unos cuantos que continúan juzgando a este país como si todavía fuera la Unión Soviética. Por eso cualquier síntoma de control estatal sobre recursos privatizados se ve como un sacrilegio, olvidando, llegado el caso, que las nacionalizaciones son una táctica capitalista.

Puede que el temor real es a que algún día renazca la ideología que esa nación dejó atrás al inicio de los 90, y en previsión estén tomando providencias como las de sumar a la OTAN a todos los países limítrofes. Pero el pragmatismo no es de exclusivo uso occidental. Putin lo emplea con cierto talante nacionalista, tendencia que en esta época y en cualquier sitio, no es dañina.

Los europeos también hacen sus acomodos, pues si su socio mayor no cuenta con ellos para temas que deberían ser de obligada consulta entre aliados ¿por qué guardar tanta devoción a quien no se la tiene? Partiendo de formulaciones como esta, se cree que lo que busca el núcleo duro del Viejo Continente no es una oponencia frontal sino una especie de contrapeso al agresivo Bush.

Dotarse de fuerza efectiva, tomar decisiones con relativa independencia, como-recurrir para indicar al amigo trasatlántico que no debe seguir ignorándoles (protocolo de Kyoto, Tribunal Penal, etcétera) pudiera ser la receta, y Rusia un componente de la medicina. La dosis no tiene por qué ser tremenda. ●

## XLIV SERIE NACIONAL

Fotos: JOSÉ LUIS ANAYA Y YAMIL LAGE ACOSTA



*¡Qué trío compay!*

# Hasta el último buchito

Santiago de Cuba y Habana en la Gran Final

Por **JORGE ALFONSO** • Fotos: **YAMIL LAGE ACOSTA**

**L**OS llamados vaqueros se empeñaron en llegar primeros en la Zona Occidental y lograron sus aspiraciones al imponerse de manera decisiva a Sancti Spiritus 7 x 6 en el sexto encuentro de la serie bilateral y definitivamente acompañarán a los indómitos en la discusión del gallardete. Merecido triunfo del debutante mentor Esteban Lombillo y sus muchachos ante una afición que colmó el parque Nelson Fernández de punta a punta.

Cuando los santiagueros y habaneros llegaron a las tres

victorias en sus respectivas visitas a Villa Clara y Sancti Spiritus, muchos pensaron que las semifinales concluirían en la jornada del siguiente día. Los indómitos pasaron la escoba completa a los discípulos de Víctor Mesa delante de una disgustada afición en los predios del parque Augusto César Sandino, pero en la tierra bañada por el río Yayabo...

La tropa comandada por Lourdes Gourriel salió dispuesta a vender cara la derrota como buenos gallos de pelea. Ante la crítica situación del cuerpo de tirado-

res, el director volvió a utilizar al zurdo Ramón Licor, explotado ruidosamente, sin sacar out, en el choque anterior. Tampoco consiguió salir adelante e igual senda atravesaron los relevistas Ismel Jiménez, Yovani Aragón y Danny González hasta el punto de llegar los visitantes a la parte baja del octavo con buena ventaja de 5 x 1.

Mientras tanto, el veloz Jonder Martínez, abridor seleccionado por Esteban Lombillo, permitía cinco incogibles, uno de ellos solitario cuadrangular del

máscara Eriel Sánchez. En honor a lo sucedido, solo Gourriel y los muchachos pensaron en la reacción, pues buena parte del público asistente al estadio José Antonio Huelga abandonó la instalación y muchos más prefirieron cambiar el canal televisivo para ver la película del sábado.

Justo a la hora de recoger los bates, llegaron los fuegos artificiales y las angustias habaneras. Yunieski Gourriel abrió el capítulo con hit al centro, out forzado y error en tiro a la inicial mantuvieron vivas las aspiraciones al co-



larse en segunda el bateador Liván Monteagudo. Base por bolas a Yunier Mendoza sacó del box a Jonder y al rescate llegó Jorge Longa. Otro boleto a Frederich Cepeda complicó aun más la situación.

Con los ángulos repletos, Yulieski, la bujía inspiradora del clan Gourriel, aprovechó buen envío al centro y llevó la pelota fuera de los límites. El dramatismo revivió por arte de magia a los yayaberos. En lo adelante los apagafuegos Ángel Peña (Sancti Spíritus) y Kenny Rodríguez (Habana) asumieron el mando. Peña dio un escón de leyenda en el principio del noveno —bases llenas sin out— y Kenny cerró las llaves para llevar las acciones a entradas extras.

Como siempre ocurre, uno de los dos debía ganar y los espirituanos dejaron tendidos a los combativos adversarios 6 x 5 al disparar el inicialista Yunier Mendoza largo batazo al centro del terreno que encontró corredores en tercera y primera.

De vuelta a casa, los habaneros, por aquello de "donde las dan las toman", también dejaron tendidos a sus combativos rivales. En la parte baja del noveno capítulo, pizarra adversa 6 x 4, el zurdo Juan Carlos Torres impulsó tres anotaciones con enorme triple a las profundidades de la pradera central, frente a las ofertas del relevista Ángel Peña.

### **Santiago mucho Santiago**

Antonio Pacheco con sus aguerridas avispas puso en práctica aquello de "borrón y cuenta nueva", lo cual traducido al lenguaje de las bolas y los strikes lo interpretaremos como "agua pasada no mueve molino". Por otra parte, Víctor Mesa, aferrado al protagonismo del micrófono, en declaraciones preliminares varias veces recordó al oponente la derrota 4-3 infligida la campaña anterior.

En todos los sentidos, Santiago de Cuba (55-35) llegó a las series adicionales en mejores condiciones que Villa Clara (51-39) y los numeritos no mienten: Bateo: 288 Santiago y 276 Villa Clara, pitcheo 3,46-3,71 y defensa 981-980. Sacaron cinco juegos de ventaja a Granma (50-40) en el grupo B, al tiempo que los villaclareños consiguieron la agónica clasificación por un pelo.

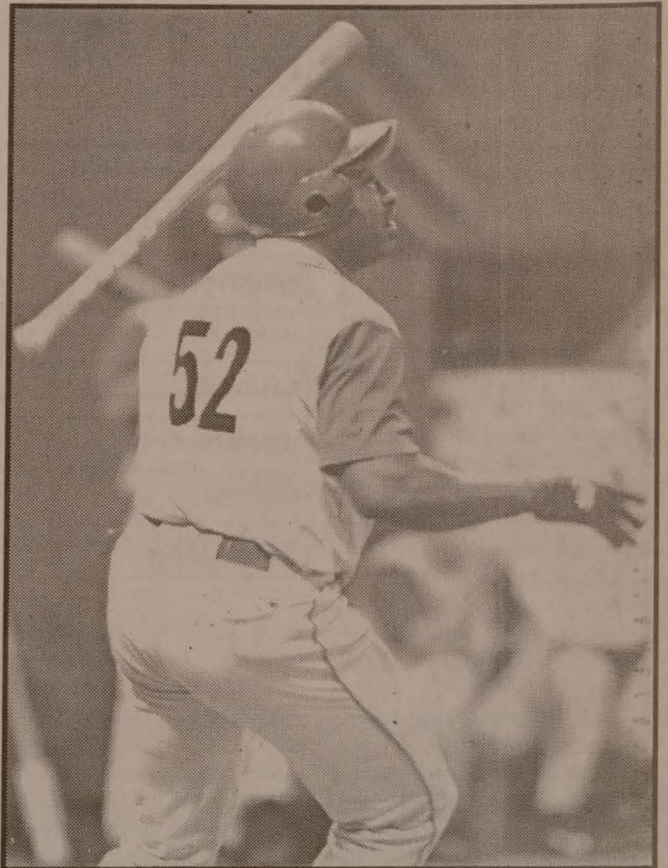
Los dos conjuntos avanzaron a la semifinal por indiscutibles barridas, Santiago frente a Granma y Villa Clara contra Ciego de Ávila. El rotundo saludo de los anfitriones en el Guillermón Moncada (15 x 3) fue un claro aviso. La siguiente victoria 8 x 4 marcó el toque a degüello y así fue. El traslado del escenario a Santa Clara permitió observar lo mejor del enfrentamiento, el excelente duelo entre Ormari Romero y Luis Borroto.

El espigado tirador villaclareño sacó dos outs en el noveno y con ventaja de 1 x 0, Pedro Poll pegó sencillo. Víctor llamó a Yulexis Ulacia, su relevista de lujo. Ulacia, ganador de 11 desafíos y otros tantos salvamentos, esta vez no consiguió controlar la situación. Los santiagueros anotaron cuatro y ganaron.

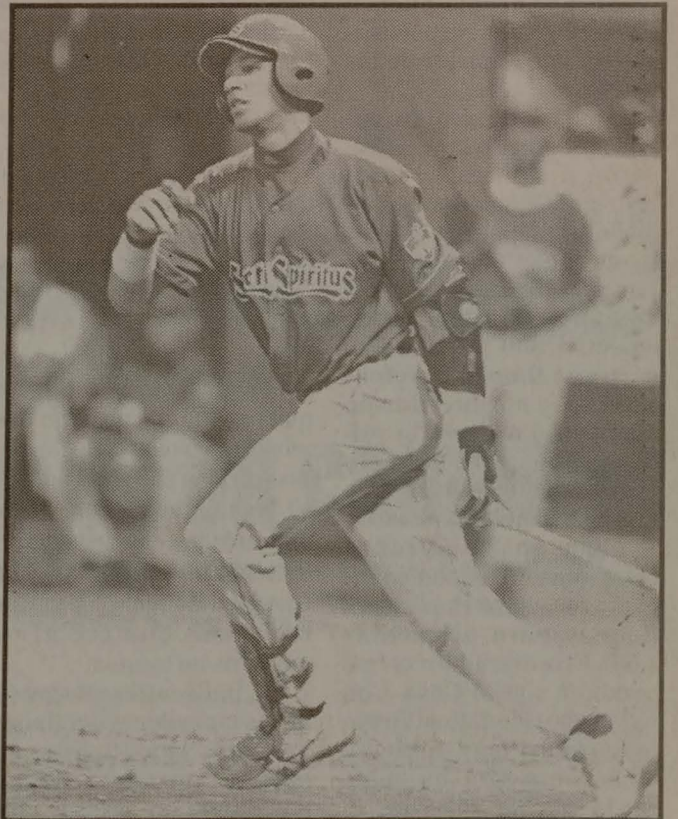
Llovieron las críticas. Dos interrogantes: ¿qué argumentarían los directores de pasillo si sacaba el out 27? ¿Acaso no se la jugó con el mejor? El tema deja muchas aristas para las discusiones, aunque no definió el compromiso ni mucho menos. Santiago de Cuba cobró la cuenta completa, porque en toda la línea jugó mejor. Si aún quedan dudas, observen los marcadores (15 x 3, 8 x 4, 4 x 1 y 8 x 2).

### **Otros cuatro quedaron atrás**

Pinar del Río (A), Industriales (B), Ciego de Ávila (C) y Granma (D) fueron elimina-



*Luis Ignacio llevó la voz cantante en el ataque de los habaneros.*



*Yulieski Gourriel extendió las aspiraciones de su equipo.*

## TABLA COMPARATIVA 2004-2005

EQUIPOS	CLASIFICATORIA			CUARTOS DE FINAL		
	BATEO	PITCHEO	FILDEO	BATEO	PITCHEO	FILDEO
<b>PINAR DEL RÍO</b>	281	3,74	975	187	1,59	967
<b>INDUSTRIALES</b>	300	3,08	976	242	6,27	987
<b>SANCTI SPÍRITUS</b>	302	3,86	978	258	3,97	979
<b>HABANA</b>	285	3,54	977	197	1,29	986
<b>SANTIAGO DE CUBA</b>	288	3,46	981	376	3,12	1 000
<b>CIEGO DE ÁVILA</b>	296	3,40	975	243	4,50	966
<b>GRANMA</b>	268	3,84	966	206	8,63	931
<b>VILLA CLARA</b>	276	3,71	980	273	2,33	962

dos en la primera ronda. Los tres primeros encabezaron sus grupos y algunos consideran que en buena medida defraudaron a los seguidores. El análisis medurado de lo ocurrido impone valoraciones diferentes.

Los vueltabajeros encontraron en el camino el decisivo obstáculo llamado pitcheo, factor de vital importancia en cualquier enfrentamiento bilateral. Pedro Luis Lazo ganó el primero 2 x 1 al novato Yadier Pedroso en el Capitán San Luis, pero, otro debutante, Yúsel Tuero, devolvió la pildora un día más tarde con idéntico marcador. Los habaneros exhibieron garras propias en la casa para volver a pegar dos veces ante un conjunto cuajado de novatos.

Cabe afirmar que la nivelación de fuerzas saltó a la vista en los cuatro partidos celebrados, en los cuales el Habana anotó nueve veces y Pinar del Río seis, datos reveladores de anémicos promedios de bateo 197 y 187, además de pitcheo con 1,29 y 1,57, respectivamente. Fue la mejor de las subseries.

Industriales siempre pareció inmenso e incluso llegaron a calificarlo como invencible debido a la condición de monarca en dos temporadas consecutivas. Las estadísticas también eran impresionantes: **bateo colectivo 300, pitcheo 3,08 carreras limpias y defensa 976**. Un nombre, Ramón Licor echó a tierra la evidente superioridad, muy bien respaldado para adelantar a Sancti Spíritus.

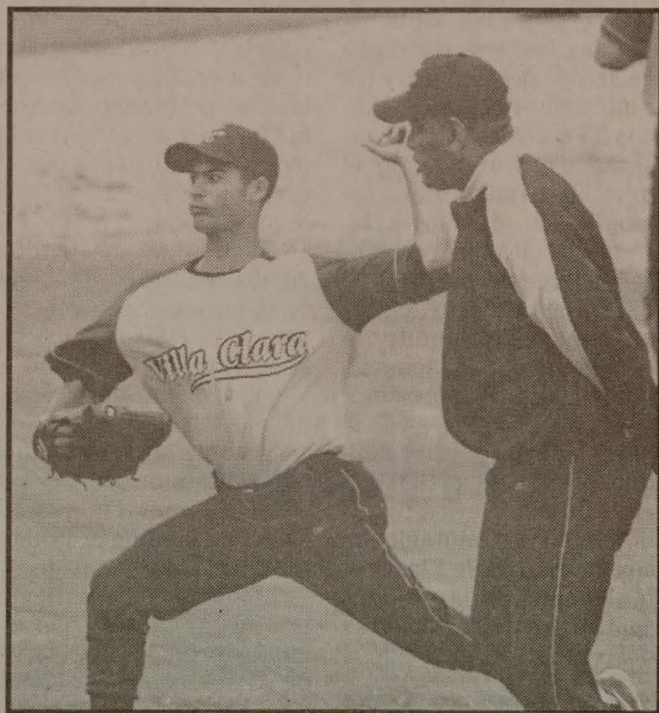
Licor en 16 entradas completas de actuación toleró tres carreras (todas limpias para promediar 1,69). El otro triunfo correspondió a Ifreidi Coss. Con toda seguridad, Rey Vicente Anglada y los defensores de la causa azul aprendieron la lección: "En el deporte de las bolas y los strikes

el favoritismo no es suficiente".

Ciego de Ávila es punto y aparte. La combatividad exhibida durante los 90 choques de calendario clasificatorio, mérito notable frente al permanente acoso de Villa Clara y Las Tunas, ahora no apareció. El desplome de la defensa en los tres compromisos contra los anaranjados resultó determinante. Jugaron mal y el contrario aprovechó todas las brechas. Aquí sí hubo decepción.

Carlos Martí nunca ha podido festejar triunfos sobre Santiago de Cuba en su larga carrera dentro de los diamantes. Ahora tampoco hubo excepción de la regla y el conjunto cayó apaleado en tres oportunidades. Ciro Silvino quiere y no puede, algo demostrado en las siete derrotas sufridas en estas rondas. El lesionado Manuel Vega estuvo fuera y la ausencia se hizo sentir: A no dudarlo, se trataba del equipo con mayores lunares. En el béisbol los milagros no existen.

El indiscutible desgaste de los lanzadores del Habana contra Sancti Spíritus en seis disputados juegos constituye un serio handicap para los vecinos de la



*A Víctor no le quedó nuevamente otro remedio que esperar al próximo año.*

Capital, sobre todo al tomar en cuenta que Santiago de Cuba acumuló siete victorias en igual número de salidas contra Granma y Villa Clara y los habaneros celebraron 10 (7-3).

Exageraría en extremo al comparar la edición santiaguera actual con la aplanadora triunfante en los campeonatos 1999, 2000 y 2001. Costará bastante trabajo repetir cualquiera de aquellas

inolvidables alineaciones estelares. Nuevamente la realidad en el terreno hizo añicos el vaticinio periodístico, pues el redactor dio favorito a los espirituanos. Ahora vuelvo a opinar y señalo con el índice a Santiago de Cuba, por considerarlo el equipo de mayor cohesión y rendimientos. El recuadro aporta datos interesantes que corroboran la afirmación anterior. Esperemos... ●

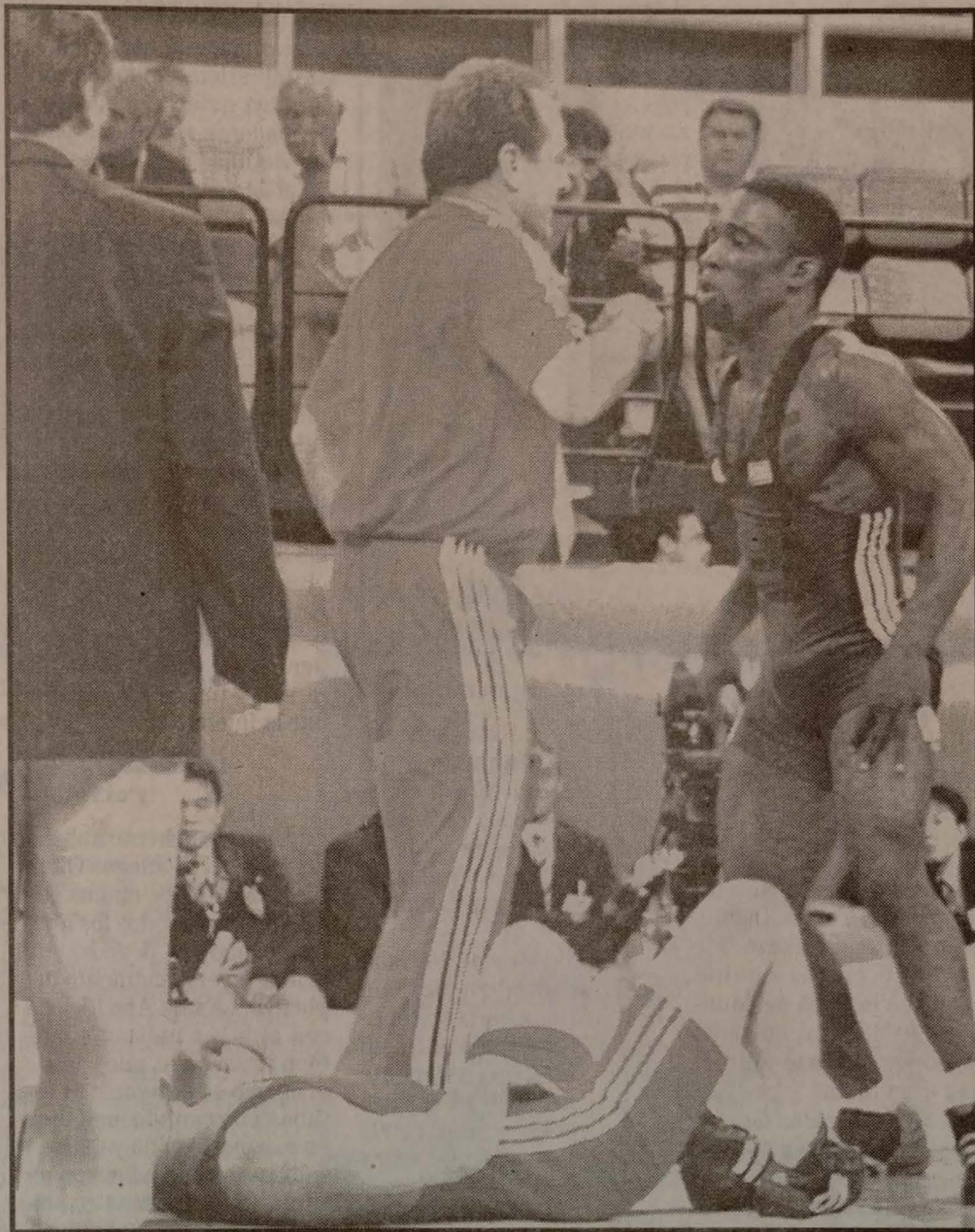
**L**A trayectoria de Yandro Quintana bien pudiera seguirse a través de los lugares en los que exhibió el arte de las llaves y los agarres de la lucha libre. Con un palmarés que incluye el título olímpico en Atenas (2004) y los máximos galardones en la Copa del Mundo y los Juegos Deportivos Panamericanos (2003), al pequeño gladiador aun le faltan los cetros del Campeonato Mundial (plata en la última edición) y el de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Pero dejemos que el muchacho cuente en detalles la interesante historia.

“Nací en Morón, y aunque viví poco tiempo allá nunca me olvido de eso. Mi padre Vicente Quintana, el primer recordista mundial juvenil que tuvo Cuba en levantamiento de pesas, fue quien me hizo inclinarme por el deporte. No le seguí los pasos en esa actividad, porque él sufrió mucho a causa de las lesiones y trató de que no me sucediera lo mismo.

“Bien pequeño nos mudamos a Florida, y por entonces pensé que iba a ser ajedrecista o jugador de tenis de mesa, que eran los deportes que más me interesaban. Un amigo de la infancia fue quien me embulló con la lucha. Todas las tardes me iba con él a los entrenamientos y me enamoré de esta especialidad. Mi mamá regresó de un tratamiento médico que se estaba haciendo en La Habana y cuando llegó ya yo era asiduo al colchón.”

De esos años Yandro guarda los cetros en los torneos provinciales de las categorías 7-8 y 9-10 años, cuando estrenaba su arte en los colchones camagüeyanos. Varios entrenadores lo tuvieron en sus manos antes de pasar a la preselección nacional, sin embargo, todos coincidían en



Yandro con su entrenador Fillberto Delgado en Atenas.

## YANDRO QUINTANA RIVALTA

# Itinerario de un campeón

**El flamante campeón olímpico de lucha libre, dejó huellas en lugares tan disímiles como Sydney, Moscú, Santo Domingo y Atenas**

Por **LEMAY PADRÓN OLIVEROS**

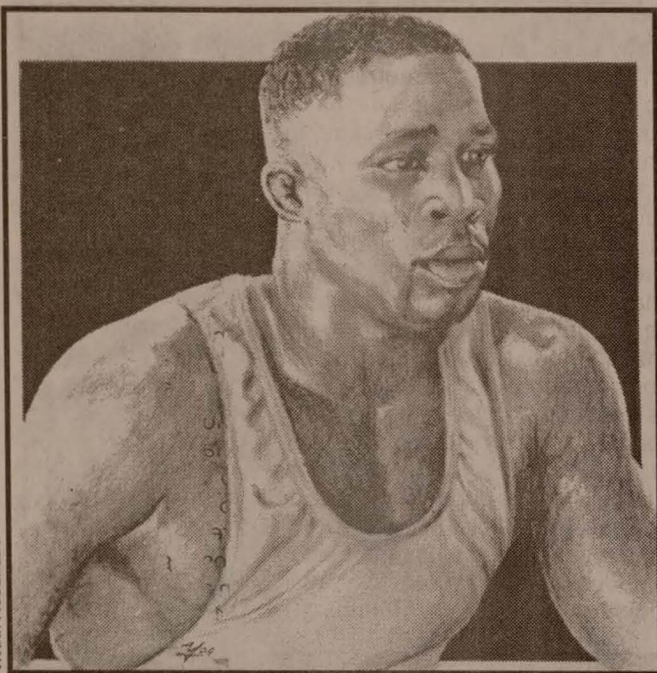
el enorme futuro que esperaba al pequeño morenito.

En la categoría juvenil tuvo cuatro participaciones en torneos del patio, ganó

tres medallas de oro (56, 60 y 63 kilogramos) y una de bronce (50 kg). La única vez que no llegó a lo más alto del podio fue porque se lo impi-

dió René Montero, campeón mundial juvenil de 1999 y de mayores en 2002.

“Fui a cuatro Mundiales Juveniles, pero solo competí



en tres, porque llegamos tarde al de Finlandia (1999). Gané el oro en Moscú (1996) y el bronce en Sydney (1999). En 2000, Nantes, Francia, me descalificaron injustamente porque mi rival quedó desmayado después que le gané por superioridad técnica. Dijeron que yo era un kamikaze.”

Debutó con el equipo grande en la Copa del Mundo de 2000, en la que solo perdió su combate ante el local Cary Kolat, y por eso tenía la oportunidad de buscar el boleto a los Juegos Olímpicos de Sydney. Su principal escollo era el canadiense Guivi Sissouri, segundo en los Juegos Olímpicos de Atlanta 1996 y campeón mundial luego en 2001.

“Ese fue uno de los momentos más tristes de mi carrera deportiva. Ni siquiera tenía el puesto seguro, porque el día antes del preolímpico tenía que eliminarme con Yoandry Albear. Al final logré ganarme el puesto, pero en aquella pelea me faltó concentración y perdí con Sissouri. Fue muy duro ser el único de mis compañeros que no asistió a Sydney 2000.”

### Despegue definitivo

“Le gané 4-1 al canadiense en el torneo panamericano (1999), pero mi verdadera satisfacción fue en los Juegos de Santo Domingo (2003). Allí sí pude desarrollar mi estilo y le gané por amplio margen.”

Llegaba el turno del Campeonato Mundial. Ya tenía dos participaciones (séptimo en 2001 y 14 en 2002), en ambos casos tras ceder ante gladiadores que a la postre ocuparon el podio. En 2002 incluso llegó al tiempo extra empatado a tres puntos y tuvieron que decidir los jueces, quienes lo hicieron a favor de Aram Margaryam (Armenia), ganador del oro en ese Mundial.

“No había logrado todavía ninguna medalla en ese nivel, pero sabía que podía hacer mucho más. Por eso Nueva York sería mi verdadero termómetro. La plata no me dejó satisfecho porque me dejaron de marcar algunos puntos, pero significaba que al fin llegaba mi momento.”

Aquella pelea ante Arif Abdullaev (Azerbaiján) fue muy comentada en el mundo de la lucha. Desde in-

sospechadas fronteras se alzaron voces reclamando la injusticia cometida con Yandro, quien todavía espera por una revancha, pues su victimario no se presentó ni a la siguiente Copa del Mundo ni a los Juegos Olímpicos, donde tenía seguro su boleto por ser el dorado del orbe.

“En la Copa Mundial de 2004 fui el único que gané la medalla de oro. Nos llevaron bastante recio porque con tal de que los anfitriones de Azerbaiján se colaran en medallas nos pusieron en el mismo grupo con Irán y Rusia, que son dos de las principales potencias de este estilo en el mundo. Allí competí con fiebre y catarro, pero igual estaba muy inspirado y nunca me dejé robar la iniciativa.”

### La consagración y el futuro

Llegaba el momento anhelado: los XXVIII Juegos Olímpicos de Atenas, cumbre de los sueños de todos los atletas del planeta, deseosos de brillar en el firmamento deportivo. La sala Ano Liossia era el lugar indicado, más bien embrujado, pues desde el mismo 14 de agosto se estaban entregando medallas en esa instalación y todavía Cuba no se había llevado un título. Ni los judocas en ambos sexos ni los luchadores del estilo grecorromano pudieron adueñarse de lo más

alto del podio. Era ya el último día de competencias: la última oportunidad.

Allí, Yandro no creyó en los fantasmas de la Ano Liossia y arrasó literalmente sobre el colchón, con triunfos ante Ivan Djorev (Bulgaria) y Sushil Kumar (India), ambos por 3-0 en las preliminares. David Pogolian (Georgia) fue su víctima (5-0) en cuartos de final y Vassily Fedorishin (Ucrania) en la semifinal (3-1).

El pleito por el oro pareció un paseo para el antillano, todo el tiempo dueño de las acciones para escalar el podio olímpico con su éxito de 4-1 ante Masuod Jokar (Irán), un hombre al que ya había derrotado en la Copa Mundial de Bakú.

“Al ver que el equipo no estaba saliendo como esperaba, en parte por problemas arbitrales, me comprometí más aún a ganar. En estos momentos pienso en todo el pueblo de Cuba, todos los que me conocen y me pedían que regresara con el oro, a ellos les dedico la medalla de oro olímpica.”

“No puedo estar en Florida todo el tiempo que quisiera, pero en la casa de una tía, en Centro Habana, me han acogido con mucho cariño. Por ellos también me esfuerzo para ser cada día mejor. En este 2005, con nuevas reglas y todo, no hay quien me quite el título de campeón mundial.” ●

## PALMARÉS COMPETITIVO

Fecha de nacimiento: 30 de enero de 1980

Estatura: 1,62 m

Entrenador: Filiberto Delgado

Oro en los Juegos Olímpicos de Atenas 2004 (60 kg).

Plata en el Campeonato Mundial de Nueva York 2003 (60 kg).

Oro en la Copa del Mundo de Bakú 2004 (60 kg).

Plata en la Copa del Mundo de Fairfax (USA) 2000 (63 kg).

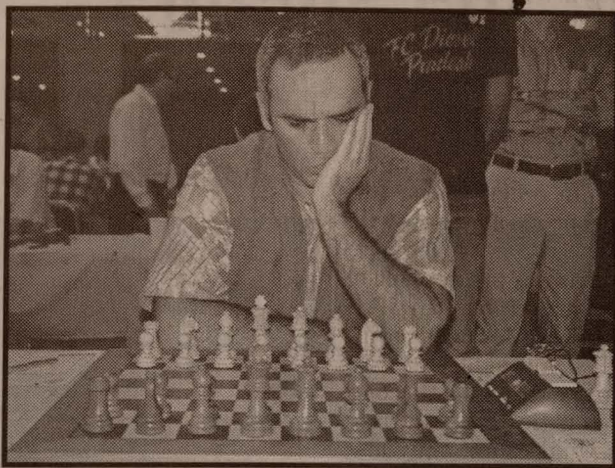
Oro en los Juegos Panamericanos de Santo Domingo 2003 (60 kg).

Oro en el Campeonato Mundial Juvenil de Moscú 1996 (58 kg).

Bronce en el Campeonato Mundial Juvenil de Sydney 1999 (58 kg).

Cuatro veces campeón panamericano.

# EN BUENA LID

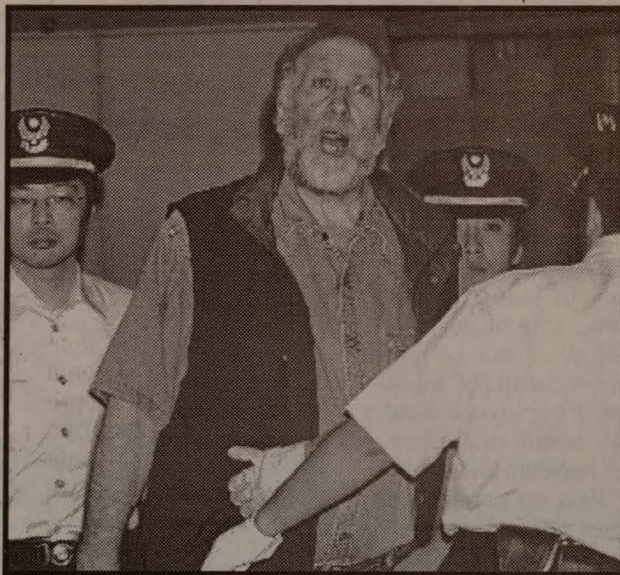


Garry Kasparov.

## KASPAROV Y FISCHER, DOS GENIOS EN LAS NOTICIAS

Recientemente, el trebejista ruso Garry Kasparov anunció en Linares, España, el retiro como jugador profesional de las 64 casillas. De igual forma, algo más distante, en Tokio, Japón, otro de los grandes en cualquier tiempo, el estadounidense Robert Bobby Fischer, volvió a figurar en los titulares, cuando fue recluido en una celda de aislamiento, tras protagonizar un serio altercado con varios guardias del Centro de Detención, donde se encuentra desde el pasado mes de agosto. Estos dos hombres, en sus respectivos momentos acapararon la atención de los seguidores del juego-ciencia, debido a sus dotes excepcionales. Sin embargo, ahora el mundo conoce sobre ellos en condiciones diferentes. Kasparov acaba de imponerse por novena ocasión en el torneo de Linares, considerado en la actualidad el de mayor fuerza. En declaraciones a los medios periodísticos apuntó: "Jugaré al ajedrez, porque me gusta mucho, pero no en certámenes. Participaré en simultáneas o en partidas rápidas nada más". Por cierto, Garik, como lo apodan desde la juventud, posee una brillante hoja de servicios, comenzada en 1980, a la edad de 17 años, cuando se convirtió en maestro internacional. Cuatro años más tarde, exactamente el 9 de noviembre de 1984, conquistó el título de Campeón Mundial y desde entonces se mantuvo en la cima, marca que muy pocos competidores pueden exhibir en cualquier disciplina. Otro de los grandes méritos de Kasparov lo acaparó en 1996, oportunidad en la que derrotó en Filadelfia, Estados Unidos a la computadora Deep Blue, invento perteneciente a la empresa IBM. Nacido el 13 de abril de 1963, en Bakú, capital de Azerbaiyán, acaba de dejar el deporte activo y en el último compromiso individual cayó derrotado ante el GM búlgaro Veselin Toparov. Conocido también como El Ogro de Bakú comentó: "El ajedrez atraviesa una cri-

sis muy seria, pues hay que adoptar decisiones y mi abandono seguro ayude a otros jugadores a pensar en serio sobre este problema". Kasparov hace referencia a la dualidad en el máximo nivel del ajedrez, debido a la existencia de dos federaciones y, por consiguiente, dos monarcas universales. Tal vez Fischer no leyó esas declaraciones, porque la arbitraria detención seguro lo priva de opinar al respecto. La historia de este mago ajedrecístico arranca con su nacimiento en Chicago, 9 de marzo de 1943, y su infancia fue tan nómada como triste. El apellido es el único nexo con el padre, un físico alemán llamado Gerard, quien al poco tiempo de llegar Bobby al mundo abandonó el hogar. A propósito, diría años después el genial jugador: "Los niños que crecen sin padres son como lobos". La fama y la popularidad se dieron la mano en el mes de julio de 1972, en Reikjavik, Islandia, donde venció 12,5-8,5 puntos al ruso Boris Spassky. Nunca logró soportar la presión de héroe y al cabo de tres años desapareció de los lugares que solía frecuentar. Con posterioridad vivió en absoluta clandestinidad y por fin enseñó la cara en 1992, tentado



Robert Bobby Fischer.

por la suma de 3,5 millones de dólares recibidos al reeditar el match con Spassky. La reaparición tuvo lugar en Belgrado, Yugoslavia, país arrasado por la guerra, pero antes el Departamento de Estado yanqui lo amenazó con encarcelarlo si visitaba dicho país. La respuesta de Fischer resultó escueta y clara: "No apoyo las sanciones contra Serbia, porque no creo en la ONU (Organización de Naciones Unidas) y porque el gobierno de mi país apesta. Como la Guerra Fría terminó, ya no les soy útil". En lo adelante fue un peregrino perpetuo, Hong Kong, Suiza, Hungría, Filipinas y Japón. En el mes de diciembre de 2003 le revocaron el pasaporte estadounidense y el 15 de julio decidió visitar a la hija en Manila y lo detuvieron en un aeropuerto de Tokio. El objetivo del Departamento de Estado es traerlo de vuelta como un convicto deportado por tener ideas propias. Al momento de redactar estas líneas su futuro es incierto. J.A.

## BAYAMO

# La cuna tomada por los sueños

Agrega a su historia, un proyecto atípico que formó diez bandas de concierto en la provincia de Granma

Por SAHILY TABARES ● Fotos: JORGE VALIENTE

**T**ODO en la vida tiene historia, energía, color, olores. La percepción de cada uno de estos atributos depende del sentimiento que despierte el hecho. Visitar a Bayamo, provoca un universo infinito de sensaciones. Memoria y contemporaneidad fortalecen en la cuna de la nacionalidad cubana los símbolos más auténticos, protegidos históricamente por su pueblo y el *bayam*, árbol de la sabiduría, frondoso, de buena sombra.

Durante los preparativos del viaje, una no se pone a pensar que desde La Habana nos separan 780 kilómetros de la hermosa ciudad, y mucho menos en el cansancio del trayecto en un microbús. Sino en reencontrar páginas que estremecen a pesar del tiempo transcurrido. Nacieron allí nuestro Himno Nacional; y la primera canción romántica de Cuba, *La Bayamesa*, de Céspedes y Fornaris, por hablar solo de cultura.

Las horas del trayecto resultarán insuficientes para recordar los hitos históricos acontecidos en la urbe oriental. Uno de los pasajeros, Esteban Quesada, director titular de la Banda de la Ciudad de La Habana, comenta que vamos en pos de un acontecimiento para la cultura de Granma y del país: la primera graduación de la Escuela de Bandas de Concierto Rafael Cabrera Martínez. "Es un experimento sui géneris,



*Nuevas bandas se integrarán a lo largo y ancho de todo el país.*

tras un año de estudios se gradúan 298 jóvenes que integran diez bandas municipales. Fue una idea de Fidel. Ya contarán detalles los maestros bayameses Salvador Alarcón y Carlos Puig. Ambos realizaron el diseño del programa de estudios.

"El músico de banda es el más completo que existe. Puede abarcar una amplia gama de géneros. Renombradas figuras, entre ellas Alejandro García Caturra y Amadeo Roldán, tuvieron relación con ese tipo de agrupación."

Una curva y un solo de César López con el saxo, desde el equipo de CD del microbús, motivan la breve

pausa. Prosigue. "Es importante recuperar el repertorio patrimonial. Estoy enfrascado en el proceso de digitalización para garantizar la entrega de obras a las nuevas bandas. También se precisa estimular la escritura para ese formato, aunque tenemos directores que lo hacen."

### Savía adentro

La ciudad es un hervidero. Las bandas parecen luciérnagas deslizándose por las estrechas calles de Bayamo. El desfile resulta impresionante. En portales y aceras, la gente sonríe, saluda. Comparten el nerviosismo de niños y jó-

venes resplandecientes como sus instrumentos. Las bandas, que preceden maestros de la localidad, se dirigen a la Plaza de la Revolución donde actuarán. En el mismo lugar, al día siguiente, tendrá lugar el acto de graduación.

¿Dónde está el maestro Salvador Alarcón?, preguntó. Al lado del podio, sin batuta, presto al momento esperado, él aguarda. Desea que otro artífice del proyecto, Carlos Puig, director de la Banda de Conciertos de Bayamo, nos acompañe. En el ajeteo, es difícil hacerlos coincidir.

Cuenta Alarcón, quien es subdirector de esta agrupación

ción, que Fidel inauguró la Escuela de Artes Plásticas en Manzanillo, donde la Banda de Conciertos de Bayamo interpretó varias obras. "Me saludó, igual que a los músicos. Después habló con el compañero Lázaro Expósito, primer secretario de Partido en la provincia, y le planteó la idea de formar una banda en cada municipio. O sea, sumar diez, a las ya existentes en Bayamo, Manzanillo y Jiguaní.

"De inmediato, se empezó a trabajar. En la captación de jóvenes entre 17 y 30 años tuvimos en cuenta el talento, las condiciones de cada uno. Pocos sabían algo de música. Antes, nunca se hizo algo semejante en el país. Con el maestro Puig, definimos los estudios a cur-

sar: solfeo, teoría e instrumento... Ha sido un año intenso. El aporte como profesores de los músicos de la Banda de Conciertos de Bayamo, fue esencial. Tiene que ir mañana a la Escuela, allá seguimos hablando."

#### De la raíz al árbol

La instalación, situada en las afueras de Bayamo, en el barrio La Reforma, acogió antes a trabajadores agrícolas. Ahora la habitan trompetistas, percusionistas, directores... La Escuela lleva el nombre de un músico significativo en la cultura bayamesa: Rafael Cabrera Martínez. Diez bandas de jóvenes y dos infantiles han bebido en este lugar de la sabiduría y del arte de profesionales destacados.

Alarcón dice: "Siempre existió el deseo de tener una escuela como esta. Las bandas forman parte de la tradición bayamesa. Aquí celebramos un Festival en junio en el que participan agrupaciones del territorio nacional. Fidel logró los sueños de muchos. Con voluntad y conocimientos se pudo lograr. El maestro Leo Brouwer nos estimuló; él fue mi profesor". Cada municipio tendrá su banda. Los jóvenes que lo añoraban podrán ser músicos, y nosotros tuvimos el placer de transmitir nuestras experiencias.

"Deje que los muchachos le cuenten", Josvany Palomo, de 28 años, dejó de ser vendedor por cuenta propia para dedicarse a la trompeta en la banda de Yara; Yudelkis Silvero, de 22, estudiaba Licenciatura en Educación Musical; en breve regresará a Pílon como flautista...

Numerosas historias protagonizan los jóvenes que, según Noida González, subdirectora técnica del Centro provincial de la Música, han descubierto un sentido para sus vidas. Algunos carecían de vínculo laboral o estudiantil. A partir de ahora tendrán empleo. Regresan para ser útiles a la comunidad. "Pueden leer partituras, conocen el lenguaje musical y continuarán superándose."

El reencuentro con una tradición perdida o debilitada alcanza otra connotación. Orlando Vistel, vicepresidente primero del Instituto Cubano de la Música, hace énfasis en la concepción cultural del proyecto y su implicación social en la base donde se gesta la cultura. "Los instrumentos están garantizados, se hizo una excelente adquisición en la República Popular

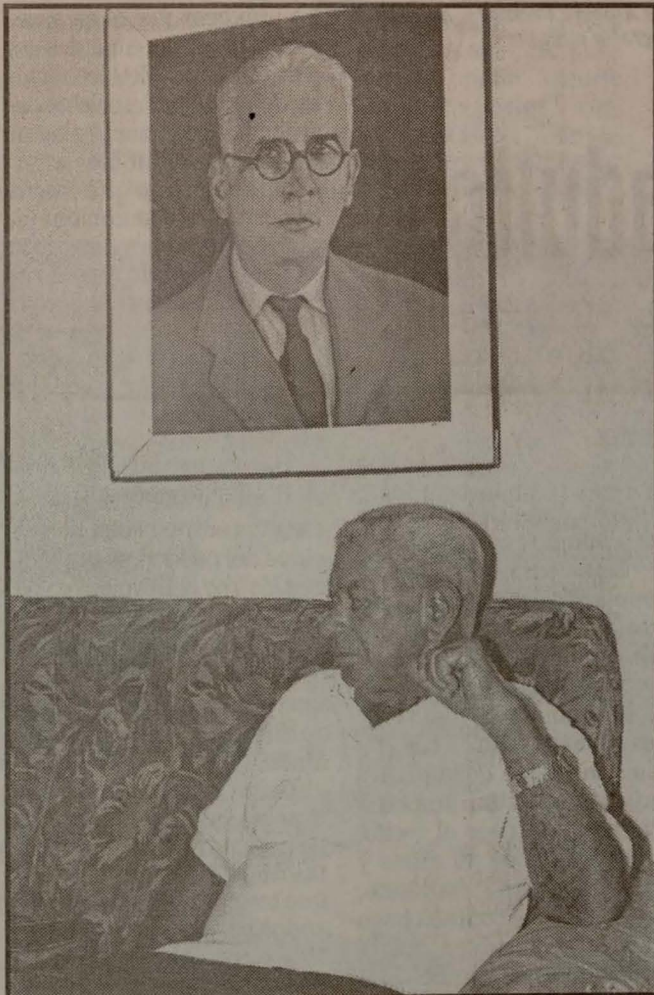
China. También el Ministerio de Cultura acaba de donar módulos a todos los municipios.

"Pensamos arribar al 2006 con 173 bandas en el país. El papel del colectivo en esta institución, es fundamental. Con posterioridad, los graduados de la enseñanza artística que poseen una formación más completa, se incorporarán para continuar elevando el nivel de cada banda."

#### Sueños compartidos

La ceremonia de graduación resultó un auténtico gesto de amor. Los poetas bayameses Lucía Muñoz y Luis Carlos Suárez, y el maestro Carlos Puig, rindieron homenaje a los Cinco Héroes prisioneros injustamente en cárceles norteamericanas. El gran espectáculo de la cantata *Hijos de la luz*, contó con más de 500 instrumentistas, agrupaciones corales, actores y niños solistas. Entre los espectadores estaban los miembros del Buró Político Esteban Lazo y Abel Prieto, ministro de Cultura; Li Lian Fu, embajador de la República Popular China, y otros invitados.

A la mañana siguiente, los jóvenes, más cultos, más libres, volverían a sus lugares de origen para entregarse plenamente al arte y al público. "Esta graduación -dijo a BOHEMIA Lázaro Expósito, primer secretario del Partido en Granma-, demuestra una vez más que los sueños se pueden realizar, cuando se trabaja con gente patriótica, buena, humilde, honesta. Por eso se logró una obra como esta, que forma parte de la Batalla de Ideas. Indiscutiblemente, en nuestra provincia habrá que hablar de antes y de después de la visita de Fidel. Él es nuestro máximo inspirador."



El maestro Salvador Alarcón. Detrás, la foto de Rafael Cabrera, figura relevante de la música en Bayamo.



*Pasaron 15 años en los que la agrupación, bajo la batuta de Carlos Alberto Cremata, ha regado cuentos, fábulas y alegrías por los lugares más disímiles de la geografía cubana.*

## LA COLMENITA

# "No queremos ser adultos"

La reconocida compañía de teatro infantil festeja sus 15 años de trabajo con un homenaje al bicentenario del célebre escritor danés Hans Christian Andersen

Por: **MARIO JORGE MUÑOZ LOZANO** • Fotos: **ALAIN GUTIÉRREZ**

**N**ACER el 14 de febrero, al menos en Cuba, es un compromiso con el amor —y no necesariamente con el kitsch que muchas veces rodea a la fecha—, sobre todo si el parto es premeditado, fruto de la decisión de un grupo humano "fuera de liga", gente que conoce el significado de palabras grandes como son voluntad, constancia, solidaridad, comprensión, honestidad, nobleza. Y que está dispuesta a aplicarlas al pie de la letra.

Cón la varilla tan alta, no cualquiera se arriesga al salto. Por suerte, ese día de

1990 lo escogió para su onomástico La Colmenita, que bien sabe de fantasía, que conoce el sabor de la utopía y anda empeñada en conquistarla. De manera que si las matemáticas no fallan, recién cumplió sus 15 años la más famosa compañía cubana de teatro hecho por niños.

Ha llovido bastante. Y aunque todavía es fundamental la ayuda de la familia en todo momento, atrás quedaron los tiempos fundacionales en que vestuario, escenografía, los más increíbles recursos salían de las manos de las

madres y de los padres de los pequeños actores.

"Entonces no teníamos la popularidad de ahora. Nosotros mismos vendíamos en las escuelas las entradas para las funciones. No teníamos un ómnibus, una sede. Los ensayos eran en casa de Tim. La vecina de la planta baja protestaba, pensaba que se iba a caer el techo. Éramos más de 40 niñas y niños corriendo, bailando, cantando", me contaba hace un tiempo la joven actriz Yasbel Rodríguez, quien fuera una de las niñas fundadoras de La Colmenita.

Como era de esperar, una vez más la tropa de Tim (en los créditos casi siempre aparece como Director bajo el seudónimo de Carlos Alberto Cremata) esperó el cumpleaños sobre el escenario, en el Pabellón Infantil de la Fortaleza de San Carlos de la Cabaña, sede de la reciente XIV Feria Internacional del Libro de La Habana.

Para la ocasión, abejas y zánganos estrenaron dos piezas adaptadas por la dramaturga Haydée Oltuski, *Titi*. Se trata de *Ogaraiti*, montada sobre una leyenda original de los indios guaraníes del río La Plata, en América del Sur; y *Los cuentos de Andersen*, esta última plato fuerte de la agrupación en sus puestas de los próximos meses en escenarios de varias ciudades del país, en ocasión del bicentenario del natalicio del célebre escritor danés Hans Christian Andersen (1805-1875).

"Pensamos que sería importante este homenaje, porque Andersen describió de una manera muy natural para los niños la eterna lucha entre el bien y el mal. Sus historias llaman a confiar en la justicia, en que el amor ganará sobre el odio", explica Cremata.

Del genial escritor fueron seleccionados cuatro cuentos entre los más conocidos del público cubano: *El patito feo*, *Pulgarcita*, *El traje nuevo del emperador* y *Los dos ruiseñores*, esta última en la versión que para *La Edad de Oro* realizó el Apóstol José Martí.

Claro que a la pieza no le podía faltar el toque criollo que caracteriza las puestas de La Colmenita. De ahí que los cuentos están enlazados por canciones emblemáticas de nuestra música trovadoresca, increíble en la voz y el talento artístico de niños y niñas —manipu-



lan diferentes instrumentos musicales—, que a fuerza de toneladas de horas de ensayo conformaron una cofradía de pequeños soneros, émulos del Trío Matamoros, Sindo Garay, María Teresa Vera y Nico Saquito, entre otros reconocidos autores e intérpretes que tienen en su repertorio.

Con ese espectáculo, también se presentarán a finales de junio en el Festival de Teatro de Niños Hans Christian Andersen, que tendrá lugar en la ciudad de Slagelse, Dinamarca, y en el que participarán además niños de Noruega, Suecia, Finlandia, Lituania, Letonia, entre otras naciones europeas.

Thomas Hauger, presidente de la Asociación de Teatro Infantil de Dinamarca, invitó a la agrupación cubana por conocer sus exitosas presentaciones en los festivales mundiales de Japón y Alemania.

La Colmenita seguirá el año con sus homenajes a lo que más vale de la cultura universal. De ahí que entre

sus proyectos para el segundo semestre esté la celebración en grande del aniversario 400 de la publicación de la obra cumbre de la literatura española *El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha*, de Miguel de Cervantes y Saavedra (1547-1616).

### Detrás del telón

Es evidente que el laborioso equipo de colmeneros bien ha sabido cocinar sus mieles desde los inicios. Ya, entonces, por aquellos años difíciles de mediados de los 90', habían decidido que antes o después de los ensayos o de cada función, debían sentarse en círculo, tomarse las manos, y contarse las buenas acciones realizadas en los últimos días.

Detrás, la sabia máxima martiana que regiría sus acciones: "Los niños deberían juntarse por lo menos una vez a la semana para ver a quién podían hacerle un bien todos juntos". Porque, al decir suyo: "Las cosas buenas se deben hacer sin llamar al universo para

que lo vea a uno pasar. Se es bueno porque sí; y porque allá adentro se siente como un gusto cuando se ha hecho un bien, o se ha dicho algo útil a los demás".

Así ha venido sucediendo durante días, meses, años, desde 1990. No importa donde se encuentren: lo mismo en Madrid que en La Bajada, pequeño poblado del extremo más occidental de Cuba, donde antes no había llegado una compañía de teatro de niños. Lo mismo en Tokio que en La Isabelita, comunidad de la Sierra Maestra a la que un día arribaron más de 25 niños y niñas para actuar ante los poquísimos pequeños de la zona.

Pasaron 15 años en los que la agrupación ha ido regando cuentos, fábulas, historias, alegrías y mucha miel por los lugares más disímiles de la geografía cubana.

Para los adultos no ha sido fácil. En el caso de los actores, han debido sacrificar su carrera profesional para atender a los niños,

aunque reconocen que el trabajo con los pequeños tiene muchas compensaciones.

Según Cremata, "lo que han estado haciendo tiene mucho de pedagogía, requiere de paciencia. Y el actor adulto se ha tenido que convertir en maestro, en precursor del trabajo teatral de niños para niños, algo que no abunda a nivel internacional".

Quizás son esas algunas de las fórmulas mágicas de La Colmenita, las que logran que Claudia (17 años), estudiante del tercer año de Actuación en la Escuela Nacional de Artes, aún no pueda alejarse mucho tiempo de la residencia ubicada en los altos de 13 y G, en el Vedado, campamento oficial —sí, porque tienen otros— de la más conocida compañía cubana de teatro hecho por niños.

Algunos amigos de la escuela no entienden su apego al grupo que debiera abandonar tres años atrás, sus continuas visitas a la sede, su inquebrantable amistad con niños y niñas a quienes muchas veces dobla en edad. No comprenden que en ocasiones Claudia prefiera ayudar a los niños en un ensayo, que ir a una fiesta o a un concierto más "propio" de su edad.

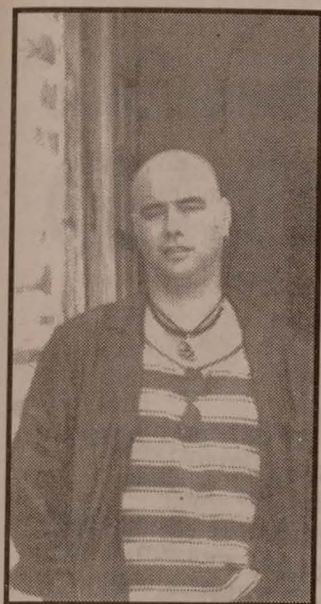
Igual les sucede a Masiel, Ruby, Sahily, Javier, Marcel, Gabo, Eliani y antes fueron Emmanuel, Alejandro... entre tantos otros que por la lógica de la edad también debieron separarse del grupo, pero que reconocen sentirse orgullosos cuando oyen hablar de sus éxitos y que no pueden estar mucho tiempo sin pasar por "la casa". Lo mismo ocurre con sus padres, que continúan atados a esa gran familia, a la noble locura que cada día se desata en la añeja casona del Vedado.

Porque, al decir de Tim, "nos negamos a ser adultos, queremos continuar siendo una familia que se divierte extraordinariamente, que hace teatro para estar juntos, por amor".



Escena de *El patito feo*, una de las bellas historias que integran la pieza recién estrenada *Los cuentos de Andersen*, homenaje al célebre escritor danés.





# Autores cubanos

**Jorge Ángel Pérez**


(Villa Clara,  
2 de agosto de 1963)  
Narrador, editor  
y crítico literario.

Miembro de la UNEAC. Desde hace varios años reside en La Habana. Se incorpora desde muy joven a la vida literaria publicando textos de ficción y crítica literaria en diver-

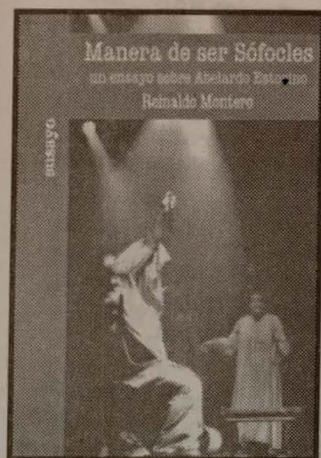
sas revistas nacionales y extranjeras. Se ha desempeñado durante varios años como editor de narrativa, primero en la Casa Editora Abril y luego en la Editorial Arte y Literatura, donde tuvo a su cargo la colección Ala de Colibrí.

No deben ser desconocidos por los amantes de la literatura los volúmenes que ha publicado: *Lapsus Calami* (cuento), publicado por Ediciones Unión en 1996, las novelas *El paseante Cándido* (Ediciones Unión, 2001) y *Fumando espero* (Editorial Letras Cubanas, 2003), la primera de ellas cuenta con ediciones en México e Italia. Es autor también de una selección de cuentos de Virgilio

Piñera, titulada *Algunas verdades sospechosas* (Casa Editora Abril, 1993). Muchos de sus textos han sido traducidos al alemán, inglés e italiano y han aparecido en diversas publicaciones cubanas y extranjeras. Actualmente se encuentra elaborando una nueva novela: *Cirella furiosa*. Ha participado en eventos literarios organizados por importantes instituciones de Cuba y de otros países. Le han sido otorgados relevantes premios literarios como: David de Cuento (1995), Dador (1996), Cirilo Villaverde (2000) y Grizane Cavour (Italia, 2003).

 INSTITUTO CUBANO DEL LIBRO  
Dirección de Promoción

## en las librerías



**Manera de ser Sófocles**

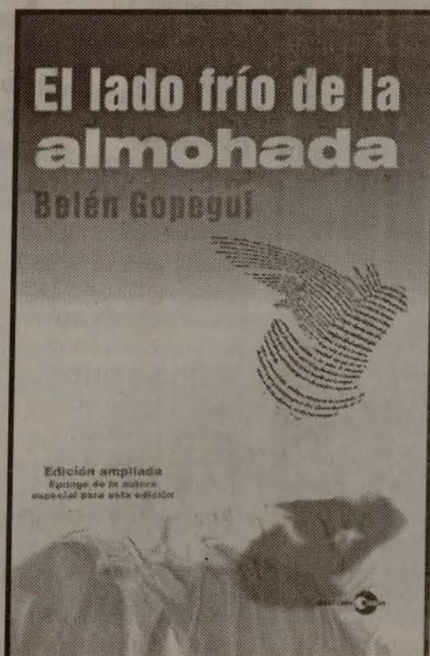
Reinaldo Montero  
Editorial Letras Cubanas

Manera de ser Sófocles pasa revista al teatro, de quien es sin duda, el dramaturgo cubano vivo más importante, lo hace con absoluto rigor y a la vez con agilidad y agudeza, estableciendo los nexos y las disyunciones de una obra que se nos revela del todo homogénea. La perfecta conjugación de la prosa de Montero con el objeto de estudio y la poética de Estorino con las preocupaciones del presente, hacen de este libro mucho más que un ensayo monográfico.

**El lado frío de la almohada**

Belén Gopegui  
Editorial Arte y Literatura

En esta novela la escritora tuvo la osadía no solo de defender la Revolución cubana, sino que además cuestiona las posiciones actuales de cierta izquierda. A esto se añade que podemos leerla como una novela de amor o espionaje, o ambas. Desborda estos temas para tratar aspectos esenciales del mundo contemporáneo y del ser humano.



**Una pasión compartida:  
María Antonia**

Colectivo de autores  
Editorial Letras Cubanas

A cuarenta años de su creación María Antonia reaparece triunfal, trascendente. Por ello la investigadora teatral y narradora Inés María Martiatu invitó a otros destacados autores como Graziella Pogolotti, Lázara Menéndez, Antón Arrufat, Georgina Herrera y Rufo Caballero, entre otros, a acompañarla en el empeño de escribir sobre esta obra fundacional. Su creador Eugenio Hernández Espinosa es uno de los dramaturgos vivos más relevantes del teatro cubano.



**L**a Organización Nacional de Bufetes Colectivos (ONBC) es una entidad autónoma, de interés social y carácter profesional; autofinanciada; con personalidad jurídica y patrimonio propio; con cuarenta años de experiencia. Cuenta con una red de bufetes a lo largo y ancho de todo el país que permite que el destinatario de los servicios jurídicos pueda acceder a ellos con facilidad.

Los abogados que integran como miembros la Organización, brindan la asistencia legal, tanto a personas naturales como jurídicas, abarcando las diferentes ramas del Derecho.

La Organización dispone de profesionales especializados en materia de casación, temas laborales y agrarios. De igual modo, presta servicios internacionales, a través del Bufete de Servicios Especializados y sus filiales, contando para este fin con colaboradores en otros países, siendo asimismo Operador de Zona Franca y miembro asociado de la Cámara de Comercio de la República de Cuba, lo que propende la atención a inversionistas extranjeros.

La permanente superación de sus abogados constituye uno de los principios rectores de la ONBC lo que ha permitido la elevación del nivel profesional, a incidir positivamente en los servicios que se ofrecen.



PASEO # 451, ESQ. A 19, VEDADO,  
CIUDAD DE LA HABANA, CUBA  
TELF.: 833-4816 / 833-8194  
TELEFAX: (537) 33-3786  
E.mail: jdnnet@cenial.inf.cu

**BES**  
BUFETE DE SERVICIOS ESPECIALIZADOS

J y 23, Vedado  
Ciudad de La Habana  
Telf.: 832-6813 / 832-6024  
TeleFax: 66-2159  
E. mail: besnet@cenial.inf.cu

GUILLERMÓN MONCADA

# Gigante de ébano

No hubo balas, estrategia, ni acción alguna que redujeran la grandeza física y moral del patriota

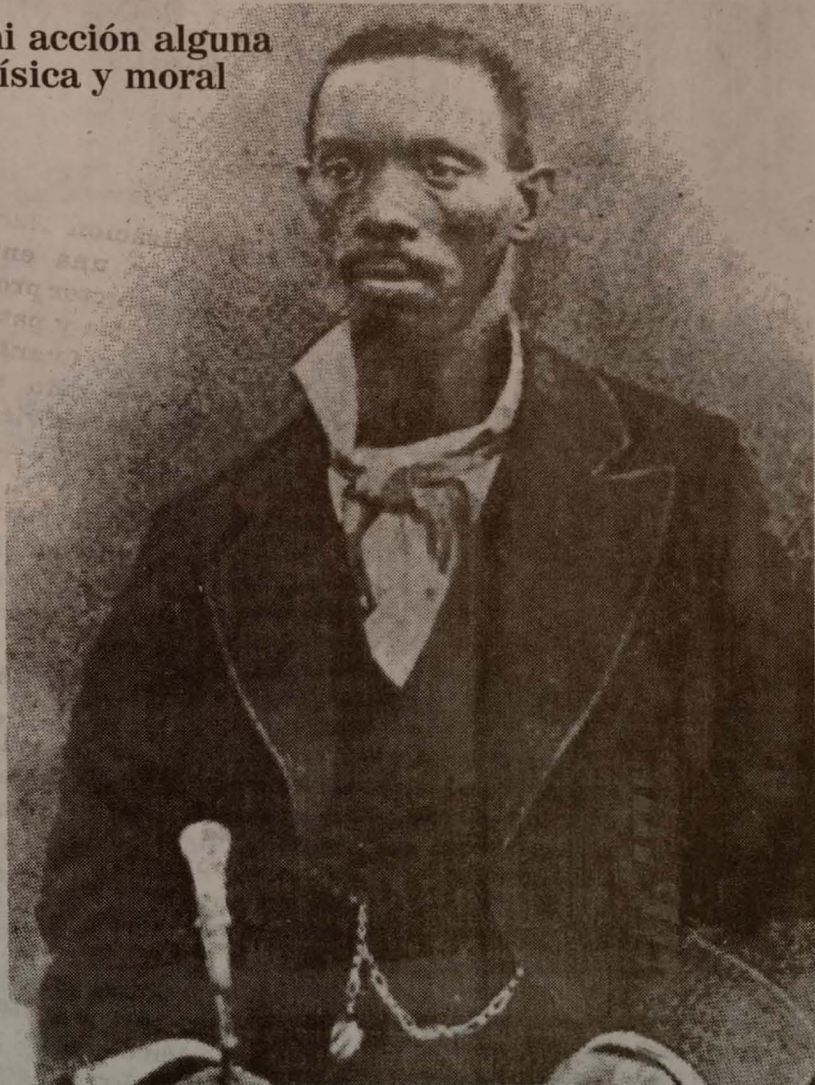
Por **MERCEDES ALONSO ROMERO**

**N**O pudieron las más inimaginables carencias sufridas en las maniguas, ni los recios combates librados durante las tres guerras por la independencia cubana que protagonizó con valor inagotable, doblegar sus fuerzas. Fueron las cárceles españolas las que redujeron sus pulmones en trozos de sangre. Solo así dejó de existir el gran José Guillermo Moncada, *Guillermón*, como todos le conocen.

Y nadie reflejó como Narciso Moncada la manera en que entró a la prisión sano y "salió de ella delgado, caído, echando sangre en cuajos a cada tos. Un día, en la marcha se sentó en el camino con la mano en la frente. Me duele el cerebro, dijo, y echó chorros de sangre..."

Mucho de Dominga, la madre, tenía aquel que de simple soldado pasó a general. Claro, que no menos valerosa fue la mujer que le trajo al mundo, cuyos servicios secretos al Ejército mambí fueron de extraordinaria importancia para los insurrectos. De ella sacó parte del carácter y su fidelidad infinita a la Patria. Pero, su corpulencia parecía todo un reto a la mirada: espaldas anchas, músculos recios, estatura gigantesca, mirada escudriñadora, figura arrogante y carácter ejecutivo. Amigo incondicional de los hermanos Antonio, José y Miguel Maceo, de Felipe Regüeyeros y Quintín Bandera, entre tantos otros.

Muchos le llamaron "caballero negro" de la guerra o "gigante de ébano". Y el propio general en jefe del Ejército Libertador cubano, Máximo Gómez, reconoció en Guillermón su gran autoridad, así como no dudó Martí en ubicarlo al lado de los más grandes generales de las gestas independentistas cubanas.



*En Guillermón se balanceaban su actitud y recia figura de guerrero con la nobleza y bondad de sus actos.*

## Primera labor: instructor del machete

Algunos disimulaban la risa cuando al invitarle a fumar, le escuchaban decir que era irrespetuoso poner un cigarrillo en sus labios sin pedir permiso a la mamá Dominga. Y parecía contrastar esta actitud con su recia e inalcanzable figura de guerrero, o con aquellas escenas que tenían lugar en el conuco de Ña Amalia, en la esquina de Tuma Cuatro, donde enarbolaba el machete

como nadie, mientras la vieja mujer se enorgullecía al decir que era ella quien lo había enseñado y que él era un discípulo muy aventajado.

Luego, cuando llegaban los carnavales de Santiago de Cuba y Guillermón era nombrado jefe de la comparsa de *Los Brujos de los Limones*, el desistía del puesto y pedía ser bastonero. Entonces sucedía algo sin igual. A diestra y siniestra iba propinando bastonazos a soldados y oficiales españoles que participaban en el tradicional



*En esta casa de Santiago de Cuba nació el gran mambí el 25 de junio de 1841. Su muerte ocurrió el 5 de abril, hace 110 años.*

paseo, con tal fuerza, que algunos llegaron a protestar, sin tener respuesta, por supuesto, porque todo quedaba como parte del espectáculo.

### **Triste duelo con un hermano extraviado**

España supo manipular y pagar con el presupuesto necesario cuadrillas o escuadras de cubanos que integraron grupos guerrilleros. Nadie olvida cuánto daño produjeron a la causa independentista los indios de Yateras, cuyos servicios a la metrópoli ocasionaron bajas de valor inestimables en las filas mambisas.

Fue también en la región guantamamera que otros hombres ofrecieron sus servicios a España, y quizás, como plantean algunos investigadores, fue entonces que se formaron verdaderos mercenarios "que peleaban por la paga que recibían y por el botín de las acciones de guerra". Entre ellos se contaban, además, indios de Baitiquirí y Caujerí, delincuentes y vagos que operaban en las zonas de Tiguabos, Macurijes, Mayarí y Sagua de Tanámo.

Pero resultó, en particular, Miguel Pérez y Céspedes, uno de los principales puntales que tuvo la colonia en la región. De él diría el prestigioso historiador y poeta Regino E. Botí, que "... era de buena presencia, alto, trigueño, pelo negro y

bigote escaso... y aunque sus ideas políticas no fueran las de sus hermanos en armas, no por eso hemos de dejar de reconocer sus méritos y su valor...".

De hecho, fue tal la trascendencia militar de Pérez y Céspedes en la zona que cuando Máximo Gómez llegó a Guantánamo ordenó expresamente al entonces comandante José Guillermo Moncada lo siguiente: "Usted irá al mando de la vanguardia; nuestras fuerzas irán detrás y no olvide, que el aniquilamiento de Miguel Pérez es para nosotros cuestión vital".

En el avance por los caminos encontraron Guillermón y los patriotas que le acompañaban un mensaje escrito por Miguel Pérez: "A Guillermón Moncada. En donde se encuentre, mambí. No está lejos el día en que pueda, sobre el campo de la lucha, bañado por tu sangre, izar la bandera española sobre las trizas de la bandera cubana".

Allí, en el mismo camino dejó Guillermón su respues-

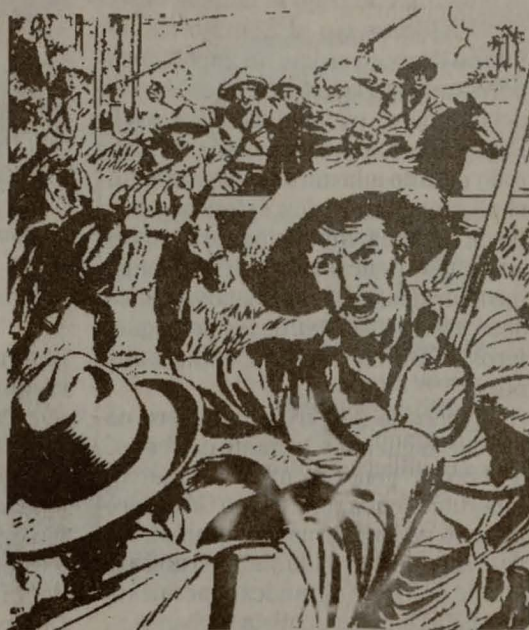
*"Siento que un hermano extraviado me brinde la triste oportunidad de quitarle el filo de mi machete", escribió Guillermón a Miguel Pérez y Céspedes.*

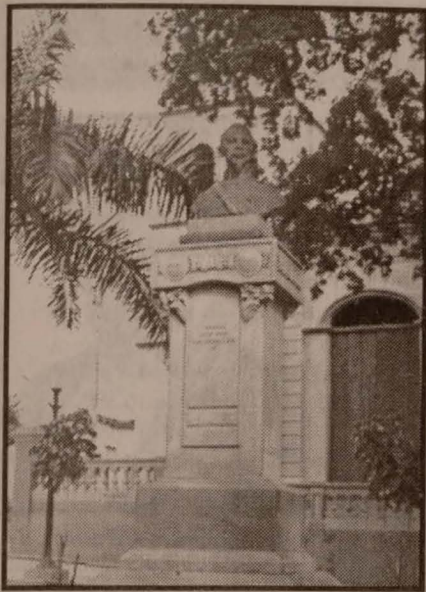
ta: "A Miguel Pérez y Céspedes. En donde se hallare. Enemigo: por dicha mía se aproxima la hora en que mediremos nuestras armas. No me jacto de nada; pero te prometo que mi brazo de negro y mi corazón de cubano tiene fe en la victoria. Y siento que un hermano extraviado me brinde la triste oportunidad de quitarle el filo de mi machete. Mas, porque Cuba sea libre, hasta el mismo mal es bien. Guillermón".

Durante muchos días el valiente mambí, Guillermón Moncada y el general en jefe de las Cuadrillas de Guantánamo, Miguel Pérez, protagonizaron persecuciones y enfrentamientos que, en horas de la tarde del 5 de mayo de 1871, concluyeron con un encuentro brutal en la zona de Yateras, donde las fuerzas mambisas sufrieron bajas extraordinarias.

Sin embargo, después de cinco horas de un combate que parecía no tener fin, ya cayendo la noche y cuando todos consideraron que esperarían el nuevo día para continuar la lucha, alguien avisó que Pérez se iba. "¡Que se escapa Miguel Pérez!", gritaron. Y ocurrió que Guillermón se lanzó machete en mano, con el grito de "alante mambises", en lo que algunos catalogaron como uno de los más encarnizados combates de la Guerra de los Diez Años.

Al final, los miembros de la escuadra ofrecían el triste espectáculo de la muerte sobre el terreno y junto a ellos, el cadáver de Miguel Pérez. Unido al parte de guerra que recibió al día si-





**Monumento erigido al patriota en el cementerio de Santa Ifigenia (Santiago de Cuba).**

guiente, Gómez tuvo en sus manos la espada y sus insignias. José Guillermo Moncada fue ascendido al grado de teniente coronel.

### **Ignominia y reivindicación de un nombre**

Evelio Tellería Alfaro recuerda en una de sus investigaciones, que gracias al general Saturnino Lora, compañero de armas de Guillermón, el 24 de abril de 1909, comenzó a llamarse Moncada el cuartel que hoy lleva su nombre. Mas, reflexiona el autor acerca de la manera en que "tan glorioso nombre no cambió la naturaleza cruel de aquel lugar que continuó siendo sitio de destino para los revolucionarios, como ocurrió en 1931, con el líder antimperialista Antonio Guiteras por su tenaz enfrentamiento a la tiranía de Gerardo Machado".

El ataque contra la fortaleza, protagonizado por la Generación del Centenario el 26 de julio de 1953, significó, finalmente, además de un despertar en la lucha armada contra la dictadura de Batista, tal y como se ha señalado, una manera inequívoca de rendir verdadero tributo al gran mambí.

Otros homenajes más ha merecido el gigante de ébano, como fue el tema que le dedicó el iniciador del bolero tradicional cubano, el santiaguero Pepe Sánchez a Guillermón Moncada, titulado *En el calabozo*, escrito cuando el patriota se encontraba recluso en el Morro de Santiago de Cuba primero, y luego en el Cuartel Reina Mercedes, que posteriormente llevó su nombre.

El 5 de abril de este año se cumplen 110 años de la muerte de ese gran Guillermón, que a 49 días de iniciada la Guerra de Independencia fue nombrado cabo, debido a sus muestras de valentía. El mismo que estuvo vertical y decidido junto a Maceo en la Protesta de Baraguá. Ese, de quien, si las piedras guardaran los ecos de las voces al paso de los siglos, la santiaguera calle de Enramada resonaría con sus nobles "buenos días", "buenas tardes", "buenas noches", con la peculiar sencillez e hidalguía con que solía expresarlos. El mismo a quien tanto temió el enemigo colonial, sobre todo en aquel combate en el que, junto a Gómez y un número mucho menor de hombres, vencieron a cuatro mil españoles.

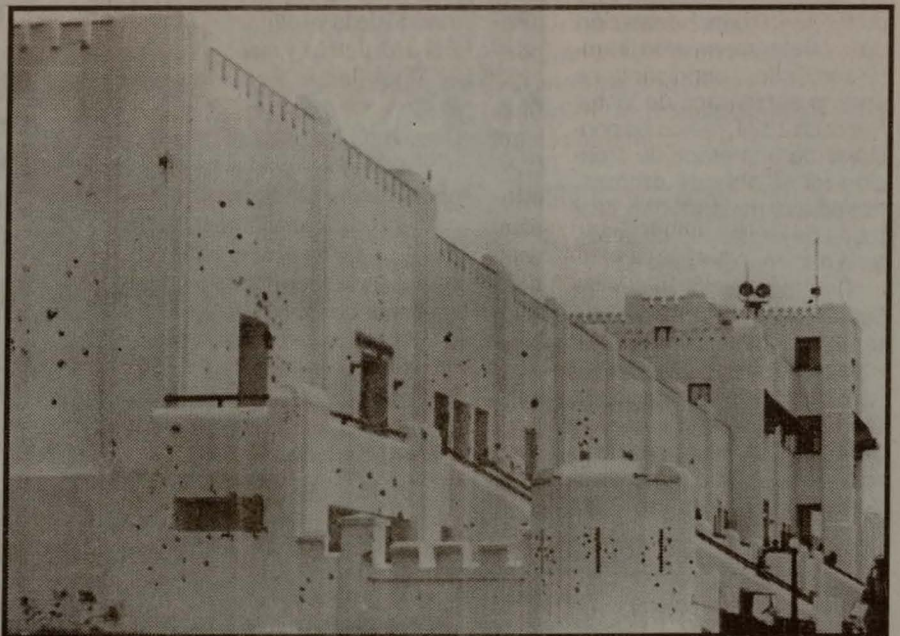
Y pensar que fue en esa ocasión que Guillermón no pudo bajarse del caballo, porque había sido herido en una de sus piernas, precisamente en la rótula, y aunque sangraba con intensidad no lo notó durante todo el combate. La cura vendría después, colgado de la pierna para poner el hueso en su lugar y alimentándose con agua y miel, mientras el enemigo les seguía de cerca.

No hubo balas, ni estrategia, ni acción alguna que redujeran la grandeza física y moral del patriota. Por eso le llevaron a prisión, para que las frías paredes destrazaran sus pulmones. Fue solo así, y, no obstante, el reinicio de la gesta independentista del 95, tuvo a Guillermón en sus primeras filas, hasta que la parca apareció en forma de coágulos de san-

## **EFEMÉRIDES del mes de ABRIL (segunda quincena)**

- 16 (1961) Proclamado el carácter socialista de la Revolución.
- 17 (1961) Se inicia la invasión de la CIA por Playa Girón.
- 18 (1965) Muere el dirigente revolucionario César Escalante.
- 19 (1961) Victoria de Playa Girón.
- 20 (1957) Masacre de Humboldt 7, caen asesinados Fructuoso Rodríguez, presidente de la FEU, Juan Pedro Carbó Serviá, José Machado y Joe Westbrook, todos militantes del Directorio Revolucionario
- 22 (1870) Natalicio de Vladimir Ilich Uliánov *Lenin*.
- 24 (1965) Llegada del Che con sus compañeros al Congo.
- 29 (1956) Revolucionarios asaltan el cuartel Goicuría en Matanzas.
- 29 (1960) Fidel entrega el cuartel Goicuría, convertido en escuela, al MINED.

gre que caían a borbotones por sus labios. La ausencia de esta gigantesca y noble figura dejaba un vacío en las filas mambisas, pero se convertía en un ejemplo de valentía y entrega total a la lucha por la independencia de la Patria para todas las generaciones de cubanos y cubanas desde entonces.



**El cuartel Reina Mercedes, que posteriormente llevó su nombre, escenario de los sucesos del 26 de julio de 1953.**

## Los Dumas, padre e hijo

Quiéren conocer de la vida y obra de estos escritores franceses Adriana Elías Rodríguez, de Alamar, en la capital, y Susana Veltía Peña, de Santiago de Cuba

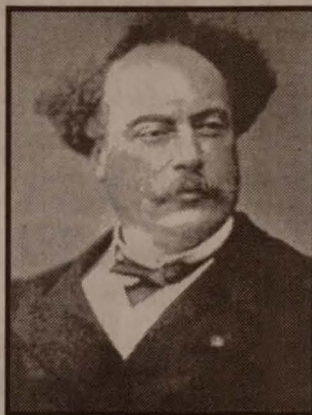
**A**LEJANDRO Dumas padre nació en Villers-Cotterêts, en 1802 y falleció en Puys, en 1870. Hijo de un general del ejército francés que dejó a su familia prácticamente en la ruina al morir en 1806, pronto tuvo que abandonar sus estudios. Lleno de ambiciones literarias, llegó a París en 1823, tras una primera experiencia como asistente de abogado. Posteriormente, gracias al puesto de escribiente para el duque de Orleáns, que obtuvo por recomendación del general Foy, consiguió completar su formación de manera autodidacta.

En esta época nace su hijo Alejandro Dumas (París, 1824-Marly-le-Roi, 1895), quien también eligió la profesión de escritor.

Desde 1825, Dumas padre editó poemas y relatos largos, y representó vodeviles en teatros de variedades, pero el verdadero inicio de su carrera como dramaturgo se produjo en 1829, con *Enrique III y su corte*, primera manifestación de la nueva generación literaria romántica, anticipándose un año al *Hernani*, de Víctor Hugo. En 1831, marcó los principios de una etapa de creación infatigable de dramas, tragedias y melodramas, casi todos de exaltación de la historia nacional de Francia.

Gran admirador de Walter Scott, a partir de 1832 escribió también novelas históricas, aprovechando el auge del género propiciado por su publicación por entregas en los periódicos. A pesar del poco éxito de sus primeras novelas, la aparición de *Los tres mosqueteros*, en 1844, significó su salto a la fama. Las sumas ingentes de dinero que se le ofrecían, dada la creciente de-

manda de sus novelas por parte del público, motivaron una verdadera explosión en la producción de Dumas. Trabajando incontables horas al día, y con la ayuda de varios colaboradores, entre los que sobresalió el historiador Auguste Maquet, con quien trabajó de 1839 a 1851, llegó a producir 80 novelas, de desigual calidad. La mayoría de ellas pertenecen al género histórico o al de aventuras, en el que se destaca. *El conde de Montecristo*. La escasa profundidad psicológica de los personajes se ve ampliamente compensada por una exuberante inventiva a la hora de crear las intrigas, y por el perfecto dominio de los diálogos, siempre ágiles y vivaces. Sin duda, este fue el motivo de que sus obras fueran con frecuencia trasladadas al teatro. Con este fin fundó en 1847 el



El hijo siguió los pasos del padre y fue igualmente exitoso hombre de letras.

Théâtre Historique, en París, empresa que cuatro años más tarde quebró a causa de las deudas contraídas, a pesar del éxito que disfrutaba.

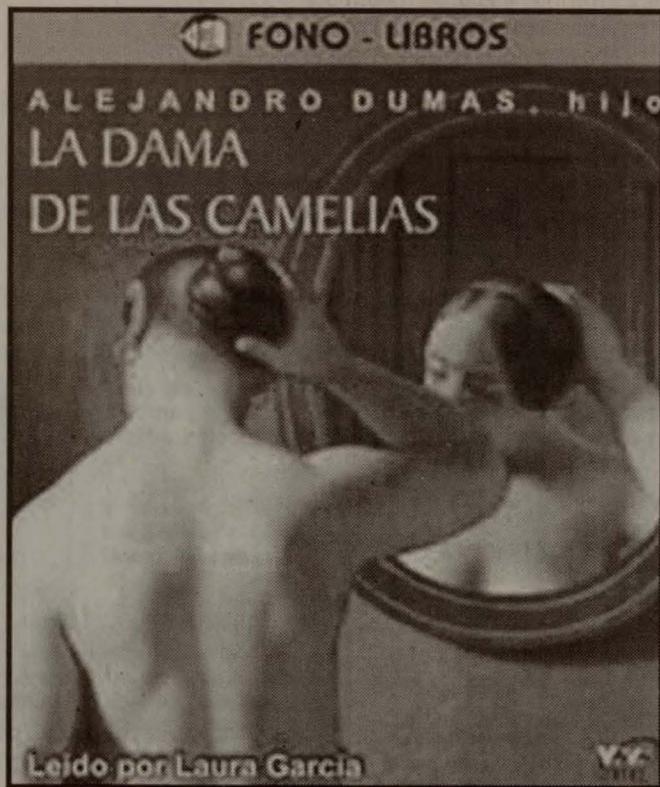
Mientras, Alejandro Dumas hijo estuvo viajando por Espa-



Dumas padre fue un prolífico y versátil autor que incursionó en todos los géneros literarios, pero sus más relevantes obras se le reconocen en las novelas de aventuras.

ña y África, y obtuvo su primer éxito con *La dama de las camelias* (1848), obra en la que realizó una aguda observación de las costumbres y de los problemas sociales de su tiempo. Su teatro, representativo de la literatura "de tesis", cuenta con comedias no menos comprometidas: *Cuestión de dinero* (1857), *El hijo natural* (1858), *El amigo de las mujeres* (1864) y *El extranjero* (1876). Otras obras a destacar son las novelas: *La novela de una mujer* (1849) y *El caso Clémenceau* (1866). También escribió ensayos de actualidad. Fue nombrado académico en 1874.

Dumas padre, lleno de una gran vitalidad, incursionó en todos los géneros de la literatura y, si bien es cierto que sus ensayos históricos no tuvieron mucha relevancia, la serie de sus *Impresiones de viaje* (1835-1859), en cambio, lo convirtió en el primer maestro del gran reportaje. Realizó una breve incursión en el universo político; fue nombrado capitán de la Guardia Nacional parisina, pero se enemistó con Luis Felipe, y, tras un estrepitoso escándalo en las Tullerías, rechazó el nuevo régimen y volvió a la literatura. Tras dos fracasos electorales sucesivos, en marzo y junio de 1848, en 1851, se exilió en Bélgica, donde redactó sus apasionantes y pintorescas me-



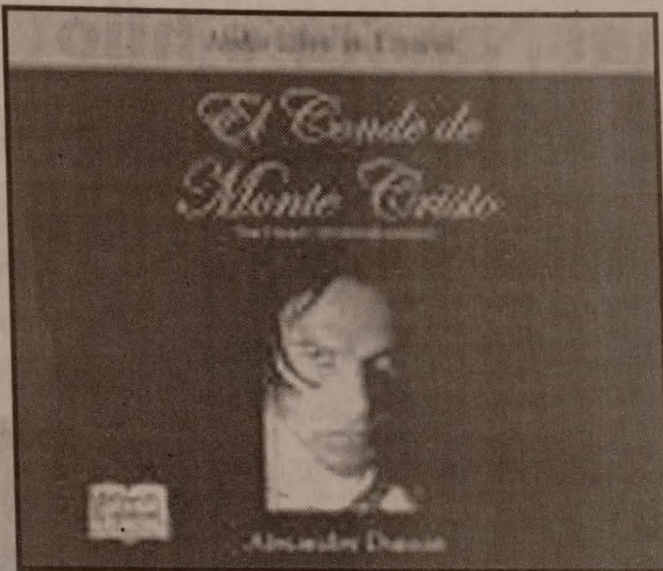
La dama de las camelias, un clásico de la literatura mundial.



morias, y compuso nuevas novelas de aventuras.

Regresó a Francia en 1853 y fundó la revista satírica **El mosquetero**, que se transformó, en 1857, en **El Monte-Cristo**. Ante la continua censura de Napoleón III, abandonó de nuevo Francia y se sumó a la expedición de Garibaldi en Sicilia, en 1860. Se encargó de comprar armas para el revolucionario italiano y se instaló,

**Para deleite de lectores y cinéfilos de todas las edades, decenas de las más importantes obras impresas y de la cinematografía de los Dumas han sido editadas y exhibidas en Cuba en los últimos 45 años.**



durante cuatro años, en Nápoles, donde Garibaldi lo nombró conservador del museo de la ciudad. Enemistado con el cardenal Francesco Zamparini, fue expulsado por los napolitanos, e impulsó en París nuevos intentos periodísticos, que abortaron al poco tiempo.

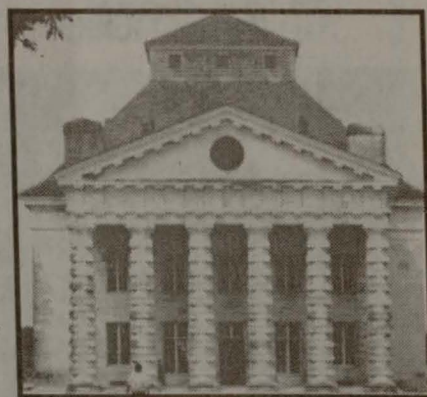
Arruinado, Dumas padre vivió los últimos años de su vida a costa de su hijo, y de su hija, Madame Petel. Pretendía haber escrito más de mil 200 obras, y aunque sin duda exageraba la cifra, dejó unos 300 libros y numerosísimos artículos, que hicieron de él uno de los autores románticos más prolíficos y populares de Francia.

## De tiro rápido

**LUCILA IRIGOYEN:** Las lenguas artificiales son aquellas creadas a propósito por el hombre para facilitar la comunicación y el entendimiento internacional. La más popular y utilizada es el esperanto, creada a finales del siglo XIX por el polaco Luis L. Zamenhof; también es conocido el *volapuk*, dado a conocer en 1880 por J. M. Schleyer, ambas basadas en elementos de distintas lenguas modernas. Está la interlingua, del matemático italiano G. Peano, a base exclusivamente de elementos del latín. Otras menos divulgadas son el gloro, el novial y el ido. El primer intento de crear una lengua artificial fue el del español Pedro Bermudo, en 1653. Todas estas lenguas usan el alfabeto latino. • **JUAN ISIDRO BENCOMO:** El llamado jengibre dulce (*Zingiber officinale* Rosc) es una planta oriunda del Asia tropical de la familia de las Zingiberáceas, cultivada en todas las regiones tropicales. Sus rizomas aromáticos son utilizados como medicina y condimento. El cocimiento es tónico y se le emplea contra resfriados, otras afecciones de las vías respiratorias y el reuma. Se ralla muy fino para mezclarlo con mantequilla y orégano y tomarlo por cucharaditas. En la cocina, su sabor puede reemplazar al de la pimienta, sin que cause los efectos dañinos a la salud de esta, como hipertensión arterial, retención de líquidos, etcétera. Mejora la digestibilidad de las comidas grasas. • **MARIANA PÉREZ MENÉNDEZ:** Menorca es una isla de España, situada en el archipiélago y provincia de las Islas Baleares, la más oriental y segunda en extensión de ese grupo. Se extiende por 701,84 kilómetros cuadrados y la habitan casi 70 mil personas. Su capital es Mahón. Los romanos la llamaron Minórica, de donde procede su nombre actual. Estuvo en poder de los árabes y, reconquistada por Jaime I, fue declarada independiente, hasta que se incorporó a la corona de Aragón en 1286. Tras formar parte del territorio inglés y francés, sucesivamente, volvió a poder de España en 1802 por el tratado de Amiens. • **JORGE IGNACIO PEÑARANDA:** Samuel

Morse (1791-1872) fue un célebre norteamericano que contribuyó a la invención y sobre todo a la introducción del telégrafo electromagnético. Dedicado en su juventud a la pintura, en uno de sus viajes a Europa concibió su invento, desarrollando ideas que había escuchado en algunas conferencias. En 1835 expuso en la Universidad de Nueva York un modelo de telégrafo electromagnético escritor, pero solo dos años más tarde construyó y dio a conocer el verdaderamente práctico, que tenía escritura continua en zig-zag, y no la que se adoptara después de puntos y rayas. Esta última, el alfabeto Morse, fue llevada a Europa en 1849 y adoptada por la Unión Telegráfica austro-alemana, fundada en 1850. La primera línea de telégrafo de este tipo en Estados Unidos (Washington-Baltimore), data de 1844, y se debió a los esfuerzos de Morse. Desde 1857 se generalizó el empleo del telégrafo en el continente europeo y en ese mismo año representantes de diez países, reunidos en París, le concedieron un premio de 400 mil francos por su invento.

**ARABELLA PERAZA:** El neoclasicismo es un movimiento literario y artístico caracterizado por buscar su inspiración y modelos en la Antigüedad clásica. Floreció en Europa a mediados del siglo XVIII y se extendió hasta las primeras



décadas del siglo XIX. Esta construcción neoclásica francesa es excepcional por el juego de los tambores cuadrados y circulares de las columnas.

# El Parque Zoológico Nacional de Cuba

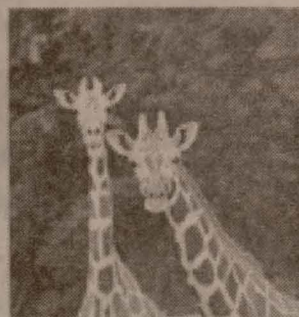
## ¡Los está esperando!



Ubicado en Boyeros y a solo 15 minutos del centro de la ciudad.

Lugar donde existen las únicas jirafas y elefantes que tiene el país

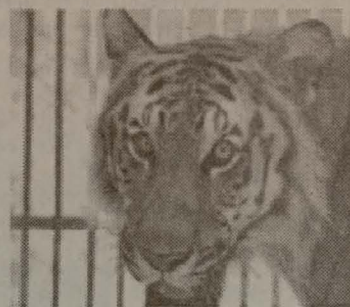
El Parque cuenta con más de 900 animales representados en 100 especies pertenecientes a África, Asia, América y Cuba



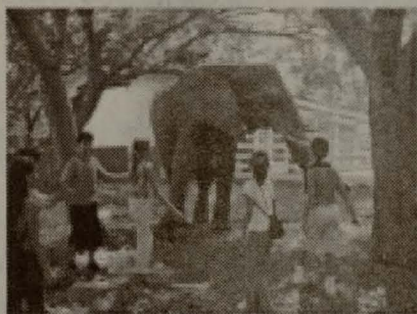
*Disfruta el recorrido en un ómnibus del Zoo por la Pradera Africana y el Foso de los Leones!*



Abierto de Miércoles a domingo de 9:30 a.m. a 3:30 p.m.



Infórmese en los teléfonos 57 8063 y 44 2965



*Un día distinto en un zoológico diferente!*



A cargo de VIÑAS ALFONSO

## La leyenda del beso

Para aquellos que son besuqueadores, la nota que expongo a continuación puede ser la justificación máxima para desatar una fiebre de besos. Les aseguro que después de leer lo que viene, el que no se dedique al delicioso deporte del besuqueo es porque, sencillamente, es un comegofio o no tiene sangre en las venas.

Según un análisis médico publicado en el periódico ruso **Pravda**, besarse es bueno para la presión sanguínea, el sistema cardiovascular y el colesterol. Pero no solo eso -todo según el cable que tengo en la mano-, ya que además previene las caries igual o mejor que las cremas dentales. Dice que un beso apasionado previene también la gengivitis y otros males asociados a encías y dientes.

Pero hay más: de acuerdo con el estudio publicado en **Pravda**, el besuqueo fuerte, apasionado y loco (vaya, como quien dice con besos de peso, pues cada vez que consumamos un ósculo se pierden 12 calorías. Sacando la cuenta: con 100 besos se pierden mil 200 calorías.

Y por si todo esto fuera poco sepan que, además, este intercambio amoroso mejora la circulación facial y el estado general de la piel en el rostro, aunque haya algunos con caras de palo. (No sabemos si a estos sujetos les ocurre lo mismo.) Bueno, pues ya lo saben: a comenzar el Festival del Beso.

### ¡Que les den candela!

La autogestión, el "luchar" por la sobrevivencia está justificado, aunque, bueno, hay casos... y casos. Les cuento que varios bomberos de una ciudad francesa han levantado sospechas. Y los policías, que siempre andan en esos trajines, temen que los apaga fuegos estén alentando a algunos muchachos para que provoquen incendios y ellos poder ganarse el sustento "honradamente".



Según se cuenta, parte del personal que labora a medio tiempo en el Departamento de Bomberos de la ciudad de Sallamine, en Francia, está acusado de alentar a los adolescentes locales para que le prendan fuego hasta a la mismísima madre de los tomates, como una forma de conseguir que les aumenten el sueldo.

Estos bomberos, realmente, batearon de jonrón en el arte y la maña de la maraña. Los policías dijeron que los siete instigadores alegaron estar muy preocupados por el cierre de la estación de bomberos, debido al escaso trabajo. El grupo, se cree, está involucrado en al menos 15 incendios provocados. Hay siete sospechosos y ya tres de ellos están a buen recaudo. Dicen que el jefe de la Policía dijo: ¡que les den candela!

### Cualquier cosa cae del cielo

La que nace para recibir porrazos... del cielo le cae la vaca. Entre las notas que revisamos para redactar esta sección, hay algunas imborrables en la memoria. Esta es una de ellas. Lo juro.

La esposa de un granjero en Turquía debió ser trasladada con urgencia a un hospital luego de que una vaca, remontada en el aire gracias al tortazo que le propinó un tren, cayera sobre la adolorida mujer. Ella, increíblemente, se fracturó un pie,

algo bien sencillo, por cierto, tomando en consideración las dimensiones de cualquier vacuno.

Nazmige Serengil, de la localidad de Mus, en Turquía, llevó a pastar a sus vacas a un terreno colindante con las vías férreas. Y una de las rumiantes, embelesada y distraída por los pastizales sabrosos, no se percató de la proximidad del tren. El impacto elevó al animal por los aires y lo lanzó en dirección a la granjera, la cual, horrorizada, sufrió el tremendo "vacazo".

El suceso, claro está, lo mismo es noticia en Pakistán que el barrio habanero de Pogolotti. Yo, al menos, no quisiera verme en trance tan terrible. Aunque, bueno, si me lanzaran encima la vaca en forma de bistés podría reconsiderar la cuestión...



Viñetas: DELGA

### SU HECHO INSÓLITO

**Extraño publicará fotos y hechos insólitos remitidos por los lectores. Escriba a: Extraño, Revista BOHEMIA. Apartado 6000, Plaza de la Revolución, Ciudad de La Habana.**

Realización: ROSA M. CUBELA

## PARA CALMARSE Y RELAJARSE

**E**L aprendizaje de estas técnicas de respiración y relajación para combatir el estrés requiere de mucha atención. Para acostumbrarte necesitas varias semanas de práctica. Una vez que el cuerpo y la mente hayan aprendido a relajarse, puedes hacerlo en cualquier momento que lo desees. Es necesario que te regales un tiempo diario de 20 ó 25 minutos. Busca un lugar donde no te molesten, ni te distraigas. Un buen momento para aplicar las técnicas de relajación es al acostarnos, si estamos preocupados o adoloridos.

### Respiración

Los ejercicios de respiración profunda ayudan a la relajación. En caso de dolor, junto con la medicación, estos ejercicios son de gran utilidad.

Lo primero que debes hacer es aprender a respirar, a usar plenamente tus pulmones y estar consciente del ritmo de tu respiración. Para lograrlo estos son los pasos a seguir:

- 1-Respira lenta y profundamente.
- 2-Cuando sacas el aire, observa como se relaja tu cuerpo, como cede la tensión.
- 3-Ahora respira rítmicamente de una manera que te resulte natural.
- 4-Para que te sea más fácil la concentración en la respiración puedes decir en silencio: "inspirar, uno, dos", "exhalar, uno, dos". Cada vez que exhalas o sueltas el aire, también puedes repetir en silencio una palabra que te ayu-

de a relajarte: "paz", "tranquilidad" o "me estoy serenando", por ejemplo.

5-Realiza los pasos del uno al cuatro una vez y repite los pasos tres y cuatro durante 20 minutos.

6-Finalmente, suspira lenta y profundo. Repite en silencio: "me siento tranquilo", "estoy relajado".

### Relajación

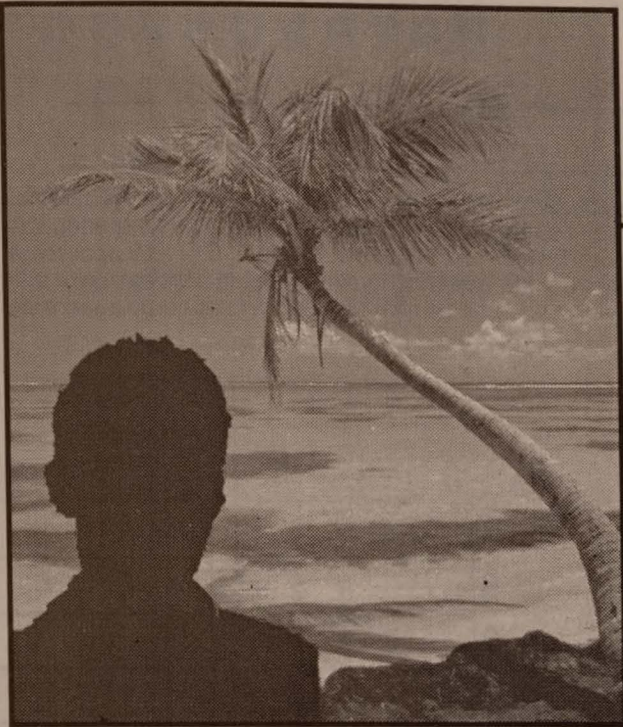
Frente a situaciones difíciles, el cuerpo reacciona poniendo los músculos tensos o apretados. Esto causa dolor o molestias.

La relajación es lo opuesto a la reacción natural que se provoca en el cuerpo cuando estamos tensos. Con ella, el corazón late más despacio, la respiración se vuelve más lenta, baja la presión sanguínea y se calma la tensión de los músculos, la relajación profunda de estos reduce la tensión del cuerpo y también la ansiedad mental. Aprende a distender de forma progresiva los músculos y verás cómo ayuda a la relajación, y, en algunos casos, a dormir mejor.

### Técnica de relajación

- 1-Siéntate con tranquilidad en una posición cómoda, con los ojos cerrados. Si lo prefieres, puedes acostarte.
- 2-Respira profundo y lento, relaja los músculos de la cara, el cuello, los hombros, la espalda, el pecho, el estómago, las nalgas, las piernas, los brazos y los pies.
- 3-Presta atención a la respiración. Una vez que hayas logrado concentrarte en ella empieza a decir "uno"





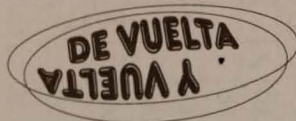
(o cualquier otra palabra o frase) en voz baja o alta, cada vez que sueltes el aire. Si es necesario en lugar de usar una palabra puedes utilizar una imagen placentera. **Lo importante es no distraerte o ponerte a pensar en otra cosa. En este momento solo existes tú y la labor que realizas para sentirte mejor.**

4-Cada vez que aparezca un pensamiento que te distraiga, **déjalo pasar, como pasan las nubes en el cielo. No te aferres.** Trata de permanecer en ese estado de 10 a 20 minutos.

5-Quédate en la misma posición hasta que sientas estar en condiciones para abrir los ojos. Hazlo lentamente, tómate todo el tiempo que necesites. Estírate, desperézate.

6-Observa cómo ha cambiado tu respiración y tu pulso.

No te preocupes si no logras relajarte profundamente. Lo importante de este ejercicio es permanecer en calma y no dejar que tus pensamientos o preocupaciones te distraigan. Concéntrate en la técnica. Cuando tengas la rutina establecida, te resultará mucho más sencillo, placentero y efectivo.



A cargo de **MIMÍ T.**

## La zanahoria, una hortaliza muy apreciada en el mundo

**L**A zanahoria nació en Europa y las primeras que comían griegos y romanos eran delgadas, fibrosas y de color amarillo. No fue hasta el siglo XVII, en Holanda, donde apareció por primera vez en la forma en que la conocemos hoy: anaranjada y brillante.

Esta hortaliza de raíz, muy apreciada en todo el planeta por su altísimo valor nutritivo, puede servirse de formas variadas: fresca, en ensalada; hervida; en sopas o cremas; combinada con arroz, carnes o pescados y hasta en dulce. Se deben escoger tiernas, tersas y duras, que se quiebren con cierta facilidad.

Ingredientes:

- 2 zanahorias
- 1 pepino
- 2 cebollas
- 1 pimiento rojo
- 1 pimiento verde
- 3 cucharadas de aceite

3 cucharadas de vinagre  
 ½ taza de agua o vino seco  
 Plantas de condimento o especias secas a gusto

Sal a gusto

La selección de vegetales es opcional. Pudiera agregarse, por ejemplo, ½ taza de habichuelas, ½ taza de apio o acelga cortados en pedazos o cualquier otro que usted seleccione. Luego se colocan por capas, poniendo al fondo de la olla o sartén grande los que demoran más en ablandarse, como la zanahoria, protagonista de hoy. Se añade la sal, las plantas de condimento, el vinagre, el aceite y el agua.

Se tapa el recipiente y se cocina a fuego vivo durante aproximadamente 15 minutos. Puede servirse frío o caliente.

(Receta original en: *Las recetas más populares "Con Sabor"*, de Vilda Figueroa y José Lama).

## Escabeche de vegetales

**L**A vitamina A o retinol, abundante en las zanahorias, es esencial para una visión normal, ayuda al crecimiento, a la diferenciación de los tejidos corporales y a la integridad del sistema inmunológico. El consumo de una taza diaria de este vegetal, fresco y rallado, suministra el 128 por ciento de las necesidades de vitamina A de una persona adulta con actividad moderada. También se le atribuyen propiedades diuréticas, antisépticas, refrescantes y digestivas.

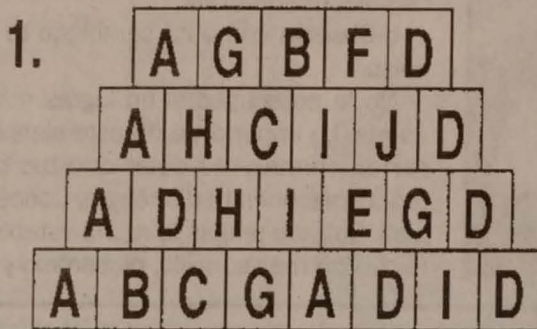
Según el Instituto de Nutrición e Higiene de los Alimentos, las reservas de vitamina A en el hígado de las madres resultan fundamentales durante el período en que lactan a sus bebés. En los recién nacidos alimentados de forma artificial, y cuya única fuente de nutrientes es la leche, se debe evitar el empleo de las descremadas, pues es justamente en la grasa donde se encuentra esta vitamina.

(Cita)

*"Conviene comer para vivir, no vivir para comer."* (Quintiliano)

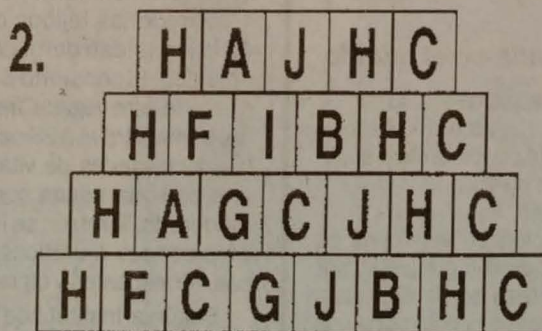
## EL FARAÓN

En cada uno de los juegos, las letras tienen valores de 0 a 9. En cada diagrama, cada número es igual a la suma de los dos números de la línea superior. Las decenas han sido ignoradas de modo que, por ejemplo,  $6+7=13$  aparecerá simplemente como 3. Es por eso que ninguno de los resultados es mayor que 9. Para cada caso hay un esquema auxiliar que podrá usar como cuadro de equivalencias.



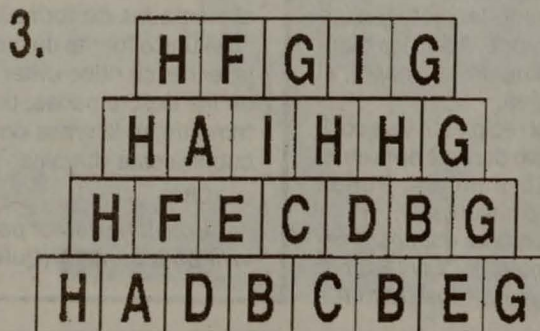
	0	1	2	3	4
A					
B					
C					
D					
E					

	5	6	7	8	9
F					
G					
H					
I					
J					



	0	1	2	3	4
A					
B					
C					
D					
E					

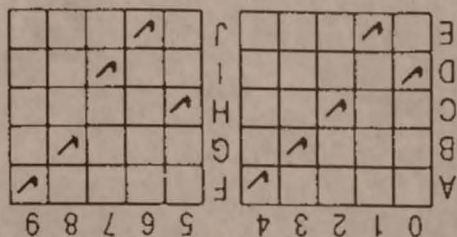
	5	6	7	8	9
F					
G					
H					
I					
J					



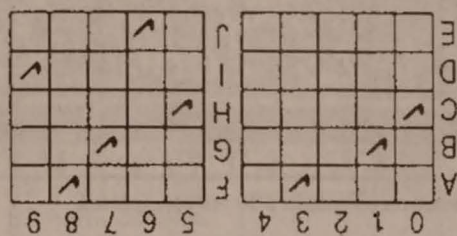
	0	1	2	3	4
A					
B					
C					
D					
E					

	5	6	7	8	9
F					
G					
H					
I					
J					

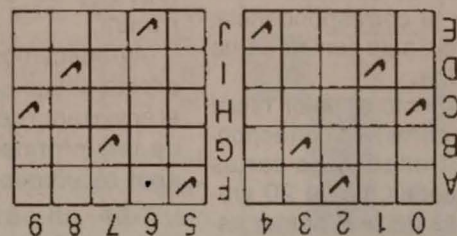
# RESPUESTAS



3.



2.



1.

## EL FARAÓN

## SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA

A	C	O	M	E	D	I	R		B	A	B	E	A	R	
P	A	D	E	C	E	R			P	U	C	A	R	A	
A	T	A	C	O		I	M	A	N	T	A	R			
B	A	L	A		E	S		C	A	I	L	O	N		
U	N	I		A	C	A		I		V	I	R	A	R	
L	A	S	A	Ñ	A			P	E	L	O	T	E	R	O
L		C	L	A	R	E	A	N			A	S	I	R	
A	S	A		D	T		I	T	A		S		G	A	
N	O		C	A	E		S	E	T	A		S	O	R	
T	A	B	A			S	A	M		S	A		N		
E	T	A	N	O			J	E	D	I	V	E		C	
	A	T	A	B	A	P	I	N	O				F	A	
A		I	L	E	O		S	T	A	T	U	S		R	
R		D	E	L		A	M	E		A	S	A	R	A	
A	C	O	S	O			S	O		A	N	A	L	E	S

# AJEDREZ

## El otro Capablanca

Se celebra cada año en Sudamérica otro torneo internacional a la memoria del gran campeón José Raúl Capablanca, acontecimiento que además de homenajear muy dignamente al genio cubano, sirve para dar cita a una interesante nómina de maestros que siempre disputan partidas de interés.

De su última edición he aquí la lucha entre dos talentosos maestros que han participado también en nuestro Capablanca in Memoriam.



### Fortaleza, Brasil, 2005

Lincoln Lucena-Alexandru Segal

**Apertura: Peón Dama-Defensa Grunfeld** (por transposición)  
**1.Cf3 Cf6 2.g3 d5 3.Ag2 g6 4.0-0 Ag7 5.c4 c6 6.d4 0-0 7.Cc3** (una línea de riesgo, más convencional es 7.cxd5 cxd5 8.Cc3 Cc6 9.Ce5) **7...dxc4 8.Ce5** (veamos ejemplos de dos alternativas de interés: 8.e4 Ag4 9.h3 Axf3 10.Axf3 Ca6 11.Ae3 Cc7 12.a4 e5 13.Ae2 Cg4 14.hxg4 exd4 15.Axd4 Axd4 y las negras están bien 1/2-1/2 Vallejo Pons, F.-Almasi, Z., Pamplona 2000; 8.a4 Ca6 9.a5 Ag4 10.Ce5 Ae6 11.e4 Cd7 12.f4 Cxe5 13.fxe5 Dd7 14.Af4 Ag4 15.Dd2 Tad8 16.d5 Cc5 y las negras, aun con menor espacio central, presionan con sus piezas, Shabalov - Atalik, Filadelfia 1998) **8...Ae6 9.e4 Cfd7** (9...Cbd7 10.f4 Db6 11.f5 gxf5 12.exf5 Ad5 13.Cxd5 cxd5 14.Cxd7 Cxd7 15.Axd5 con posición complicada, se jugó en una de las primeras partidas de esta variante: Alekhine, A.-Bogoljubow, E., Alemania 1929) **10.Cf3!?** (una acertada decisión para no facilitar el desarrollo adversario) **10...Cb6 11.Ae3 Ag4 12.h3** (12.a4 Ca6 13.a5 Cd7 14.Da4 Axf3 15.Axf3 e6 16.Dxc4 con clara ventaja de las blancas, se jugó en: Appel, I-Menchik, V., Lodz 1938) **12...Axf3 13.Axf3 Dd7 14.a4!** (las blancas con la pareja de Alfiles y un desarrollo armónico tienen ventaja) **14...Ca6** (14...Dxh3?? 15.Ag4 ganando la Dama) **15.a5 Cc8 16.e5!** (dificultando la movilidad adversaria **16...Cc7 17.Ag4 e6 18.Ce4 Cd5 19.Ad2!** manteniendo la superioridad posicional) **19...f5?** (mejor era 19...Cce7) **20.exf6 Cxf6 21.Cc5 De7** (ahora 21...Dxd4? 22.Cxe6 Dxb2 23.Tb1 sería muy ventajoso para las blancas) **22.Axe6+ Rh8 23.Te1!** (importante jugada que crea nuevas amenazas) **23...Cd6 24.Ag5** (era interesante 24.Axc4 pero las blancas hacen una jugada que mantiene muchas amenazas cuando el reloj presiona a ambos contendientes) **24...Dc7 25.Af4 b6?** (mejor 25...Dd8) **26.Axc4 Ch5 27.Ce6!** (las negras están perdidas sin remedio) **27...Df7 28.Axd6 Dxf2+ 29.Rh1 Tfe8 30.Dg4 Dxb2 31.axb6 axb6 32.Txa8 Txa8 33.Cxg7 Cxg7 34.Ae5 Dc3 35.De2 Ta1 36.Txa1 Dxa1+ 37.Rh2 Dc3 38.Df2** las negras abandonan **1-0.**

GERARDO LEBREDO  
Maestro Internacional

## Sorpresa desde Italia

**S**EGÚN las enciclopedias, el encaje auténtico no aparece hasta mediados del siglo XVI, durante el Renacimiento. Es entonces cuando surgen el encaje a la aguja y el de bolillos, el primero de ellos se cree oriundo de Italia, en tanto el segundo de Flandes.

Ahora, el correo italiano, caracterizado por la altísima factura artística de sus piezas, acaba de sorprender no solo a los filatelistas sino a los amantes de lo bello con una que es toda una joya pues está hecha en encaje, por cierto el primero en esta nación del Viejo Continente.

Sobre una base de tela en color azul se ha realiza-

do el encaje -en una tonalidad cruda- utilizando el *point de gaze* (punto de gasa) o de Bruselas, famoso por su extrema finura y que representa unas flores, la inscripción Italia, el valor facial así como el año de creación. Por su parte, las siglas IPZS y AC corresponden, respectivamente, al Instituto Poligráfico e Zecca dello Stato S.p.A -la impresora de especies postales- y el grupo textil Arnaldo Caprai, de Foligno.

Puesto en circulación el pasado 8 de octubre y con matasellos de primer día en las ciudades de Foligno, Roma y Taranto, el sello tiene una medida de 48x40 milímetros, en tanto el bordado ocupa 42x34.

Conviene consignar lo siguiente: la estampilla se encuentra sobre un soporte o película autoadhesiva en fondo blanco con leyendas en azul, entre ellas ARTE DEL MERLETTO, de



Se realizaron un millón 500 mil ejemplares.

la cual debe despegarse cuando se use para franquear la correspondencia, es decir, algo similar a una pegatina.

Respecto al valor facial (2,80 euros) se corresponde al franqueo de cartas certificadas, hasta 20 gramos, es decir el primer escalón de peso, dentro de

Italia, a otras naciones europeas y del área mediterránea.

Agradecemos a nuestro dilecto amigo Sante Borelli el envío tanto del sello como de las informaciones que aquí reseñamos.

LUCÍA SANZ ARAUJO

**E**L verbo **cesar** no siempre se usa bien. Significa: 1- 'Dicho de una cosa: Suspenderse o acabarse'. 2- 'Dejar de desempeñar algún empleo o cargo'. 3- 'Dejar de hacer lo que se está haciendo'. De la primera acepción, pudiéramos poner este ejemplo: "**Cesar**on los bombardeos". De la segunda, veamos qué les parece este ejemplo: "Desde que **cesó** en su cargo está más sosegado". Y el tercer significado lo podríamos ejemplificar así: "Cuándo **cesará** de moverse ese muchacho, me tiene loco". Pero algunas veces se dice mal la segunda acepción, pues se usa de forma transitiva, y nunca lo es. Por ejemplo: "El director fue cesado de su cargo". En este caso lo que corresponde es emplear un verbo apropiado, es decir, aquel cuyo significa-

## GAZAPOS

do exprese que una persona ha sido expulsada de su cargo, como son **destituir, deponer, expulsar, relevar**, según corresponda. Y digo "según corresponda", pues estas voces tienen, a veces, su especial connotación.

**HAY** que tener cuidado cuando se quiera traducir del inglés **domestic** para el español, pues esta palabra tiene algunos significados iguales que las españolas **doméstico, doméstica**, pero, ¡cuidado!, solamente algunos, pues otros no. Estos son unos de los términos llamados de los "falsos amigos", es decir, voces de lenguas distintas que, aparente-



mente, son equivalentes. Si significan lo mismo ambas palabras en cuanto a 'relativo a la casa, al hogar', y 'relativo a animales que se crían cerca del hombre, en contraposición al salvaje', pero la inglesa **domestic** quiere decir también 'lo nacional', 'lo interior', que la española **doméstico, doméstica**, no tiene tal acepción. Por tal razón, no diga, al traducir, "Corresponde a la política doméstica de ese país", sino, "Corresponde a la política **nacional** (o **interior**) de ese país".

**LLAMÉ** a un funcionario. Me salió la secretaria y me informó que no estaba, pues había salido para el hos-

pital al darse una "caída accidental". Le dije que llamaría "accidentalmente" más tarde para saber de él...

**TOMÉ** un taxi y le pedí al chofer que no fuera por la calle Reina, sino que bajara por Belascoaín hasta San Lázaro y por allí doblara... Él me dijo: "Efectivamente, Reina es una calle muy conflictiva". Pensé en seguida en una calle Reina repleta de atracadores o ladrones o trifulcas... No se trata de una "calle conflictiva", pues no hay conflictos, sino mucho tráfico, casi tráfico alocado, sobre todo con camellos luchando contra bicitaxis... Ya lo dije, no son conflictos, sino atascos en la circulación.

FERNANDO CARR PARÚAS

Bohemia

1º de abril de 2005



# CRUCI GRAMA

## Horizontales

**1**-Prestarse espontánea y graciosamente a hacer un servicio. **8**-Echar baba. **13**-Soportar. **14**-Fortín prehistórico. **15**-Asalto. **16**-Imanar. **17**-Proyectil. **18**-De ser. **19**-Pez marino seláceo escualiforme, que alcanza los 3,5 m de longitud. **21**-Enlacé. **22**-Aquí. **23**-Dar vuelta. **25**-Plato de origen italiano. **27**-El que tiene por oficio hacer pelotas. **28**-Dan claridad. **29**-Coger. **30**-Asidero. **32**-Consonantes de data. **33**-Aeta. **35**-Símbolo del galio. **36**-Negación. **37**-Desciende. **38**-Hongo. **40**-Religiosa. **41**-Hueso corto en la parte superior y media del tarso, que se articula con la tibia. **43**-Personificación del gobierno de los EE.UU. **44**-Violonchelo siamés. **46**-Hidrocarburo saturado. **48**-Título del virrey de Egipto. **51**-De San Fernando de Ata-bapo, capital del territorio venezolano de Amazonas. **53**-Nota musical. **55**-Oclusión intestinal a nivel del intestino delgado. **56**-Posición social que una persona ocupa dentro de un grupo o en la sociedad. **60**-Contracción. **61**-Quise. **62**-Dorará. **64**-Persigo. **65**-Interjección usada para detener las caballerías. **66**-Relaciones de sucesos por años.

## Verticales

**1**-Abrumador. **2**-Cosa pesada, tosca y deforme. **3**-Concubina turca. **4**-Ciudad de Arabia a la cual acuden los musulmanes en peregrinación. **5**-Resonancia. **6**-Preposición (Gram). **7**-Comunica los colores del arco iris. **8**-Hormiga de picadura irritante. **9**-Diligente. **10**-Adoradores de Baal. **11**-Equipvocaciones. **12**-Vocal repetida. **14**-Con paciencia. **18**-

1	2	3	4	5	6	7			8	9	10	11	12	
13								14						
15						16								
17					18			19					20	
21				22						23				24
25			26				27							
		28									29			
30	31			32			33		34					35
36			37				38			39		40		
41		42					43			44	45			
46				47			48		49					50
	51				52									53
54		55					56			57	58	59		
		60					61			62				63
64							65			66				

Juego de naipes. **20**-Argolla en las narices de una res vacuna. **22**-Cosecha anual de vino. **24**-Cubrir de rocío. **26**-Contracción gramatical. **27**-Pintura de paisajes. **31**-En Colombia, guiso de maíz y calabaza. **34**-Símbolo del astatio. **37**-Unidad del ordenador que se encarga de los intercambios de información con el exterior (Inform.) (pl). **39**-De esta manera. **42**-Revuelto. **45**-Avenida (abrev). **47**-Señal que se pone al margen de los libros. **49**-Dora Olga Álvarez (inic). **50**-Rostros. **52**-África occidental. **54**-Altar. **57**-Apócope de tanto. **58**-Utiliza. **59**-Cloruro de sodio. **61**-Campeón. **63**-Nota musical. (Solución en la página 79)

ROSA M. CUBELA

## FRASES CÉLEBRES

Ser leal a sí mismo es el único modo de llegar a ser leal a los demás.

Vicente Aleixandre

Los egoístas tienen problemas pequeños que parecen grandes. La gente generosa tiene grandes problemas que se ven pequeños...

Madre Teresa de Calcuta

El arte es dar cuerpo a la esencia de las cosas; no copiar su apariencia.

Santino

Hay verdades tan evidentes que se injuria a la razón con pretender demostrarlo.

Mariano Moreno

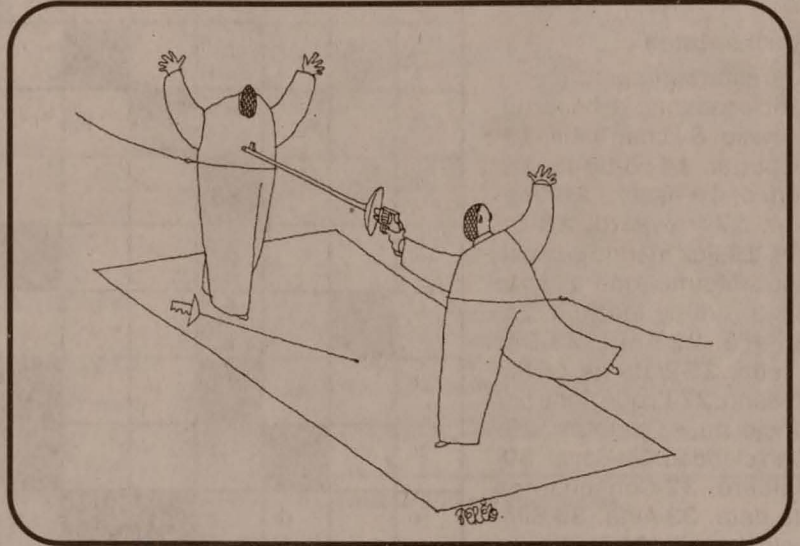
Una derrota peleada vale más que una victoria casual.

San Martín

Nunca se da tanto como cuando se dan esperanzas.

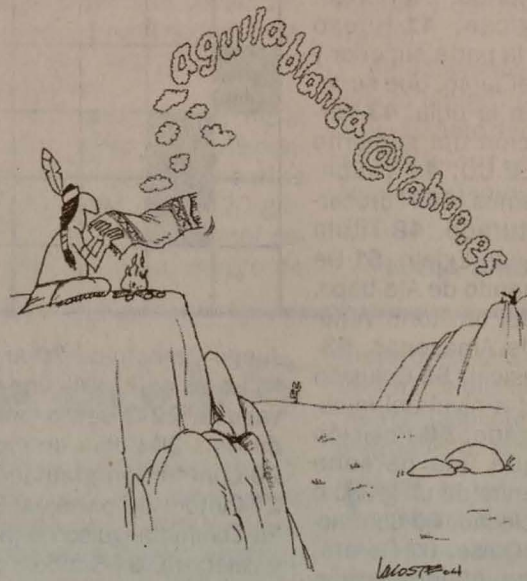
Anatole France

# HU MOR



¿Y CON LAS  
COMIDAS AFRODISIACAS  
RESOLVISTE LO DE  
SU IMPOTENCIA?

PARECE  
QUE SÍ... SE  
FUE CON UNA  
VECINA...



# Asistimos al CONTRIBUYENTE

## Servicio de Orientación Personalizada

Se brindan en todas las oficinas municipales, provinciales y en el nivel central, pueden dirigirse específicamente si lo desean al Especialista u Orientador de Servicios Tributarios.

## Servicio Especializado de Consultas (SEC)

Servicio brindado por todas las oficinas que pone a disposición de los contribuyentes una dirección electrónica donde pueden dirigir consultas especializadas sobre temas tributarios, solicitudes de legislación o de otros materiales divulgativos que elabore la Oficina en soporte electrónico o en impresos.

Pinar del Río <[consultaspri@pri.onat.gov.cu](mailto:consultaspri@pri.onat.gov.cu)> Camagüey <[consultascmg@cmg.onat.gov.cu](mailto:consultascmg@cmg.onat.gov.cu)>  
Habana <[consultashab@hab.onat.gov.cu](mailto:consultashab@hab.onat.gov.cu)> Las Tunas <[consultasltu@ltu.onat.gov.cu](mailto:consultasltu@ltu.onat.gov.cu)>  
Ciudad Habana <[consultas@cha.onat.gov.cu](mailto:consultas@cha.onat.gov.cu)> Holguín <[consultashlg@hlg.onat.gov.cu](mailto:consultashlg@hlg.onat.gov.cu)>  
Matanzas <[consultasmtz@mtz.onat.gov.cu](mailto:consultasmtz@mtz.onat.gov.cu)> Granma <[consultasgrm@grm.onat.gov.cu](mailto:consultasgrm@grm.onat.gov.cu)>  
Villa Clara <[consultasvcl@vcl.onat.gov.cu](mailto:consultasvcl@vcl.onat.gov.cu)> Santiago de Cuba <[consultasscu@scu.onat.gov.cu](mailto:consultasscu@scu.onat.gov.cu)>  
Cienfuegos <[consultascfg@cfg.onat.gov.cu](mailto:consultascfg@cfg.onat.gov.cu)> Guantánamo <[consultasgtm@gtm.onat.gov.cu](mailto:consultasgtm@gtm.onat.gov.cu)>  
Sancti Spiritus <[consultasssp@ssp.onat.gov.cu](mailto:consultasssp@ssp.onat.gov.cu)> Isla de la Juventud <[consultasiju@iju.onat.gov.cu](mailto:consultasiju@iju.onat.gov.cu)>  
Ciego de Ávila <[consultascav@cav.onat.gov.cu](mailto:consultascav@cav.onat.gov.cu)>

Por fax informático: Se brinda por las Oficinas Provinciales. Permite recepcionar y responder consultas especializadas, u otros tipos de planteamientos, semejante al servicio por correo electrónico.

## Servicio Informativo Automático (SIA)

Servicio que se brinda en los centros telefónicos pone a disposición de los contribuyentes una dirección electrónica a la cual pueden escribir, y recibirán mensajes de rebote automático con información de interés fiscal. Se brinda en dos modalidades:

- Información general sobre temas variados, y formas de localización de otros contenidos más específicos ([infocha@cha.onat.gov.cu](mailto:infocha@cha.onat.gov.cu), [infocmg@cmg.onat.gov.cu](mailto:infocmg@cmg.onat.gov.cu), [infoscu@scu.onat.gov.cu](mailto:infoscu@scu.onat.gov.cu))
- Información específica sobre normas y procedimientos tributarios, donde se pueden obtener diferentes folletos tributarios.

## Servicio Informativo por Suscripción (SIS)

Servicio brindado por el SERTERO se envía de forma automática a los contribuyentes que se suscriban gratuitamente por vía electrónica, mensajes con información general sobre temas variados, y formas de localización de otros contenidos más específicos, cada vez que se realice una actualización de esos contenidos. Para suscribirse podrá hacerlo a las siguientes direcciones: [maisercha@cha.onat.gov.cu](mailto:maisercha@cha.onat.gov.cu) (Ciudad de La Habana), [maisercmg@cmg.onat.gov.cu](mailto:maisercmg@cmg.onat.gov.cu) (Camagüey), [maiserscu@scu.onat.gov.cu](mailto:maiserscu@scu.onat.gov.cu) (Santiago de Cuba). Y deberá escribir en el asunto o sujeto del mensaje: SUB BOLETIN. En caso de que quiera darse baja, entonces escribe a las mismas direcciones, y en el asunto o sujeto de mensaje poner: UNSUB BOLETIN

## Servicio de Información Orientada (Si0)

Servicio brindado por todas las oficinas, mediante el cual se envía a determinados contribuyentes previamente agrupados en listas de distribución creadas al efecto, información general o específica sobre temas de interés fiscal (pueden ser folletos o publicaciones electrónicas, avisos sobre plazos de pago u otros trámites, cartas informativas sobre nuevas disposiciones legales).

## Sistemas Automatizados

"SADJIU" Sistema que permite realizar la Declaración Jurada del Impuesto sobre Utilidades.

"SADJIP" Sistema que permite realizar la Declaración Jurada del Impuesto sobre los Ingresos Personales.

"CENTINELA" Sistema Automatizado para los Contribuyentes Personas Jurídicas que les alerta la fecha de término para el pago de los diferentes tributos al encender su computador.

Estos sistemas pueden adquirirlo gratuitamente en todas nuestras oficinas.

## Servicio Telefónico de Respuesta y Orientación (SERTERO)

SERTERO	Provincias que atienden	Teléfonos
Ciudad de La Habana	Pinar del Río hasta Sancti Spiritus	07 8702150
Camagüey	Ciego de Ávila, Camagüey y Las Tunas	032 253274
Santiago de Cuba	Holguín, Granma, Guantánamo y Santiago de Cuba	022 619192

Horario de lunes a viernes. Desde las 8:30 a.m. hasta las 4:30 p.m.



# CENTRO DE ATENCIÓN DE LLAMADAS

La **EMPRESA DE CORREOS DE CUBA** amplió el servicio de atención a clientes, con la apertura de un nuevo **CENTRO DE ATENCIÓN DE LLAMADAS**.

Un grupo de operadores encargados de atender llamadas telefónicas masivas las **24** horas, los **365** días del año, proporcionan un importante nivel de atención a clientes, una información oportuna y una cobertura en todo el territorio nacional.

## Se brindan servicios de:

- Atención a quejas y reclamaciones de los usuarios de servicios de **CORREOS DE CUBA**.
- Imposición de telegramas nacionales e internacionales por teléfono, el cobro de este servicio es en **MN** y se incluye en la factura telefónica de **ETECSA**.

## Información sobre:

- Productos y servicios que se ofertan.
- Horarios de atención.
- Promociones o eventos especiales.
- Indemnizaciones y regulaciones.
- Direcciones y teléfonos de las **OFICINAS DE CORREOS**.
- Rastreo a bultos postales y certificados.

El servicio del **CENTRO DE ATENCIÓN** puede ser contratado por Empresas interesadas en brindar información a sus clientes.

Próximos servicios de:



¿Cómo se realiza la atención a la población por nuestras operadoras?

La persona interesada, realiza una llamada desde su teléfono al **878 9696**.

Esta llamada es atendida por una operadora, que brindará el servicio que se le solicite.

En el caso de imposición de un telegrama nacional o internacional, se recogerán los datos del destinatario, del remitente y el texto del mensaje. Después que se completa el servicio, se le informa el costo y el número de registro, para que el usuario pueda hacer una reclamación en caso necesario.



Está en estudio la incorporación al **CENTRO DE ATENCIÓN DE LLAMADAS** servicios tales como:

- Rastreo a documentos bancarios, giros y telegramas.
- Cobro en línea de servicios que se brindan a la población como el teléfono y la electricidad.
- Imposición de giros.

Para recibir los servicios del **CENTRO DE ATENCIÓN**, usted puede contactarnos por :

 **878 9696.**

E-mail: [centrodellamada@correosdecuba.cu](mailto:centrodellamada@correosdecuba.cu)